

GMR GUARANTEE MY RENT.COM Up to 3 Months Rent In Advance

Guarantee Your Rent, Guarantee Your Peace Of Mind

RECOMMEND A PROPERTY AND EARN £250

FREE EPC

NO VOID PERIODS

NO AGENCY FEES

NO RENT ARREARS

Call now on 0207 993 2343 info@guaranteemyrent.com

39

25/09/1974 - 25/09/2013

ΧΡΟΝΙΑ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

39 χρόνια προσφοράς στην Παροικία



Το Εργατικό Κόμμα στο πλευρό της δοκιμαζόμενης Κύπρου

Επαναλαμβάνει η σκιώδης Υπουργός για θέματα Ευρώπης Emma Reynolds

Τη δέσμευση του Εργατικού Κόμματος για απόδοση δικαιοσύνης στην Κύπρο μέχρι την επανένωση του νησιού, επανέλαβε η σκιώδης Υπουργός για θέματα Ευρώπης, Emma Reynolds, στη δεξίωση που διοργάνωσε η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία σε συνεργασία με το Labour Cypriot Society, την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, το ΑΚΕΛ Βρετανίας και την ΕΔΕΚ Η.Β., στο περιώριο του ετήσιου Συνεδρίου του Εργατικού Κόμματος, που πραγματοποιήθηκε την περασμένη Δευτέρα στο Brighton.



Στη δεξίωση παρευρέθηκαν πολιτικοί του Εργατικού Κόμματος, Βουλευτές, μέλη της Αρχής Μείζονος Λονδίνου, Δημοτικοί Σύμβουλοι,

σύνεδροι και εκπρόσωποι της κυπριακής κοινότητας στη Βρετανία.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΟ, Πήτερ Δρουσιώτης, στην ομιλία του είπε: «Η διαίρεση της Κύπρου παραμένει το μεγαλύτερο πρόβλημα της χώρας και η επίλυσή του αποτελεί την πρώτη προτεραιότητά της. Ένα νέο πλαίσιο διαπραγματεύσεως θα πρέπει να δεσμεύει την Τουρκία να λογοδοτεί για τις πράξεις της και τις προτάσεις της στις διαπραγματεύσεις».

«Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης θα συναντηθεί με το Βρετανό Πρωθυπουργό David Cameron τον προσεχή Νοέμβριο, οπότε θα υπογραμμιστούν και οι ευθύνες της Βρετανίας. Η Βρετανία είναι σε θέση να ασκήσει πίεση στην Τουρκία. Η επιστροφή της Αμμοχώστου -που παραμένει έρημη και άδεια- στους νόμιμους κατοίκους της, θα άλλαζε δραματικά το κλίμα στο νησί και θα διευκόλυνε την επιτυχία των νέων συνομιλιών».

Στη συνέχεια, ο κ. Δρουσιώτης έκανε έκκληση για πιο δυναμική προσέγγιση από την ομάδα εξωτερικής πολιτικής του ίδιου του Εργατικού Κόμματος, σημειώνοντας ότι προσβλέπει σε πιο τακτικό και εποικοδομητικό διάλογο με το Κόμμα.

Ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ Άριστος Δαμιανού ευχαρίστησε για την ευκαιρία που του δόθηκε να μιλήσει στη συνάντηση, «σε μια στιγμή κατά την οποία η Ε.Ε. φαίνεται να αδυνατεί να παράσχει πειστικές λύσεις... Ο ρόλος της διεθνούς κοινότητας -και βεβαίως του Ηνωμένου Βασιλείου- είναι σημαντικός. Μόνο με τη διεθνή επιρροή πάνω στην τουρκική εξωτερική πολιτική για αλλαγή της αδιάλλακτης

Συνέχεια στη σελίδα 26

ΑΚΤΙΒ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Κυβέρνηση να λάβει επιτέλους τις ευθύνες της

Το ΑΚΕΛ θα σταθεί εμπόδιο στην όποια προσπάθεια ξεπουλήματος των ημικρατικών οργανισμών της Κύπρου, διαμήνυσε από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο του βορείου Λονδίνου ο Βουλευτής του κόμματος και μέλος της Κεντρικής Επιτροπής Άριστος Δαμιανού. Μιλώντας στη σύσκεψη στελεχών του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας, την Τρίτη το βράδυ, ο κ. Δαμιανού στάθηκε ιδιαίτερα στο φλέγον θέμα της οικονομίας, τονίζοντας ότι η παρούσα Κυβέρνηση, μετά από επτά μήνες στην εξουσία, πρέπει να λάβει επιτέλους τις ευθύνες της και να πάψει να φορτώνει όλα τα κακώς έχοντα στην προηγούμενη Κυβέρνηση.

Ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ αναφέρθηκε στα αντιλαϊκά μέτρα που επιβάλλει η Τρόικα στον κυπριακό λαό μέσα από το Μνημόνιο, με τις ευλογίες της Κυβέρνησης Αναστασιάδη,

«Οι λαοί της Ευρώπης βιώνουν τις αντιλαϊκές πολιτικές που εφαρμόζει η Τρόικα. Τραντακτό παράδειγμα σε αυτό αποτελούν οι νέες φορολογίες, όπως ο φόρος της

Η Κυβέρνηση Αναστασιάδη, πρόσθεσε, πρέπει να αναλάβει τις ευθύνες της και όχι να παραπληροφορεί τον κόσμο προσπαθώντας να τον αποπροσανατολίσει από τα



πρώτης κατοικίας, και άλλα μέτρα όπως για παράδειγμα το κούρεμα καταθέσεων, που φορτώνουν ουσιαστικά το βάρος της οικονομικής κρίσης στις πλάτες των εργαζομένων», δήλωσε ο κ. Δαμιανού.

αποτελέσματα των αποφάσεών της. Όπως είπε, ποτέ ξανά στα κυπριακά και παγκόσμια χρονικά δεν κουρεύτηκαν με αυτό τον τρόπο οι καταθέσεις των εργαζομένων, όπως έγινε με το Μνημόνιο που υπέγρα-

ψε σε μια νύχτα ο Πρόεδρος Αναστασιάδης. Σίγουρα δεν ήταν πλούσιοι όλοι όσοι είχαν καταθέσει πέραν των £100.000 στις κυπριακές εμπορικές τράπεζες, αλλά ήταν άνθρωποι που δούλεψαν και φύλαξαν ένα ποσό για τα παιδιά τους, τα εγγόνια τους, για τα υστερινά τους.

«Μια από τις μεγάλες παραπληροφορήσεις που επικρατούν είναι αυτή με το δημοσιονομικό έλλειμμα επί διακυβέρνησης Χριστόφια. Το συσσωρευμένο δημοσιονομικό έλλειμμα από το 1960 και μετά ανερχόταν στο 1.5 δις ευρώ. Απεναντίας, το έλλειμα των τραπεζών, το οποίο δημιουργήθηκε με τις αποφάσεις των τραπεζιτών και της Κεντρικής Τράπεζας υπό την εποπτεία του Αθανάσιου Ορφανίδη, ήταν 20 δις. Είναι πραγματικά οξύμωρο να λένε κάποιιοι σήμερα ότι είναι η Κυβέρνηση Χριστόφια που

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 31

«Ανάγκη νέας δυναμικής στο Κυπριακό»

Διαμήνυσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας σε Παμπαροικιακή συγκέντρωση

Την ανάγκη να υπάρξει μια νέα δυναμική που θα ξαναφέρνει στο προσκήνιο την ανάγκη επίλυσης του Κυπριακού, επισήμανε σε ομιλία του προς την Παροικία του Λονδίνου ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης. Όπως, πρόσθεσε, δεν πρέπει να επιτραπεί η αδιαφορία και ο εφησυχασμός.

Μιλώντας σε εκδήλωση που διοργάνωσε την Παρασκευή 20 Σεπτεμβρίου η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο του βορείου Λονδίνου, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης τόνισε τη σημασία συνομιλιών ουσίας, κατά τις οποίες δεν θα επιρρίπτονται ευθύνες από τη μία



Φωτό: Πέτρος Πενταγιώτης

πλευρά στην άλλη και που δεν θα εξελιχθούν σε συνομιλίες απλώς χάριν συνομιλιών.

«Δηλώσεις που αναφέρονται σε ύπαρξη δύο κρατών, όχι μόνο δεν συνάδουν με τις συμφωνίες κορυφής αλλά και

δεν συμβάλλουν στη διαμόρφωση θετικού κλίματος ή της πίστης ότι και η άλλη πλευρά εννοεί αυτά που και εμείς θέλουμε, δηλαδή λύση με βάση τις συμφωνίες κορυφής, τα ψηφίσματα των Ηνωμένων

Εθνών και τη συμφωνία της 8ης Ιουλίου. Με βάση αυτά επιδιώκουμε τη μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ένα ομόσπονδο κράτος», ανέ-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 18

Smart housing group EST. 1980

incorporating **ORDON MATTHEWS** PROPERTY CONSULTANTS EST. 1980

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877
400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

LANDLORDS WANTED URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
NO HIDDEN COSTS

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΛΗΘΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 OEP residential • commercial • sales • lettings • management
• Pafos, 1 Apostolou Pavlou investments and developments • overseas property Avenue (+35726930400)

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Οι Βαρωσιώτες αγωνίζονται για επιστροφή της Αμμοχώστου

Συνεχίζονται οι επαφές με Άγγλους Βουλευτές

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου ΗΒ μέσα στα πλαίσια της καμπάνιας που άρχισε για την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της προχώρησε ένα βήμα παραπέρα και ξεκίνησε μια σειρά επαφών με εξέχοντες πολιτικούς παράγοντες της Ευρωβουλής και του βρετανικού Κοινοβουλίου, στα πλαίσια διαφώτισης και ταυτόχρονα πίεσης πολιτικών προσώπων της ΕΕ και της Μεγ. Βρετανίας.

Μετά τη συνάντηση που είχε με τον Βρετανό Ευρωβουλευτή Dr Charles Tannock, ο οποίος και υποσχέθηκε να βοηθήσει στην προώθηση του ψηφίσματος του Συνδέσμου της Αμμοχώστου στο Ευρωκοινοβούλιο, υποσχέθηκε όπως προωθήσει ένα νέο ανεξάρτητο ψήφισμα (petition) από τη μεριά του Ευρωβουλευτή για την απελευθέρωση της Αμμοχώστου και της επανεγκατάστασης των νόμιμων κατοίκων της κάτω από τη διοίκηση της Κυπριακής Δημοκρατίας, σειρά τώρα είχε ο Άγγλος Βουλευτής του βορείου Λονδίνου Matthew Offord.

Αντιπροσωπεία του Συνδέσμου με επικεφαλής τον Πρόεδρο της Δρ. Βασίλη Μαύρου και τα μέλη του ΔΣ Αντώνη Σαββίδη και Κώστα Γεωργίου συναντήθηκαν με τον Βουλευτή του Συντηρητικού Κόμματος Matthew Offord, Πρόεδρο της διακομματικής και κοινοβουλευτικής ομάδας για την Κύπρο της Αγγλικής Βουλής (All Party Parliamentary Group), στο γραφείο που διατηρεί ο Συντηρητικός Βουλευτής στο Westminster.

Η αντιπροσωπεία συζήτησε με τον Βουλευτή τις θέσεις του ιδίου για το Κυπριακό και πιο ειδικά το φλέγον θέμα της επιστροφής της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της. Ο Βουλευτής του Barnet

Matthew Offord ήταν παρά πολύ θετικός στο θέμα της Αμμοχώστου και ειδικά στο αίτημα του Συνδέσμου μας να αναπτυχθούν πρωτοβουλίες ούτως ώστε η Τουρκία να πιεστεί και πειστεί για να συμβάλει και αυτή για την επιστροφή της Αμμοχώστου στους



νόμιμους κατοίκους της.

Η αντιπροσωπεία τόνισε ότι είναι ανεπίτρεπτο στον 21ο αιώνα στην Κύπρο που αποτελεί χώρα μέλος της ΕΕ να υπάρχει κατοχή σχεδόν του 40% του εδάφους της. Επιπρόσθετα, αναφέρθηκε στα πλεονεκτήματα που θα προσφέρονταν στο ΗΒ σε μια τέτοια πρωτοβουλία για την επαναφορά των νομίμων κατοίκων της Αμμοχώστου στα σπίτια τους και τις περιουσίες τους κάτω από τη νόμιμη Ε/κ Διοίκηση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο Matthew Offord ενημερώθηκε και για τη θετική δράση μίας προοδευτικής μερίδας της Τ/κ πλευράς, η οποία έχει δημιουργήσει έναν εθελοντικό σύνδεσμο με την ονομασία «Ομάδα Πρωτοβουλίας για την Αμμοχώστο» που έχει σαν σκοπό τη διαφώτιση στα κατεχόμενα της ανάγκης για επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της. Η αντιπροσωπεία ανέφερε ότι ο Ε/κ Σύνδεσμος Αμμο-

χώστου ΗΒ ξεκίνησε να διενεργεί ψήφισμα (petition) για επιστροφή της Αμμοχώστου με απώτερο σκοπό να το παραδώσει στα Ηνωμένα Έθνη, στο Ευρωκοινοβούλιο και στη βρετανική Βουλή, συγκεντρώνοντας πλήθος υπογραφών. Επίσης ο Άγγλος Βουλευτής

ψε ότι συμφωνούν και αυτοί σε ποσοστό 73% για επιστροφή της κατεχόμενης πόλης. Ακόμη, ο Matthew Offord ενημερώθηκε ότι η νέα ψευδοκυβέρνηση στα κατεχόμενα αποφάσισε όπως προωθήσει το θέμα της επιστροφής της Αμμοχώστου το συντομότερο δυνατόν, χωρίς να το συνδέει με το θέμα του παράνομου ψευδοαεροδρομίου Τύμβου στα κατεχόμενα.

Ο Matthew Offord συζήτησε με την αντιπροσωπεία τρόπους μετακίνησης και επανεγκατάστασης των παράνομων εποίκων της ίδιας της Αμμοχώστου σε άλλες περιοχές, ούτως ώστε να απελευθερωθεί ολόκληρη η Αμμοχώστος και όχι μόνο το 16% της περιφραγμένης περιοχής της. Μεταξύ άλλων συζητήθηκαν οικονομικά κίνητρα για αυτούς τους παράνομους εποίκους για να ενθαρρυνθούν και να μην φέρουν εμπόδια σε μια πιθανή μετακίνηση τους.

Στο τέλος της συζήτησης ο Βουλευτής Matthew Offord υποσχέθηκε ότι θα προωθήσει το petition που διοργανώνει ο Σύνδεσμος στο Αγγλικό Κοινοβούλιο και είπε ότι θα συνεχίσει να ασκεί πίεση στο Foreign Office για να δοθεί προτεραιότητα στην Αμμοχώστο.

ενημερώθηκε ότι ο εθελοντικός αυτός Τ/κ Σύνδεσμος έκανε αντίστοιχο ψήφισμα στα κατεχόμενα και έχει συγκεντρώσει και αυτός πληθώρα υπογραφών.

Η αντιπροσωπεία του Συνδέσμου Αμμοχώστου ενημέρωσε επίσης τον Βουλευτή ότι ο Τ/κ Σύνδεσμος σε διενέργεια έρευνας της κοινής γνώμης (public opinion poll) από Τ/κ και Τούρκους στην κατεχόμενη Αμμοχώστο κατέγρα-



Φιλανθρωπική βραδιά

Η κοινότητα Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road N8 0LY, διοργανώνει φιλανθρωπική εκδήλωση σήμερα Πέμπτη 26 Σεπτεμβρίου για ενίσχυση της ερανικής προσπάθειας για αλλαγή της στέγης του Ιερού Ναού. Η εκδήλωση θα αρχίσει στις 7.00μ.μ ακριβώς. Το πρόγραμμα έχει ως ακολούθως: 7.00μ.μ - Προσευχή, 7.30μ.μ-8.30μ.μ - Μπουφέ, 8.30μ.μ-9.00μ.μ - Ύμνοι από τη βυζαντινή χορωδία, 9.00μ.μ-9.30μ.μ - Παραδοσιακά δημοτικά τραγούδια, 9.30μ.μ - Κλήρωση μεγάλου λαχνού.

Θα συμμετάσχει η βυζαντινή χορωδία της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας υπό τη διεύθυνση του π. Ιωσήφ Παλιούρα που θα ψάλλει επίκαιρους βυζαντινούς ύμνους. Επίσης, θα τραγουδήσει η χορωδία παραδοσιακής δημοτικής μουσικής υπό τη διεύθυνση του μουσικοσυνθέτη Γιάννη Πολυκανδριώτη.

Η εκδήλωση θα κλείσει με την κλήρωση μεγάλου λαχνού με πλούσια δώρα. Για περισσότερες πληροφορίες καλέστε στο 020 8348 7104.



ΜONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενορχήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο - από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)

Συνάντηση αντιπροσωπείας ΑΚΕΛ Βρετανίας με παράγοντες της κυπριακής κοινότητας Brighton



Αντιπροσωπεία του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας επισκέφτηκε την περασμένη Δευτέρα, 23 Σεπτεμβρίου 2013, την παραλιακή πόλη του Brighton, όπου είχε συνάντηση με παράγοντες της εκεί κυπριακής κοινότητας.

Η συνάντηση πραγματοποιήθηκε στο περιθώριο του Fringe Meeting που διοργανώνει η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, σε συνεργασία με το ΑΚΕΛ Βρετανίας, την ΕΔΕΚ Ηνωμένου Βασιλείου, το Cypriot Labour Society και την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα κατά το ετήσιο συνέδριο του Εργατικού Κόμματος.

Η αντιπροσωπεία, που αποτελούνταν από τον Βουλευτή και μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ Άριστο Δαμιανού, τον Επαρχιακό Γραμματέα του Πα-

ραρτήματος ΑΚΕΛ Πάμπο Χαραλάμπους και τον Οργανωτικό Γραμματέα Νεόφυτο Νικολάου, είχε την ευκαιρία να συναντήσει τον Πρόεδρο της τοπικής κοινότητας Στέλιο Παπαδόπουλο και τους Αντρέα Αρχοντίδη, Ζαχαρία Κουλλά, Κωστάκη Παπανικολάου και Αδάμο Παπαδάμου, με τους οποίους είχε ένα εποικοδομητικό διάλογο.

Οι τοπικοί παράγοντες ενημερώθηκαν από τον Άριστο Δαμιανού πάνω στα φλέγοντα θέματα της οικονομίας και των πολιτικών εξελίξεων στην Κύπρο. Τα δύο μέρη συζήτησαν διάφορα θέματα που απασχολούν την κυπριακή κοινότητα στο Brighton, αλλά και γενικότερα την κυπριακή παροικία στη Βρετανία, και δεσμεύτηκαν ότι η μεταξύ τους επικοινωνία και συνεργασία θα συνεχιστεί.

Παρουσίαση βιβλίου ποίησης Σολωμού Σολωμού

Προσκαλείστε στην παρουσίαση της ποιητικής συλλογής του Σολωμού Σολωμού, που θα πραγματοποιηθεί στο Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22

5ΗJ, την Κυριακή 20 Οκτωβρίου 2013, από τη 1.00 μέχρι τις 5.00μ.μ.

Μέρος των εσόδων θα διατεθεί για ενίσχυση του φιλανθρωπικού οργανισμού Mesothilioma Trust.



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations
- or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages
- Chair Covers

From just £30 Per Person (for 2013)



470 Bowes Road, London N11 1NL

T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk

www.thepenridge.co.uk

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 ONP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτήτρια: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

πολιτική

Αυταπάτες για οικονομία ενώ οδηγούν το Κυπριακό σε τετραμερή!

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση
ΠΕΤΡΟΣ Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Μαύρα σύννεφα σκεπάζουν τον κυπριακό ορίζοντα καθώς οι εργαζόμενοι και οι λαϊκές μάζες οδηγούνται μέσα από τις μνημονιακές πολιτικές της Τρόικα και της Κυβέρνησης Αναστασιάδη - ΔΗΣΥ, σε όλο και χειρότερη κατάσταση, ενώ στο Κυπριακό ενισχύονται οι ανησυχίες ότι οι εξελίξεις επαυξάνουν τον κίνδυνο να συρθεί η Ελληνοκυπριακή πλευρά σε τετραμερή διάσκεψη για κλείσιμο του Κυπριακού σε συνδυασμό με τα θέματα της οικονομίας και του φυσικού αερίου.

Αναφορικά με την πορεία του Μνημονίου, ο ΓΓ της ΚΕ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού κατάγγειλε ότι η Κυβέρνηση καλλιεργεί αυταπάτες στον κόσμο και τα επικοινωνιακά παιχνίδια από πλευράς Κυβέρνησης στην προσπάθειά της να πείσει ότι η οικονομία έχει μπει σε πορεία σταθεροποίησης και ανάκαμψης.

«Αυτό δεν έχει καμία σχέση με την πραγματικότητα» τόνισε προειδοποιώντας ότι η ύφεση θα βαθύνει ακόμα περισσότερο.

«Είναι αυταπάτη να λένε στον κόσμο ότι το δεύτερο εξάμηνο του 2014 θα έρθει η ανάπτυξη» είπε χαρακτηριστικά παραπέμποντας στην κατάσταση που επικρατεί στις άλλες χώρες που βρίσκονται σε μνημόνια. Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ επανέλαβε τη θέση του κόμματος ότι δεν μπορεί να υπάρξει αναστροφή της κατάστασης εντός του μνημονίου υπογραμμίζοντας ότι το κόστος της πολιτικής λιτότητας που επιβάλλεται, το πληρώνουν τα μεσαία και χαμηλά εισοδηματικά στρώματα του λαού.

«Εμείς επιμένουμε ότι δεν υπάρχει λύση εντός μνημονίου και αν συνεχίσουμε, θα έχουμε τα ίδια αποτελέσματα με τις άλλες χώρες που βρίσκονται σε μνημόνιο» σημείωσε εκτιμώντας επιπρόσθετα ότι, μετά το πέρας των γερμανικών εκλογών, θα προωθηθούν νέες αντιλαϊκές πολιτικές.

Ο Άντρος Κυπριανού κάλεσε την Κυβέρνηση να εξετάσει εναλλακτικές επιλογές ξεκαθαρίζοντας ότι η πρόταση που έχει καταθέσει το ΑΚΕΛ για έξοδο από το μνημόνιο παραμένει στο τραπέζι και μάλιστα, τυγχάνει συνεχούς επικαιροποίησης.

«Είμαστε βέβαιοι ότι κάποια στιγμή ο κόσμος θα αναζητήσει εναλλακτική επιλογή» επεσήμανε.

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ άσκησε κριτική στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη υποδεικνύοντας ότι προσπαθεί να εμφανιστεί ως το θύμα,

ταυτόχρονα τον Πρόεδρο Αναστασιάδη να μην αιχμαλωτιστεί σε τυπικότητες αλλά να είναι ευέλικτος.

«Θα είμαστε εποικοδομητι-



μετά τις καταστροφικές αποφάσεις για κούρεμα καταθέσεων.

«Είναι εκείνος που έλεγε προεκλογικά ότι είχε τις μαγικές λύσεις, είναι εκείνος που έλεγε ότι είχε εξασφαλίσει δύο δάνεια και είναι εκείνος που έλεγε ότι έχει φίλους στην Ευρώπη» ανέφερε δηκτικά.

Υπό όρους στήριξης στο Κυπριακό

Αναφερόμενος στο Κυπριακό και στη διαφανόμενη νέα προσπάθεια, ο Α. Κυπριανού συμφώνησε με τη θέση του Προέδρου της Δημοκρατίας για ανάγκη περιόδου προετοιμασίας, ωστόσο, υπέδειξε ότι δεν έχει γίνει η καλύτερη δυνατή προετοιμασία. Επί τούτου, παρατήρησε ότι παρόλο ότι έγινε λόγος για διεξοδική συζήτηση στο Εθνικό Συμβούλιο, αυτό δεν έχει γίνει.

Επί της ουσίας, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ επανέλαβε τη διαχρονική θέση του κόμματος για την τεράστια σημασία εξεύρεσης λύσης ως προϋπόθεση μόνιμης και σταθερής ειρήνης. Ξεκαθάρισε όμως ότι το ΑΚΕΛ δεν πρόκειται να αποδεχθεί την οποιαδήποτε λύση αλλά απαιτεί μια σωστή, βιώσιμη και εντός συμφωνημένων πλαισίων λύση.

«Θα πρωταγωνιστήσουμε ώστε να εξαντληθούν όλα τα περιθώρια για λύση αλλά δεν πρόκειται να αποδεχθούμε την οποιαδήποτε λύση» είπε ξεκαθαρίζοντας επίσης ότι το κόμμα θα στηρίξει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας αν αυτός βρίσκεται εντός συμφωνημένων πλαισίων καλώντας

κοί σε αντίθεση με ό,τι γίνονταν επί της προηγούμενης διακυβέρνησης και θα κρίνουμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας από το αποτέλεσμα» τόνισε.

Σε νεώτερες δηλώσεις του ο ΓΓ της ΚΕ του ΑΚΕΛ τόνισε ότι οι συνομιλίες πρέπει να προετοιμαστούν καλά ώστε να έχουν περισσότερες πιθανότητες επιτυχίας παρά αποτυχίας, θεωρεί το ΑΚΕΛ, με τον Άντρο Κυπριανού να δηλώνει ότι αυτό προϋποθέτει προσήλωση στις βασικές αρχές λύσης του Κυπριακού που έχουν συμφωνηθεί εδώ και χρόνια μέσα από τα ψηφίσματα του ΟΗΕ, τις συμφωνίες υψηλού επιπέδου και τα πλαίσια που καθορίζονται από τις ευρωπαϊκές αρχές και το διεθνές δίκαιο.

Σε δηλώσεις μετά το τέλος της συνάντησης Ε/κ και Τ/κ κομμάτων στο Λήδρα Πάλλας υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Σλοβακίας, ο Α. Κυπριανού ανέφερε ότι κατέθεσε ολοκληρωμένη τοποθέτηση από πλευράς ΑΚΕΛ για το πώς βλέπουμε να αρχίζουν οι συνομιλίες.

«Κατά τη δική μας άποψη δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να χαθούν όλα εκείνα που έχουμε πετύχει διαχρονικά και ιδιαίτερα κατά την πενταετία της διακυβέρνησης Δημήτρη Χριστόφια και έχουν συμφωνηθεί με τον Ταλάτ».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, συνέχισε, έχει κάθε δικαίωμα να ακολουθήσει τη δική του πολιτική και το ΑΚΕΛ θα τον κρίνει με βάση τα αποτελέσματα της προσπάθειας που θα καταβάλει.

«Εμείς θα στηρίξουμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας με

την προϋπόθεση ότι θα κινηθεί στις διαχρονικές θέσεις της Ε/κ πλευράς και τις αποφάσεις του Εθνικού Συμβουλίου. Με συλλογικότητα, κάτι που λυπούμαι να πω ότι μέχρι στιγμής δεν διαπιστώνουμε».

Και ότι, πρόσθεσε, θα σταθεί στις βασικές αρχές πιο προσηλωμένα. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση το ΑΚΕΛ να λειτουργήσει με εκδικητική μανία, ανέφερε ο ΓΓ του κόμματος, όπως λειτουργήσει η αντιπολίτευση επί της διακυβέρνησης Δ. Χριστόφια.

Κίνδυνος τετραμερούς

Οι δηλώσεις του Α. Κυπριανού έγιναν καθώς προκαλεί ανησυχίες η συμφωνία των ΥΠΕΞ Ελλάδας και Τουρκίας για συναντήσεις τους αντίστοιχα με τον Τ/κ διαπραγματευτή και τον Ε/κ διαπραγματευτή, με το ΑΚΕΛ να επισείει την προσοχή ότι δεν πρέπει αυτές οι συναντήσεις να καταστούν το προοίμιο μιας τετραμερούς, με την οποία όλες οι πολιτικές δυνάμεις εκφράζουν διαφωνία. Αντιδράσεις και από τα άλλα κόμματα μετά την ανακοίνωση περί σχετικής συμφωνίας μετά από συνάντηση του Ευάγγελου Βενιζέλου με τον Αχμέτ Νταβούτογλου στη Νέα Υόρκη.

Το ΑΚΕΛ με δήλωση του Επικεφαλής του Γραφείου Κυπριακού της ΚΕ του κόμματος Τουμάζου Τσιελεπή, σημείωσε ότι θα τοποθετηθεί ολοκληρωμένα επί του ζητήματος όταν θα έχει σχετική επίσημη ενημέρωση. Επί του παρόντος ο Τ. Τσιελεπής σχολίασε ότι αυτή η εξέλιξη ήταν αναμενόμενη από τη στιγμή που έγινε αποδεκτό ότι οι συναντήσεις θα γίνουν στη βάση της αμοιβαιότητας.

Υπενθυμίζοντας ότι ο τέως Πρόεδρος Δ. Χριστόφιας ζήτησε από το 2008 επίμονα συνάντηση με τον Τούρκο Πρωθυπουργό σημείωσε ότι η πάγια απάντηση ήταν ότι κάτι τέτοιο θα ήταν εφικτό μόνο στο πλαίσιο μιας τετραμερούς διάσκεψης ή εναλλακτικά εάν γινόταν αποδεκτή αντίστοιχη συνάντηση του κ. Ταλάτ με τον Έλληνα Πρωθυπουργό.

«Συνεπώς, τηρουμένων των αναλογιών, από τη στιγμή που η πλευρά μας συγκατάνευσε σε συνάντηση του Τ/κ διαπραγματευτή με τον κ. Βενιζέλο, ήταν αναμενόμενο ότι η τουρκική πλευρά θα αποδεχόταν την πρόταση για συνάντησή του Ε/κ διαπραγματευ-

► (Συνέχεια στη Σελ. 26)

Οι απόψεις μας

Τα βάρη σε όσους τ' αντέχουν

Σήμερα Πέμπτη αναμένεται να τεθεί ενώπιον της Ολομέλειας της Βουλής το Νομοσχέδιο της Κυβέρνησης που τροποποιεί το Νόμο για τη φορολόγηση της ακίνητης ιδιοκτησίας. Το Νομοσχέδιο δεν αλλάζει τη φιλοσοφία του Νόμου που σήμερα ισχύει, ο οποίος επιβαρύνει τους μικροϊδιοκτήτες ακίνητης ιδιοκτησίας με δυσβάστακτη φορολογία, προς όφελος των μεγαλοϊδιοκτητών.

Το ΑΚΕΛ και το ταξικό συνδικαλιστικό κίνημα της ΠΕΟ από θέση αρχής τάχθηκαν υπέρ της φορολόγησης όσων έχουν μεγάλη ακίνητη ιδιοκτησία, ως ένα μέτρο πιο δίκαιης κατανομής των βαρών από τις συνέπειες της οικονομικής κρίσης. Αξιώνεται μέσω αυτής της φορολογίας οι κατέχοντες και το μεγάλο κεφάλαιο να συνεισφέρουν ανάλογα με την οικονομική τους επιφάνεια, ως αντιστάθμισμα για το δυσανάλογα μεγάλο κόστος που πληρώνουν τα λαϊκά στρώματα από τις επιπτώσεις της κρίσης.

Δυστυχώς η κυβέρνηση αντί να κινηθεί σε αυτή τη λογική, επέλεξε ακριβώς την αντίθετη φιλοσοφία και αντί να επιβαρύνει τους έχοντες, έχει μεταφέρει όλα τα βάρη στους ώμους των αδυνάτων.

Η τροποποίηση που έχει καταθέσει η κυβέρνηση και θα συζητηθεί σήμερα δεν απαντά στην ουσία των κοινωνικών προβλημάτων που η φορολόγηση της ακίνητης ιδιοκτησίας έχει δημιουργήσει. Για να ελαφρυνθούν οι μεγαλοϊδιοκτήτες ακινήτων και το μεγάλο κεφάλαιο, το κόστος συνεχίζουν να το πληρώνουν δυσανάλογα οι εργαζόμενοι, τα χαμηλομεσαία εισοδήματα και οι ιδιοκτήτες μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

Η κυβέρνηση φαίνεται να είναι προσκολλημένη με τις οδηγίες της Τρόικα και φαίνεται να προβληματίζεται τα προβλήματα που θα προκληθούν με την επιβάρυνση αυτής της άδικης φορολογίας οι συνταξιούχοι, οι άνεργοι, οι πολύτεκνοι, οι πρόσφυγες, οι ευάλωτες ομάδες πληθυσμού και όλοι εκείνοι τους οποίους τα εισοδήματα έχουν ήδη μειωθεί δραματικά. Δεν έχουν συνειδητοποιήσει σε ποια κοινωνικά αδιέξοδα οδηγούνται αυτές οι ομάδες των συνανθρώπων μας με την εμμονή τους στις μονόπλευρες αντιλαϊκές πολιτικές.

Καλούνται τα πολιτικά κόμματα να αρθούν στο ύψος των περιστάσεων, να αφουγκραστούν την απαίτηση της κοινωνίας για δίκαιη φορολόγηση και να ανατρέψουν τη φιλοσοφία αυτής της ισοπεδωτικής και άδικης φορολογίας, υπερψηφίζοντας εκείνες τις προτάσεις Νόμου που κινούνται στη λογική της εξαιρέσεως των μικροϊδιοκτητών από τη φορολογία.

Στο χέρι της κυβέρνησης είναι...

Ο πρόεδρος του κυβερνώντος κόμματος Αβ. Νεοφίτου χαρακτήρισε ως εγκληματική την παρούσα κατάσταση με τα ψηλά δανειστικά επιτόκια στις τράπεζες, ενώ την ίδια ώρα εξήγγειλε πως η κυβέρνηση ετοιμάζει σχετικό νομοσχέδιο.

Το ότι είναι επιτακτική ανάγκη η μείωση των επιτοκίων είναι τοις πάσι γνωστό και να υπενθυμίσουμε πως το ΑΚΕΛ εδώ και μερικά χρόνια έθετε και θέτει αυτό το ζήτημα ως επείγον, αλλά οι απάσεις και οι δικαιολογίες των τραπεζιτών με σύμμαχο το πολιτικό κατεστημένο δεν το επέτρεπαν. Τώρα με τη συμφωνία Αναστασιάδη - Τρόικας ανάμεσα στα πολλά δεινά που επέφερε είναι και η πιστωτική ασφυξία. Η ρευστότητα και το χρήμα έχουν εξαφανιστεί ουσιαστικά από την αγορά και τα προβλήματα των πολιτών και των μικροεπιχειρηματιών διογκώνονται.

Σήμερα, σχεδόν κανένα πιστωτικό ίδρυμα δεν παραχωρεί δάνεια στον κόσμο, ούτε για κατοικία, έστω κι αν υπάρχουν οι απαιτούμενες εξασφαλίσεις. Την ίδια στιγμή ενώ τα καταθετικά επιτόκια μειώνονται, τα δανειστικά παραμένουν πολύ ψηλά και δυστυχώς αυξάνονται ακόμη περισσότερο.

Όταν η κυβέρνηση λέει και υπογραμμίζει συνεχώς τα περί επανεκκίνησης της οικονομίας θα πρέπει να υποδείξει και τρόπους. Για να γίνει αυτό, ανάμεσα στ' άλλα μέτρα που θα ληφθούν θα πρέπει να μειωθούν και τα δανειστικά επιτόκια ώστε να κινηθεί η αγορά. Πολύ ορθά λοιπόν το ΑΚΕΛ θα εγγράψει θέμα στη Βουλή για το ζήτημα αυτό μη αποκλείοντας και τη νομική ρύθμιση. Στο παρελθόν, το ΑΚΕΛ είχε προτείνει νομική ρύθμιση αλλά υπήρξε τότε γνωμάτευση ότι «τα επιτόκια πρέπει να καθορίζονται με βάση τον τρόπο λειτουργίας της ίδιας της αγοράς». Τώρα η κυβέρνηση μπορεί να πάρει πρωτοβουλία καθότι η ίδια στήριξε με μνημονιακές ρυθμίσεις την Τράπεζα Κύπρου αλλά είναι και ο μεγαλομέτοχος στο Συνεργατισμό.

Η μπάλα βρίσκεται στο γήπεδο της κυβέρνησης και οι λαϊκίστικες κορώνες του προέδρου του ΔΗΣΥ είναι εκ του περισπού. Ιδού η Ρόδος για την κυβέρνηση, το ΔΗΣΥ και τα συγκυβερνώντα κοινοβουλευτικά κόμματα. Να καταθέσουν πρόταση νόμου για μείωση εδώ και τώρα των δανειστικών επιτοκίων για να αναπνεύσει η αγορά.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

7-18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

6ο ετήσιο Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου Λονδίνου

Δεκάδες ταινίες και σε-νάκια παρουσιάζονται φετινή χρονιά στο ετήσιο Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου Λονδίνου. Όπως πάντα ανεξάρτητο, μαχητικό, προοδευτικό, δημιουργικό και εναλλακτικό, το Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου του Λονδίνου είναι έτοιμο να ανοίξει τις πόρτες του και να υποδεχτεί το κοινό του, στις 7 Οκτωβρίου. Η είσοδος είναι ελεύθερη για το κοινό, σε όλες τις προβολές.

Με πείσμα, κόντρα στην κρίση, το φεστιβάλ που αγαπήθηκε από κοινό και δημιουργούς μένει πιστό σε αυτό που έθεσε ως στόχο εξαρχής: να είναι το διεθνές σημείο συνάντησης για το σύγχρονο ελληνικό φιλμ από όλο τον κόσμο.

Φέτος το φεστιβάλ θα διαρκέσει από τις 7 έως τις 18 Οκτωβρίου. Στο διάστημα αυτό θα παρουσιάσει περισσότερες από 70 επιλεγμένες ταινίες στα Westbourne Studios (242 Acklam Road, London W10 5JJ) δίπλα στην πιο καλλιτεχνική συνοικία του Λονδί-



νου, το Portobello, ενώ θα παρουσιάσει διαδικτυακά και 19 επιλεγμένα σενάκια μικρού και μεγάλου μήκους. Στις ταινίες συμπεριλαμβάνονται: μυθοπλασίας μεγάλου μήκους, μυθοπλασίας μικρού μήκους, animation και ταινίες βιντεοτέχνης.

Το φεστιβάλ δέχεται ταινίες και σενάκια από σύγχρονους Έλληνες δημιουργούς από όλο τον κόσμο, αλλά και

από ξένους, των οποίων η δουλειά έχει ελληνικό ενδιαφέρον.

Αποτελεί ένα από τα πλέον σημαντικά γεγονότα παρουσίασης του σύγχρονου ελληνικού πολιτισμού στη βρετανική μητρόπολη και ευρύτερα στην Ευρώπη, προβάλλοντας ένα θετικό και δημιουργικό πρόσωπο της Ελλάδας στο εξωτερικό. Με τα παράλληλα διαδικτυακά projects σε όλη τη διάρκεια του χρόνου, το

Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου Λονδίνου δημιουργεί τις συνθήκες για την προώθηση των σύγχρονων Ελλήνων δημιουργών, ανοίγει ευκαιρίες δια-δικτύωσης και συνεργασίας και προωθεί τις νέες τεχνολογίες, που συνδυάζουν το παλιό καλό σινεμά με τις νέες δυνατότητες που προσφέρει η εξέλιξη της εποχής μας.

Το φεστιβάλ θα ολοκληρωθεί στις 18 Οκτωβρίου με τη βραδιά των «Βραβείων Οδυσσέας», όπου και θα βραβευτούν οι καλύτερες ταινίες του φεστιβάλ σε διάφορες κατηγορίες, καθώς και δημιουργοί και καλλιτέχνες.

Το πλήρες πρόγραμμα είναι διαθέσιμο στις ιστοσελίδες του φεστιβάλ, με πλήρη περιγραφή των ταινιών και των σεναρίων – συμπεριλαμβανομένου φωτογραφικού υλικού και trailers. Οι ιστοσελίδες είναι οι ακόλουθες: www.greekfilmfestival.com και www.londongreekfilmfestival.com

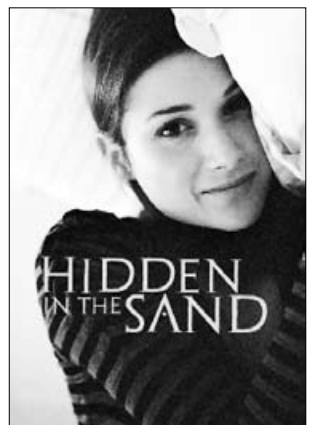
Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνείτε στο email: info@londongreekfilmfestival.com



«Θαμμένο στην Άμμο»

Μία θεατρική παράσταση με έντονο κυπριακό στοιχείο ανεβάζεται την 1η Οκτωβρίου στο κεντρικό θέατρο του Λονδίνου Trafalgar Studios 2. Το έργο με τίτλο «Hidden in the Sand» (Θαμμένο στην Άμμο) έχει συγγράψει και σκηνοθετεί ο Τζέιμς Φίλιπς.

Η κεντρική ηρωίδα, η Αλεξάνδρα, είναι πρόσφυγας της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο που όλες αυτές τις δεκαετίες έχει βρει καταφύγιο στο Λονδίνο, «μακριά από τα φαντάσματα του παρελθόντος». Ωστόσο, μια μέρα συναντά τον Τζόναθαν, έναν Άγγλο κλασικιστή ο οποίος την ερωτεύεται βαθιά. Η τυχαία συνάν-



τηση τους οδηγεί την Αλεξάνδρα σε ένα ταξίδι αναμνήσεων, αντιμετώπισης της θλίψης που κουβαλά μέσα της και απαγκίστρωσης από το

παρελθόν ώστε να ζήσει στο παρόν.

Η ιστορία εκτυλίσσεται μεταξύ Λονδίνου και Κύπρου, με τον πόλεμο και τη διχοτόμηση χωρών να τη διέπουν ως καθοριστικά στοιχεία. Το «Hidden in the Sand» είναι μια όμορφη ιστορία πάθους και αγάπης που αντέχει παρά την απόσταση και το χρόνο.

Στον πρωταγωνιστικό ρόλο είναι η βραβευμένη και γνωστή στο θεατρόφιλο κοινό του Λονδίνου Σάλι Ντέξτερ. Μαζί της η κυπριακής καταγωγής Δάφνη Αλεξάντερ, ο Σκοτ Χάντι και η Γιολάντα Βάσκες.

Η παραγωγή είναι των Sally Humphreys Productions Ltd και Arden Entertainment.

Η παράσταση θα διαρκέσει έως και το Σάββατο, 26 Οκτωβρίου.

Γιορτή Αποστόλου Λουκά

Ο Σύνδεσμος Επτακώμης καλεί όλους τους Επτακώμτες στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton, την Κυριακή 13 Οκτωβρίου για τη γιορτή του πολιούχου του χωριού Αποστόλου και Ευαγγελιστή Λουκά.

Στη συνέχεια θα ακολουθήσει δεξίωση με μεζεδες και ζωντανή μουσική η ώρα 4.00μ.μ στο χωλ της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Rd., North Finchley, London N12 9RU.

Οι τιμές των εισιτηρίων είναι £25 και £15 για παιδιά.



Για πληροφορίες τηλεφωνήστε καλέστε στο 020 8440 7854 και στο 07952 296 552

Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας

Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας οργανώνει φε-σπερίδα του το Σάββατο 19 Οκτωβρίου η ώρα 7.00μ.μ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earham Grove, Wood Green N22 5HJ.

Ο Πρόεδρος και η Εκτελεστική Επιτροπή του Συνδέσμου καλεί όλα τα μέλη και

φίλους του να δώσουν το παρών τους.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στα μέλη της Επιτροπής Λέων Χριστοδούλου 01707 875 822 ή 07836 218 167, Ιωάννα Ονουφρίου 020 8888 2834, Μαργαρίτα Ευαγγέλου 020 7281 5196, Ανδρέας Ευαγγέλου 020 7281 5196 ή 07985 123 322, Ανδρούλλα Κανέτι 020 7249 4539.



ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

FOR SALE

• **MA11AKA** personalised number plate for sale. Contact Chris 07855 525 888.

ΓΝΩΡΙΜΙΕΣ

• **ΠΡΩΗΝ ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΣ**, 60 χρονών, που διαμένει στο Λονδίνο, οικονομικά ανεξάρτητος, ζητά γνωριμία με γυναίκα 50 - 60 ετών για σοβαρή σχέση. Αποταθείτε στην «Παροικιακή» 140 Falkland Road, London N8 0NP, P.O. Box 60.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΕΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΖΑΒΡΟΥ

• Ο Χρίστος Ζαβρός μετά την περιπέτεια υγείας που είχε και τη νοσηλεία του στο νοσοκομείο North Middlesex, μεταφέρθηκε στο σπίτι του όπου του παραχωρείται θεραπευτική αγωγή. Ο κ. Ζαβρός, μέσω της εφημερίδας μας, ευχαριστεί το νοσοκομείο, την κόρη του Ειρήνη, την αδελφότεκνη του Δώρα, την εγγονή του Μαρία και όλους όσους βρίσκονταν συνεχώς στο πλευρό του και του συμπαράσταθηκαν.

ΠΡΟΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

- ♦ **13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013:** Μονοήμερη εκδρομή στο Birmingham (για τα λείψανα του Αποστόλου Λουκά)
- ♦ **26-27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013:** Στο Blackpool για τον ωραίο φωτισμό του.

- και πολλές άλλες εκδρομές -

Για πληροφορίες τηλεφωνήστε και ζητήστε την **ΟΛΓΑ - 020 8368 0880** **07956 377 558 (Mobile)**

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS & SPARES SUPPLIERS, COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO - POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE, WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

ΦΦΦ FSD TRADING LIMITED

Experienced, Reliable and Affordable
Removal Company
London - UK - Europe

Αναλαμβάνουμε με επαγγελματικότητα να σας απαλλάξουμε από τα άχρηστα αντικείμενα του σπιτιού ή του γκαράζ σας, έπιπλα, ρούχα κλπ.

Contact: _____

Mob: 07984 940 439

Mob: 07989 234 828

E-mail: fastserv.delivery@hotmail.com

Anna's CHRISTENING CENTRE

ΙΣΩΣ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΒΑΠΤΙΣΗΣ

www.annachristeningcentre.co.uk

ΒΑΠΤΙΣΗ

ΜΥΡΟΠΑΝΑ • ΜΥΡΟΛΑΔΟ •

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ • ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ • ΚΟΥΤΙ ΒΑΠΤΙΣΗΣ • ΜΑΡΤΥΡΙΚΑ • COMMUNION WEAR • ΛΑΜΠΑΔΕΣ •

Στέφανα • Στεφανοθήκες • ΓΑΜΟΣ

Βιβλία Παρανοήτων (Κουμπάρων) ΠΟΛΗΣ ΑΛΑΝΚΗ - ΧΟΝΔΡΙΚΗ

2 MARKET PARADE, WINCHESTER ROAD, EDMONTON, LONDON N9 9HF
TEL: 07956 482 025 - 020 8807 5961

παροικία



Ελληνικό σχολείο Αγίου Νικολάου

Εκίνησε τη λειτουργία του για το νέο σχολικό έτος 2013-2014 το ελληνικό σχολείο του Αγίου Νικολάου το Σάββατο 7 Σεπτεμβρίου. Με την ευκαιρία της έναρξης των μαθημάτων, πραγματοποιήθηκε ο καθιερωμένος Αγιασμός από τον π. Σταύρο Σολωμού, ο οποίος μίλησε στους μαθητές και έδωσε τις ευλογίες του.

Με την παρουσία του τίμησε το σχολείο και ο Πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής κ. Αντώνης Γερολέμου.



Γονείς, παιδιά και εκπαιδευτικό προσωπικό δέχτηκαν ένα θερμό καλωσόρισμα και ευχές για μια καλή και δημιουργική σχολική χρονιά από τη Διευθύντρια του σχολείου κ. Ελευθερία Ξενοφώντος.

Στη συνέχεια η Διευθύντρια ανακοίνωσε περήφανα για ακόμη μια χρονιά τα άριστα αποτελέσματα των εξετάσεων των GCSE και AS-Level από τους μαθητές του σχολείου και την αξιόπαινη δουλειά από τους έμπειρους εκπαιδευτικούς που στελεχώνουν το σχολείο.

Θερμά συγχαρητήρια στους μαθητές!

Αποτελέσματα εξετάσεων 2013

GCSE

Αλέξανδρος Σωτηρίου	A
Σεβάστιαν Πιρα	A
Ξένιος Ματζίλας	A
Μαρία Τσιάπταλου	A

AS-LEVEL

Αθηνά Κατεπόδη	A
----------------	---

Νίκος Χιους	A
Δημήτρης Κουμίτσης	A
Ραφαέλα Ευαγόρα	A

Το σχολείο θα συνεχίσει τις προσπάθειές του για τη διατήρηση και προώθηση της ελληνικής μας γλώσσας και ταυτότητας και ευχαριστεί θερμά όλους τους γονείς που εμπιστεύονται τη μόρφωση των παιδιών τους στο σχολείο μας.

Οι εγγραφές στο σχολείο του Αγίου Νικολάου έχουν αρχίσει και συνεχίζονται τις ώρες λειτουργίας του σχολείου κάθε Τετάρτη 17:30-19:30 και Σάββατο 09:30-13:00.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στη Διευθύντρια του σχολείου κ. Ελευθερία Ξενοφώντος στη διεύθυνση: 3 Pierrepont Road, Acton W3 9JR ή κινητό τηλέφωνο: 07931 920 175.

Ελληνικό σχολείο Αγίου Κυπριανού

Το μεσημέρι του Σαββάτου 21 Σεπτεμβρίου, πραγματοποιήθηκε αγιασμός στο ελληνικό παροικιακό σχολείο του Αγίου Κυπριανού. Τον αγιασμό για μια νέα σχολική χρονιά γεμάτη υγεία, χαρά και επιτυχίες τέλεσε ο π. Χριστόδουλος, ιερατικός προϊστάμενος της κοινότητας Αγίου Νεκταρίου στο Battersea του νότιου Λονδίνου. Το παρών τους έδωσαν οι μαθητές, οι μαθήτριες και οι δάσκαλοι του σχολείου, καθώς και μερικοί γονείς.

Εορτή Κυπρίων Αγίων από την Κυπριακή Εστία

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου ανακοινώνει ότι θα τελέσει και φέτος, όπως συμβαίνει κάθε χρόνο, την καθιερωμένη Γιορτή των Κυπρίων Αγίων.

Η γιορτή θα γίνει την Κυριακή 6 Οκτωβρίου, στον καθεδρικό ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB. Θα προστεί ο Επίσκοπος Τροπαιού κ. Αθανάσιος, ο οποίος και θα μιλήσει για τους εορταζόμενους Αγίους. Θα αναγνωσθεί επίσης σχετικό μήνυμα του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου.

Προσκαλούνται οι συμπατριώτες μας ομογενείς να παραστούν τόσο στον εορτασμό όσο και στη δεξίωση, που θα ακολουθήσει στην αίθουσα τελετών της κοινότητας Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green, βόρειο Λονδίνο.

ANEMONE HOLIDAYS
BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk



Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

(Save money and book your flights on line)

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

Ελληνικό σχολείο Αγίου Γεωργίου Kingston

Το ελληνικό σχολείο του Αγίου Γεωργίου στο Kingston άνοιξε για μία ακόμα σχολική χρονιά. Οι γονείς παλιών και νέων μαθητών προσήλθαν με ενθουσιασμό, επιλέγοντας τον Άγιο Γεώργιο για την ελληνική εκπαίδευση των παιδιών τους. Το Σάββατο 14 Σεπτεμβρίου, ο Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός Παπαδάκης τέλεσε τον καθιερωμένο αγιασμό και ευχήθηκε σε όλους, παιδιά, δασκάλους και γονείς, καλή σχολική χρονιά και καλή δύναμη.



Το σχολείο λειτουργεί εδώ και χρόνια με επιτυχία, στο ιδιόκτητο κοινοτικό κτήριο δίπλα στην εκκλησία και διαθέτει τάξεις για παιδιά ηλικίας από 4 χρονών (νηπιαγωγείου) μέχρι G.C.S.E-As και A2 Level. Επίσης υπάρχουν και τάξεις ενηλίκων τόσο για αρχάριους όσο και για προχωρημένους κάθε Τρίτη και Τετάρτη, όπως και τάξεις ελληνικών και κυπριακών χορών κάθε Τρίτη στις 7.30μ.μ.

Στο σχολείο διδάσκουν 12 δάσκαλοι, όλοι τους έχοντας τα κατάλληλα προσόντα, αλλά και αγάπη για το έργο τους. Η σκληρή και καλή δουλειά που γίνεται στο σχολείο καθρεφτίζεται στα φετινά αποτελέσματα των εξετάσεων του G.C.S.E, με 100% επιτυχία (βαθμοί A*/A) αγγίζοντας το υψηλότερο επίπεδο της βαθμολογίας για μερικές μαθήτριες (Ελισάβετ Μπαλντά και Άννα Διαμαντοπούλου) και με την ίδια επιτυχία στα As (βαθμοί A/B) και A2 (βαθμός A). Θερμά συγχαρητήρια στα παιδιά και στους δασκάλους τους. Το σχολείο έχει ανοίξει από τις 7 Σεπτεμβρίου, σημειώνοντας αύξηση του αριθμού των μαθητών σε σχέση με τον περασμένο χρόνο.

Οι εγγραφές συνεχίζονται ακόμη και τώρα. Οι ενδιαφερόμενοι γονείς και κηδεμόνες μπορούν να επισκεφτούν την ιστοσελίδα του σχολείου για περισσότερες πληροφορίες: <http://kingstongreekschool.blogspot.co.uk/>

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΡΙΚΩΜΙΤΩΝ ΗΒ

Γενική Συνέλευση

Η Επιτροπή του Συνδέσμου Τρικωμιτών ΗΒ ενημερώνει τα μέλη και τους φίλους του ότι η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου θα πραγματοποιηθεί αύριο Παρασκευή 27 Σεπτεμβρίου, η ώρα 7.00μ.μ.



στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earham Grove, Wood Green, N22 5HJ. Θα παρουσιαστεί η έκθεση δράσης της προηγούμενης χρονιάς και θα διεξαχθούν εκλογές για την ανάδειξη της νέας Επιτροπής.

MYRISTIS BED LINEN STORE
257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)
ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.
Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

EXPERIENCED FISH FRYER required
for Fish & Chip Shop in Billericay (Essex)
- GOOD PAY FOR THE RIGHT PERSON -
Call George on 01277 623 368

PAT FREIGHT LTD
119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036
MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk

Συνέδριο στο Λονδίνο για την ενέργεια στη Νοτιοανατολική Μεσόγειο

Διήμερο συνέδριο για τις εξελίξεις στον τομέα της ενέργειας στη νοτιοανατολική Μεσόγειο διοργανώθηκε την Παρασκευή και το Σάββατο στο Λονδίνο από το Πανεπιστήμιο City, το Ερευνητικό Κέντρο για τη Διαχείριση Ενέργειας (RCEM) του ECSP Europe Business School και την εταιρεία Holman Fenwick William, με την υποστήριξη του Ελληνικού Φόρουμ Ενέργειας και του Ινστιτούτου Ενέργειας.

Παρόντες στο συνέδριο μεταξύ δεκάδων στελεχών της βιομηχανίας ενέργειας ήταν ο Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Νίκος Κουγιάλης και ο Υπουργός Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής της Ελλάδας Γιάννης Μανιάτης.

Συνοψίζοντας τα όσα συζητήθηκαν στο συνέδριο, ο Ανώτερος Λειτουργός Περιβάλλοντος Θεόδουλος Μεσημέρης είπε ότι αυτό που επισημάνθηκε είναι πως στην Κύπρο και τις γειτονιάζουσες χώρες παρουσιάζεται η ευκαιρία να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στα ενεργειακά της περιοχής και ευρύτερα. Το πόσο καθοριστικός θα είναι αυτός ο ρόλος θα εξαρτηθεί από πολλούς παράγοντες, όπως τεχνικούς και γεωπολιτικούς, συμπλήρωσε ο κ. Μεσημέρης. Μία άλλη σημαντική παράμετρος που επισημάνθηκε είναι το χρονικό πλαίσιο λήψης αποφάσεων, αφού υπάρχουν διακυμάνσεις ως προς την αναλογία ζήτησης-διάθεσης, η οποία θα διαμορφώνεται στην πορεία του χρόνου.

«Το γενικό μήνυμα που εισπράξαμε από το συνέδριο εί-



ναι πως οι αποφάσεις πρέπει να ληφθούν το συντομότερο δυνατό ώστε το όφελος να είναι το μέγιστο για όλες τις χώρες, με την καλύτερη δυνατή οικονομική τύχη για τα ενεργειακά μας έργα. Μαζί με αυτό εκτιμάται ιδιαίτερα η σημασία της συνεργασίας με χώρες όπως το Ισραήλ και η Ελλάδα, που βοηθά σε αυτή τη μεγιστοποίηση του οφέλους», πρόσθεσε ο λειτουργός του Τμήματος Περιβάλλοντος.

Σημείωσε πως η Τουρκία αναμένεται να θελήσει να λάβει πρωταγωνιστικό ρόλο στα ενεργειακά, όμως αν η Κύπρος και η Ελλάδα κινηθούν άμεσα θα μπορέσουν να εδραιώσουν τη θέση τους και τη σημασία της σύμπραξης τους, αποκτώντας κεντρικό ρόλο στον ευρωπαϊκό κόμβο ενέργειας που διαμορφώνεται στη νοτιοανατολική Μεσόγειο.

Ο κ. Μεσημέρης ανέφερε πως η υγροποίηση αερίου εξακολουθεί με τα σημερινά δεδομένα να είναι η πρώτη επιλογή της κυπριακής κυβερ-

νησης για την καλύτερη αξιοποίηση των κοιτασμάτων φυσικού αερίου, «χωρίς όμως αυτό να σημαίνει ότι δεν εξετάζονται και άλλες επιλογές». Όπως είπε ο Ανώτερος Λειτουργός Περιβάλλοντος, η απόφαση για την κατασκευή του θερματικού υγροποίησης αερίου στο Βασιλικό είναι ειλημμένη, αλλά το βεληνεκές του θα εξαρτηθεί και από τις αποφάσεις του Ισραήλ για την οδό εξαγωγής του δικού του αερίου.

Αναφερόμενος στα περιβαλλοντικά θέματα της ενέργειας, ο κ. Μεσημέρης είπε πως πέρα από τις εμπορικές συμφωνίες και τη γεωπολιτική πτυχή του τομέα ενέργειας, η Κύπρος αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στην εφαρμογή όλων των ευρωπαϊκών και διεθνών νομοθεσιών για το περιβάλλον και την ασφάλεια. Όπως αναφέρθηκε στο συνέδριο, η χώρα είναι πρωτοπόρα στο θέμα εφαρμογής των νομοθεσιών αυτών, καθώς συμμορφώνεται προς το σύνολο των διατάξεων του πρωτοκόλλου για τη Μεσό-

γειο.

Ο εκ των διοργανωτών Κώστας Ανδριοσόπουλος, διευθυντής του RCEM, δήλωσε ότι ο θετικός αντίκτυπος από την ανακάλυψη των κοιτασμάτων υδρογονανθράκων θα γίνει άμεσα αισθητός στην κυπριακή οικονομία σε 6-7 χρόνια, κυρίως μέσα από την απευθείας πώληση φυσικού αερίου, αλλά και από τη μείωση του κόστους ενέργειας. Ωστόσο, συμπλήρωσε ο κ. Ανδριοσόπουλος, εμμέσως ήδη έχουν αρχίσει να παρατηρούνται οφέλη στην τοπική οικονομία, μέσω της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της εισροής περισσότερων κονδυλίων στην αλυσίδα προσφοράς, από τον κατασκευαστικό τομέα έως τις μεταφορές, από τις υπηρεσίες ως τη μεσική αγορά και διάφορους άλλους τομείς.

Πληροφορίες του ΚΥΠΕ αναφέρουν πως οι διοργανωτές, μετά από αρχική θετική συνεννόηση με τις κυπριακές Αρχές, εξετάζουν τη διοργάνωση ανάλογου συνεδρίου στην Κύπρο.

Συνάντηση Αναστασιάδη με Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων



Επίσκεψη στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας πραγματοποίησε την περασμένη εβδομάδα ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, ο οποίος βρέθηκε στο Λονδίνο, σταθμό του ταξιδιού του προς τη Νέα Υόρκη.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, η σύζυγος του και η συνοδεία του έγιναν δεκτοί από τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο και τους κληρικούς της Αρχιεπισκοπής, στο παρεκκλήσι της οποίας τελέστηκε δέηση προς πρόοδο του κυπριακού λαού. Ο Αρχιεπίσκοπος καλωσόρισε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τη συνοδεία του και, αφού αναφέρθηκε στην πληθωρικότητα και την αφοσίωση των αποδήμων που πάντα βοηθούν την Κύπρο και την Ελλάδα, ευχήθηκε καλή επιτυχία στο ταξίδι του Προέδρου Αναστασιάδη στη Νέα Υόρκη.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι η Κυβέρνηση του θα πράξει ό,τι είναι ανθρωπίνως δυνατό, σε κλίμα ενότητας και συνεργασίας με όλες τις πολιτικές δυνάμεις και με την Ελληνική Δημοκρατία, ώστε να έρθει η ημέρα της ανάστασης για την Κύπρο και τα κατεχόμενα, με απαλλαγή από τα τουρκικά στρατεύματα, τη διασφάλιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ειρηνική συνύπαρξη των Κυπρίων.

Πρόσθεσε ότι πρόθεση του στη Νέα Υόρκη θα ήταν να προβάλει την αναγκαιότητα οι ισχυρές χώρες να δημιουργήσουν τις προϋποθέσεις ώστε να διεξαχθούν οι συνομιλίες με ελπίδα και προοπτική, για να υπάρξει επιτέλους ευτυχής κατάληξη.

Επίσης, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης εξήρε τη στήριξη της Αρχιεπισκοπής και της Ομογένειας προς την Κύπρο και στη συνέχεια αντάλλαξε δώρα με τον Αρχιεπίσκοπο.

Οικονομική ενίσχυση Μελάθρου Αγωνιστών ΕΟΚΑ

Το Μέλαθρο Αγωνιστών της ΕΟΚΑ ανακοινώνει ότι άρχισαν οι εκδηλώσεις οικονομικής ενίσχυσης του, με αποκρούφωμα την ετήσια τηλεοπτική εκπομπή του ΡΙΚ «Οδός Ελευθερίας» που έχει προγραμματιστεί για τις 4 Οκτωβρίου. Όπως και τις προηγούμενες χρονιές, οι Φίλοι του Μελάθρου στο ΗΒ, απευθύνουν θερμή έκκληση προς την Παροικία μας όπως συνδράμει στην προσπάθεια αυτή, τιμώντας τη μνήμη των αγωνιστών που θυσίαστηκαν για την ελευθερία της Κύπρου, αλλά αναγνωρίζοντας ταυτόχρονα και την προσφορά του Μελάθρου, που έχει εξελεγχθεί σε ένα υψηλών προδιαγραφών ιατρικό κέντρο, πρωτόγνωρο για την Κύπρο μας.

Το κέντρο εκτός από στέγη ηλικιωμένων που χρειάζονται ταυτόχρονα και ιατρική παρακολούθηση, διαθέτει μονάδα φυσικής ιατρικής και ειδικής φροντίδας και αποκατάστασης, δίνοντας ποιότητα ζωής σε συνανθρώπους μας, που η ζωή τους έχει αλλάξει από τη μια στιγμή στην άλλη μετά από σοβαρά ατυχήματα και όχι μόνο.

Παρακαλούμε όπως δηλώσετε τις εισφορές σας στον Γιαννάκη Κούβαρο 020 8989 1313 ή 07986 799 565 ή μέσω email arapa@aflex.net ή φαξ 020 7263 1149. Οι εισφορές θα ανακοινωθούν το βράδυ της 4ης Οκτωβρίου από την ειδική τηλεοπτική εκπομπή του ΡΙΚ. Εισφορές μπορεί να γίνονται επίσης και με online banking στο λογαριασμό Melathro Agoniston A/C No 65145869 Sort code 30-00-42 Bank of Cyprus UK, με κοινοποίηση της εισφοράς στο πιο πάνω email ώστε να σταλεί η σχετική απόδειξη.

Φίλοι Μελάθρου στο ΗΒ



S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry
Wines, Beer & Spirits Merchants



Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,

ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο KONIAK 31 και KONIAK 32.

*** ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ ***

*** Ειδικό για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.**

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.**

- **ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -**

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

BARBERSHOP

LEASE FOR SALE

Near Bounds Green/BR Station

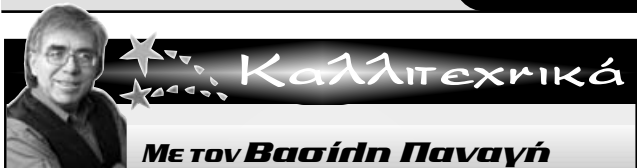
Traditional barbers established for over 30 years

***** £10,000 for quick sale *****

- NO TIME WASTERS -

Please call: 07956 361477

παροικια



Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγιώτη

Ειδικό αφιέρωμα για τον Στέλιο Καζαντζίδη

Η Τρίχορδο Λαϊκές Μουσικές Παραγωγές με υπερηφάνεια παρουσιάζει τη φανταστική μουσική βραδιά - εκδήλωση «Unplugged», με ειδικό αφιέρωμα στο μύθο του λαϊκού τραγουδιού Στέλιο Καζαντζίδη, με τον Χριστάκη Αναστασίου ερμηνεύοντας γνωστές επιτυχίες του μεγάλου Έλληνα τραγουδιστή.



Μαζί του το πολύ γνωστό group από το Youtube, Ηθικόν Ακμαιοτών από τη Γερμανία. Επίσης συμμετέχουν η Μαρίνα Δηληγιάννη και ο Βαλεντίνος Άντος. Για εισιτήρια, που κοστίζουν £20, αποταθείτε στο Greek City - 020 8889 0186 ή στο The Clapham Grand 08442 491 000 ή επισκεφθείτε το www.eventim.co.uk

Αν θέλετε να κρατήσετε τραπέζι με £140, παίρνοντας και ένα μπουκάλι οινόπνευμα της προτίμησής σας περιλαμβανομένου μεζέ, τηλεφωνήστε στο 020 7223 65 23. Χορηγοί Rambo from Met Security και St Mickalos co Ltd.

«Ελλάδα είναι το σύνθημα!»

Το Σάββατο 19 Οκτώβρη, η Ελλάδα τιμάται στο Λονδίνο σε μια γιορτή του σύγχρονου ελληνικού πολιτισμού με τίτλο «Η Ελλάδα είναι το σύνθημα!». Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στο Southbank του Λονδίνου και θα λάβουν μέρος η συγγραφέας Βικτόρια Χίσλοπ, η ιστορικός Bettany Hughes, ο ανταποκριτής του BBC Paul Mason και πλήθος Ελλήνων καλλιτεχνών.

Η εκδήλωση ανοίγει μ' έναν κλασικό τρόπο αφού η Bettany Hughes θα αναφερθεί στην Ελένη της Τροίας και στη συνάφεια των αρχαίων Ελλήνων με το σήμερα. Η σημαντική Ελληνίδα ποιήτρια Κατερίνα Ηλιοπούλου μαζί με τους Διονύση Καψάλη και Βασίλη Αμανατίδη, θα διαβάσουν και θα συζητήσουν για τη σύγχρονη ελληνική ποίηση. Στη συνέχεια, η Βικτόρια Χίσλοπ, της οποίας τα ελληνικά μυθιστορήματα «Το Νησί» και «Το Νήμα», έχουν πουλήσει εκατομμύρια αντίτυπα σε όλο τον κόσμο, θα μιλήσει για τη σύγχρονη λογοτεχνία και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι συγγραφείς σε μια χώρα που οι πωλήσεις των βιβλίων έχουν μεγάλη αρνητική τάση. Στη συζήτηση αυτή θα συμμετέχουν δύο σπουδαίοι Έλληνες λογοτέχνες, η Ιωάννα Καρυστιάνη και ο Αλέξης Σταμάτης. Τέλος, η ηθοποιός Κατερίνα Βρανά, η οποία διαπρέπει στην Αγγλία, θα ανέβει στη σκηνή για stand-up comedy.

Μια σημαντική εκδήλωση που φέρνει στο προσκήνιο την Ελλάδα και τα έργα των ανθρώπων της! Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τη Βάσω Σωτηρίου στο 0030 6936 159 835.

Feta with the Queen



Η Κατερίνα Βρανά με το σόου της Feta with the Queen σε δύο εμφανίσεις στο The Camden Head, 2 Camden Walk, Camden Passage, Angel, Islington, London N1 8DY.

Τρίτη και Τετάρτη 24 και 25 Σεπτεμβρίου στις 8.00 το βράδυ, stand-up comedy, με την Κατερίνα Βρανά, η οποία μετά από την επιτυχημένη παρουσία της στο φεστιβάλ του Εδιμβούργου, εμφανίζεται τώρα και πάλι στο Λονδίνο. Το σόου είναι βασισμένο στην εμπειρία της καλλιτέχνιδας σαν Ελληνίδα στο Λονδίνο.

Ο Φίλιππος Πλιάτσικας παρουσιάζει την «Άλλη Πλευρά της Ελλάδας»

Ο Φίλιππος Πλιάτσικας ταξιδεύει στην Ευρώπη με την παράσταση «Η Άλλη Πλευρά της Ελλάδας», σε μια προσπάθεια να αναδειχθεί η εικόνα αλλά και η ουσία του σύγχρονου ελληνικού πολιτισμού μέσα από διάφορα είδη μουσικής, παισιωμένη και από άλλες μορφές τέχνης.

Για τους σύγχρονους Έλληνες η χώρα αυτή δεν είναι μόνο η Ελλάδα της κρίσης που σκιάζεται από αρνητικά δημοσιεύματα αλλά μια Ελλάδα φωτεινή, δημιουργική που ακόμα παράγει σκέψη και πολιτισμό και είναι σίγουρα αισιόδοξη για το μέλλον. Με τα μάτια στραμμένα στο μέλλον και με σεβασμό στο παρελθόν και την παράδοση, ο Φίλιππος Πλιάτσικας με την παράσταση «Η άλλη πλευρά της Ελλάδας» θα παρουσιάσει με μια πολυ-καλλιτεχνική προσέγγιση τον ελληνικό πολιτισμό μέσα από το χρόνο και τις τάσεις.

Θα ταξιδέψει στην Ευρώπη το δικό μας μελαγχολικό μπλουζ μέσα από την ηπειρωτική μουσική, τη δική μας αντίδραση μέσα από την κοφτερή φωνή της κρητικής λύρας, θα θυμηθεί τη Σατραπεία του μεγάλου μας ποιητή Καβάφη και τον ηδονικό Ελπήνωρ του Γιώργου Σεφέρη από την ποιητική συλλογή Κίχλη, θα συναντήσει την Ελλάδα του σήμερα και την Ελλάδα του μέλλοντος. Τους νέους ανθρώπους, τα παιδιά που μέσα από την παιδική φαντασία θα μας ξανασυστήσουν τις ομορφιές της χώρας αυτής.

Η πρώτη φάση αυτής της προσπάθειας θα πραγματοποιηθεί στο διάστημα Οκτώβριος - Νοέμβριος 2013 και οι χώρες που επιλεχθήκαν είναι η Αγγλία, η Γαλλία, η Ολλανδία, το Βέλγιο και η Γερμανία. Η δεύτερη φάση, που έχει προγραμματιστεί για το 2014 θα περιλαμβάνει τη Ρωσία και την Τουρκία.

Σε κάθε συναυλία - παράσταση θα υπάρχουν καλεσμένοι καλλιτέχνες συνοδοιπόροι σε αυτό το ταξίδι! Στο Λονδίνο καλεσμένοι είναι οι Ελεο-

PHILIPPOS PLIATSIKAS PRESENTS... THE OTHER SIDE OF GREECE
VIDEO ARTS - POETRY - ACTING - MUSIC - PAINT
WEDNESDAY 30/10/2013
THE FORUM KENTISH TOWN LONDON
TICKET PRICES: £10 STANDING £15 SEATED
OFFICIAL SPONSOR: GREECE
COMMUNICATIONS SPONSORS: Lymobile, LGR, anasa

GUESTS: ELEONORA ZOGANELI, BASIS STOKAS, GEORGIA NTAGAKI, PETROLOUKAS HALKIAS, GAUTIER
SPECIAL GUEST: GORDON GANO (VIOLENT FEMMES), NADIA SPILIOPOULOU

νώρα Ζουγανέλη, Μπάμπης Στόκας, Πετρολούκας Χαλκιάς, Γεωργία Νταγάκη, Guatier και η ηθοποιός Νάντια Σπηλιοτοπούλου. Ο διεθνής καλλιτέχνης Gordon Gano (από violent femmes) θα προσκληθεί να εκτελέσει ένα ή περισσότερα από τα δικά του τραγούδια σε συνεργασία με τον Φίλιππο Πλιάτσικα ενώ δεν θα λείψουν και οι «μουσικές εκπλήξεις» με την απόδοση κάποιων τραγουδιών στα ελληνικά.

Υπάρχει ένας συμβολικός χαρακτήρας σε αυτές τις παραστάσεις και ως εκ τούτου, η παρουσία και η συμβολή των άλλων καλλιτεχνών δεν είναι απλά μια καλλιτεχνική συνεργασία. Η ουσία αυτών των παραστάσεων είναι να υποστηρίξει ενεργά μια χώρα που προσπαθεί να σταθεί στα πόδια της μετά από μια σειρά από προβλήματα που αντιμετωπίζει, αλλά και λόγω της παραπληροφόρησης και δυσφήμισης που έχει υποστεί. Αυτή η περιοδεία θα έχει κύριο λόγο την καταπολέμηση του τελευταίου.

Η παράσταση θα παρουσιαστεί την Τετάρτη 30 Οκτωβρίου, στις 7.00μ.μ, στο Forum (Kentish Town). Μπο-

ρείτε να προμηθευτείτε εισιτήρια προς £10 και £15 από τις ιστοσελίδες <http://www.ticketmaster.co.uk/Philippos-Pliatsikas-tickets/artist/5108021> και [http://mamacolive.com/the-forum/listings/d-a-](http://mamacolive.com/the-forum/listings/d-a)

te/2013/10/30/. Επίσης από το Greek City - 020 8889 0186 και τα εστιατόρια Nostos Tavern - 07909 890 634 (Palmer's Green) και Andy's Taverna (Camden Town).

Andrews Travel
1st Floor, Unit 26, Riverwalk Business Park, Riverwalk Road, (Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588/020 8882 7153 Fax: 020 8344 4250

Worldwide Flights booked with all Major Airlines, Honeymoons, Package Holidays, City Breaks, Cruises, Car Hire, Travel Insurance, Hotel Reservations.

Call our specialist staff, who will be happy to help you with your travel requirements.

CALL NOW ON 020 8805 5588 or Email: sales@andrewsevents.co.uk

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26 RIVERWALK BUSINESS PARK RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd) ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS

andrewsshipping & forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763 Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15 RIVERWALK BUSINESS PARK RIVERWALK ROAD (Off Jeffreys Road) ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

αρθρο - παροικια

Έκκληση Κέντρου Φροντίδας
Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες

Προς την Παροικία του απόδημου κυπριακού ελληνισμού στο ΗΒ

Στην επαρχία Λάρνακας στην Κύπρο λειτουργεί το ίδρυμα με το όνομα Κέντρο Δημερευούσας Φροντίδας Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Άγιος Γεώργιος - Χριστάκη Χασάπη, το οποίο είναι εγγεγραμμένο Φιλανθρωπικό Σωματείο με αριθμό Μητρώου 1137.

Το Κέντρο είναι το μοναδικό που υπάρχει στην επαρχία Λάρνακας που λειτουργεί τα προγράμματα Κέντρο Ημέρας, Παιδική Στέγη και Στέγη Ενηλίκων. Σκοπός μας είναι



να παρέχουμε φροντίδα σε άτομα με βαρείες σωματικές και πνευματικές αναπηρίες. Δηλαδή άτομα που δεν μπορούν να ενταχθούν στην κοινωνία σαν ισότιμα μέλη, αλλά ούτε μπορούν να έχουν βοήθεια από πουθενά αλλού. Αυτή τη στιγμή εξυπηρετεί 21 άτομα, στο Κέντρο εργοδοτούνται 18 άτομα, Διευθύντρια, 2 φυσιοθεραπεύτριες, 2 παιδοκόμοι, 10 φροντίστριες, οδηγός, συνοδηγός και καθαρίστρια.

Η Κύπρος μας περνά δύσκολες ώρες, αλλά και ο καθένας από εμάς ξεχωριστά αντιμετωπίζει μεγάλα κοινωνικά και οικονομικά προβλήματα. Εάν για μας είναι δύσκολη αυτή η κατάσταση φανταστείτε πόσο έχει επηρεάσει το ίδρυμα Άγιος Γεώργιος - Χριστάκη Χασάπη με παιδιά με ειδικές ανάγκες, που στηρίζεται στα φιλάνθρωπα αισθήματα και στις δωρεές των συνανθρώπων μας, επίσης και στη χορηγία που παίρνουμε από το κράτος που δυστυχώς φέτος ήταν μειωμένη. Τα κύρια έσοδα μας, που είναι οι εισφορές του κόσμου, έχουν μειωθεί αισθητά εξαιτίας της οικονομικής κρίσης και της ανεργίας που έχει επηρεάσει τον τόπο μας.

Ο Σύνδεσμος μας είναι αντιμετώπις με οικονομικά προβλήματα που αφορά τα λειτουργικά έξοδα, για το λόγο ότι όλα τα αποθέματα που έχουν δαπανηθεί για την ολοκλήρωση της ανέγερσης και τον εξοπλισμό του νέου οικήματος.

Τα διαθεσιμα έσοδα μας είναι τα τροφεία των παιδιών €10.000 το μήνα και η κρατική χορηγία για το 2013 ήταν €85.000. Τα προϋπολογιζόμενα μας έσοδα για το 2013 είναι γύρω στις €360.000. Ραγίζει η καρδιά μου που το λέω αλλά στο τέλος είναι τα παιδιά μας που πληρώνουν τις επιπτώσεις. Πρόσφατα έχει γίνει νέα εισδοχή ατόμου με ιατρική βεβαίωση νοητικής υστέρησης, επιληψία, διαταραχή ελλειμματικής προσοχής και υπερκινητικότητα. Χρειάζεται να είναι κάτω από συνεχή παρακολούθηση υπεύθυνου ατόμου, αλλά λόγω οικονομικού δεν έχει γίνει καμία νέα πρόσληψη προσωπικού και γίνονται προσπάθειες με το ήδη μειωμένο προσωπικό, χωρίς φυσικά τα επιθυμητά αποτελέσματα. Αυτό έχει συνέπειες σε όλα τα παιδιά που παρακολουθούν τα προγράμματα μας.

Άτομα παρακολουθούν τον πρόγραμμα ημέρας του Κέντρου μας, αλλά λόγω οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι οικογένειες τους αδυνατούν να τα φέρνουν. Το πρόγραμμα κοινωνικοποίησης, και λυπάμαι πάλι που το λέω, γιατί γνωρίζω ότι κερδίζουν τα παιδιά μας πάρα πολλά, είναι στις σκέψεις μας να περιοριστεί γιατί το κόστος είναι πολύ μεγάλο και αδυνατούμε να το καλύψουμε.

Απευθύνω έκκληση προς όλους τους απόδημους Κύπριους όπως δουν τα προβλήματα μας με ευαισθησία και σταθούν δίπλα μας. Βρισκόμαστε σε απόγνωση και αναζητούμε πόρους επιβίωσης. Είμαστε στη διάθεσή σας για οποιοδήποτε πληροφορίες θέλετε, στα τηλέφωνα 99 634 780 ή 24 642 144.

Μιχαήλης Μάρτιος
Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου

(Μέρος 2ο)

Το νησί του Ιμραλί, ανάμεσα στο Βόσπορο και τα Δαρδανέλια, στα σύνορα μεταξύ Ευρώπης και Ασίας, χρησιμοποιήθηκε σαν νησί φυλακών για αρκετά χρόνια. Κατά το 1961 μετά το στρατιωτικό πραξικόπημα εκτελέστηκε εκεί ο τότε Πρωθυπουργός της Τουρκίας Ατνάν Μεντερές. Επίσης ο διάσημος σκηνοθέτης του κινηματογράφου Γιλμάζ Γκιουνέ ήταν κάποτε φυλακισμένος εκεί. Ολόκληρο το νησί έχει ανακηρυχθεί απαγορευμένη περιοχή, ενώ η πρόσβαση επισκεπτών με πλοία είναι πολύωρη και κουραστική. Η φυλακή στην οποία κρατούνται τώρα ο Οτσαλάν και πέντε άλλοι κρατούμενοι κτίστηκε το 2009. Όλα τα κελιά είναι για μονήρη περιορισμό και ο κάθε κρατούμενος έχει ξεχωριστή αυλή για εξάσκηση. Μακράς διάρκειας απομόνωση και περιορισμός εφαρμόζονται σκόπιμα για να λυγίσουν τους φυλακισμένους ψυχολογικά και σωματικά - κι επομένως δικαιολογημένα θεωρούνται σαν «άσπρα βασανιστήρια».

Για 11 χρόνια ο Οτσαλάν ήταν ο μόνος κρατούμενος στο Ιμραλί, δεν του επιτρεπόταν να αγγίξει άλλο πρόσωπο ούτε να κάμει χειραψία. Ακόμα και τώρα δεν μπορεί να λάβει επιστολές από τον έξω κόσμο. Είναι ο μόνος φυλακισμένος στην Τουρκία που δεν έχει καθόλου πρόσβαση σε τηλεόραση και τηλέφωνο. Τον περισσότερο καιρό ο Οτσαλάν μπορούσε να δεκτεί επισκέψεις μόνο από αδέρφια του για 30 λεπτά τον μήνα και να έχει σύσκεψη με τους δικηγόρους του όχι περισσότερο από μια ώρα τη βδομάδα. Η συμπεριφορά των αρχών των φυλακών Ιμραλί χαρακτηρίζεται από αυθαιρεσία γιατί συχνά οι συσκέψεις μεταξύ δικηγόρου και πελάτη παρακολουθούνται και καταγράφονται χωρίς καμία νομική βάση.

Οι απάνθρωπες συνθήκες απομόνωσης έχουν προκαλέσει μεγάλη κατακραυγή από διεθνείς οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και από το Συμβούλιο της Ευρώπης. Χαρακτηριστικό οι φυλακές Ιμραλί έχουν κερδίσει τον τίτλο «Ευρωπαϊκό Γκουαντανάμο». Η Διεθνής Πρωτοβουλία «Ελευθερία για τον Αμπντουλάχ Οτσαλάν - Ειρήνη στο Κουρδιστάν» ιδρύθηκε αμέσως μετά την απαγωγή του στην Τουρκία το 1999 και συνεχίζει μέχρι σήμερα να διαφωτίζει το κοινό για τις απαράδεκτες συν-

Ποιος είναι
ο Αμπντουλλάχ Οτσαλάν;

θήκες κράτησης και για τις πολιτικές πρωτοβουλίες του Οτσαλάν. Παράλληλα οργανώνει κινητοποιήσεις για την απελευθέρωσή του και εκδίδει τα έργα του σε διάφορες ευρωπαϊκές γλώσσες σε μορφή βιβλίων και ηχογραφήσεων.

Ο Οτσαλάν ήταν και παραμένει η κινητήριος δύναμη για την μετάθεση του κουρδικού απελευθερωτικού κινήματος από βασικά στρατιωτικά σε πολιτικό με ειρηνική στρατηγική και προοπτική. Παράδειγμα, οι μονομερείς εκκευριές για πολιτική λύση το 1993, 1995 και 1998, ενώ το 1999 - παρά τις μεγάλες δυσκολίες - ο Οτσαλάν κατόρθωσε να πείσει το κίνημα να δεσμευτεί για μια ειρηνική λύση και να αποσυρθούν οι ένοπλες ανταρτικές δυνάμεις από την τουρκική επικράτεια. Αυτή η εκκευρία οδήγησε στη μεγαλύτερη σε διάρκεια κατάπαυση του πυρός στην ιστορία της διαμάχης και κράτησε για πέντε χρόνια.

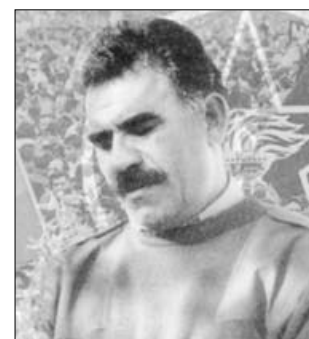
Δυστυχώς τόσο κατά το 1999 όσο και δέκα χρόνια αργότερα, το 2009, το τουρκικό κράτος έδειξε την αναξιοπιστία του έναντι των «Ομάδων Ειρήνης», δηλαδή των ομάδων άοπλων ανταρτών που επέστρεψαν στην Τουρκία σαν ένδειξη της ετοιμότητάς τους για μια ειρηνική λύση - παρά αυτά συνελήφθησαν και καταδικάστηκαν σε πολυετείς ποινές φυλάκισης. Ο Οτσαλάν μέσα στα διάφορα βιβλία που έγραψε στη φυλακή και μεταφράστηκαν, με συνέπεια καταφέρεται στις αποσοχιστικές τάσεις που υποστηρίζει την ειρηνική συνύπαρξη των λαών χωρίς την αλλαγή των πολιτικών συνόρων.

Παρά τις απάνθρωπες συνθήκες κάτω από τις οποίες κρατείται στις φυλακές, ο Οτσαλάν μέχρι σήμερα χρησιμοποιεί την ενέργειά του να εργάζεται για μια ειρηνική έκβαση στο Κουρδικό ζήτημα, βέβαια όσο το επιτρέπει οι περιστάσεις. Οι οραματισμοί και οι στρατηγικές του συνεχίζουν να έχουν μια σημαντική επίδραση στα κουρδικά πολιτικά δρώμενα κατά τις τελευταίες δεκαετίες.

Από το 2009 μέχρι α μέσα του 2011, μυστικές συνομιλίες έλαβαν χώραν μεταξύ του Οτσαλάν, του τουρκικού κράτους (διορισμένων από την κυβέρνηση) και ανώτερων στελεχών του PKK. Βασισμένες

πάνω στον «Οδικό Χάρτη» που ετοίμασε ο Οτσαλάν συμφωνήθηκαν τρία πρωτόκολλα που περιλαμβάνουν ένα σταδιακό σχέδιο για τον τερματισμό της συγκρούσης. Ατυχώς η τουρκική Κυβέρνηση αρνήθηκε να εφαρμόσει το συμφωνημένο προσχέδιο κι όχι μόνο, γιατί η Κυβέρνηση Ερντογάν άλλαξε στρατηγική και τον Ιούνιο 2011 άρχισε μια ολοκληρωτική επίθεση ενάντια στην κουρδική αντιπολίτευση με ακόμα μεγαλύτερα κύματα μαζικών συλλήψεων Κούρδων διανοουμένων, δημάρχων, δικηγόρων και ακτιβιστών, καθώς και με σημαντικές στρατιωτικές επιχειρήσεις και βομβαρδισμούς.

Η συνεχιζόμενη απομόνωση του Αμπντουλλάχ Οτσαλάν αποτελεί μια σοβαρή παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων με εξίσου σοβαρές πολιτικές επιπτώσεις. Ο Οτσαλάν είναι αποδεκτός από μια πλατιά κοινότητα και σχολιαστές σαν ο εθνικός ηγέτης και πολιτικός εκπρόσωπος του κουρδικού λαού. Είναι ο πλέον γνωστός Κούρδος πολιτικός στην Τουρκία με το ψηλότερο προφίλ. Στο Κουρδιστάν και την



Τουρκία όλοι γνωρίζουν ότι για μια πολιτική λύση στο Κουρδικό θα πρέπει να γίνει διαπραγμάτευση μαζί του.

Η Κυβέρνηση Ερντογάν άρχισε τον τελευταίο κύκλο συνομιλιών με τον Οτσαλάν το 2009 και τις διέκοψε μετά από 2½ χρόνια. Κλείνοντας τις πόρτες του διαλόγου ουσιαστικά σημαίνει ότι ανοίγουν ξανά οι πύλες της βίας. Προφανώς η κυβερνητική στρατηγική της βίας και της καταπίεσης δεν οδηγεί πουθενά. Είναι σχεδόν σίγουρο ότι φέρνει περισσότερη πολεμική σύγκρουση και αιματοχυσία.

Η μόνη εναλλακτική λύση στη βία είναι ο διάλογος. Ο Οτσαλάν έχει αποδείξει ότι είναι έτοιμος και ικανός να οδηγήσει ένα τέτοιο διάλογο σε αξιοσημείωτο αποτέλεσμα για μια μόνιμη ειρήνη.

Αντρέας Γαβριηλίδης

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



ΙΑΚΟΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ



...ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ...

Πρώτην τ' Οχτώβρη ο τουνιάς, μπά μας θα γιορτάσει, τόσες χαρές, τόσες ευτυχίες, μπά μας θα μοιράσει, γιατί ό,τι τζιαι ν' άλλαξεν, όποια ναν η απία, μέσ' τον πλανήτην είμαστεν, τζι' εμείς Δημοκρατία... Κάθε λαός π' υπόφερεν, στην Κοινοπολιτεία, η τζιεφαλή, ο αρχηγός, τζιαι η Διπλωματία, έρκεται να μας συγχαρεί, για τούτον που εγίνην, που 'σιεν σκοπόν μέσ' την ζωήν, αγάπην τζιαι Ειρήνην... Επέτυχεν τι πέτυχεν, τζιαι στα δικά μας σιέρκα, εν να σαντραολίζαμεν, τες πόμπες, τα μασιαίρκα, τωρά τζιαι αν ερέξασιν, πενηνταρία γρόνια, το μέλλον τζι' η επιλογήν, εν σε παιδικιά τζι' αγγόνια... Εκάμαμεν τα λάθη μας, τζιαι κάμνουμεν ακόμα, μμα τζιείνον το φιλόξενον, γαιματομένο χώμα, μιαν χάρην 'κόμα μας ζητά, τα λάθη τζιαι τα πάθη, να σβύσουν, να τα θάψουμεν, στις λησμονιάς τα βάθη... Σήμερα η σημαία μας, εία να κυματίζει, ψηλά εις το καμπαναρόκον, για να μας αθουμίζει, πους η Πρεσβεία μας τζι' εμείς, πάντα ννα τραουδούμεν, τον Ύμνον μας τον Εθνικόν, με πίστην πους θα δούμεν, μέρες πολλά καλλύπτερες, ούλλοι να τες χαρούμεν, τα πίσω να ξηχάσουμεν, τζι' ομπρός μας να θωρούμεν... Τζιαι τότε νν' ανασάνουσιν, τους ήρωες οι τάφοι... Η κάθε χώρα του τουνιά, για μας το υπογράφει...



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλιζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλιζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

αρθρα

Η ειρωνεία των «έξυπνων συνόρων»

Πολλά παράλογα συμβαίνουν κατά καιρό στα πολιτικά δρώμενα της ΕΕ, ιδιαίτερα το τελευταίο χρονικό διάστημα. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και συγκεκριμένα η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, συζητάει πλέον την τελευταία επινόηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε επίπεδο μεταναστευτικής πολιτικής, την νομοθετική πρόταση επονομαζόμενη «έξυπνα σύνορα». Ο οργουελικός αυτός χαρακτηρισμός θα μπορούσε να είναι αστειός, εάν η ΕΕ δεν δένε την υπαρξιακή κρίση που διανύει, αν τόσες χώρες της ΕΕ δεν είχαν τα προβλήματα που έχουν τα οποία πολλαπλασιάζονται και βαθαίνουν. Και για το λόγο αυτό πολλοί ήδη αντιδρούν στην προσπάθεια αυτή, υποστηρίζοντας δικαίως πως πρόκειται για μια ιδέα δαπανηρή, παρεμβατική και χωρίς ουσιαστικά οφέλη.

οποιών γίνεται δεκτή και εκείνων των οποίων απορρίπτεται. Και όσο για τις εξόδους ο έλεγχος γίνεται χειρόγραφα με σφράγιση ταξιδιωτικών εγγράφων. Οπότε η πρώτη υποτιθέμενη χρησιμότητα του συστήματος αυτού είναι στατιστική, να έχει δηλαδή η ΕΕ



Του Ευρωβουλευτή Κυριάκου Τριανταφυλλίδη

μα ακριβή εικόνα των μετακινήσεων των υπηκόων τρίτων χωρών στην ΕΕ και κυρίως μία ακριβή εικόνα του πόσοι και ποιοι ενώ έπρεπε να έχουν αποχωρήσει δεν το έπραξαν, καθιστάμενοι συνεπώς παράνομοι. Γιατί, σύμφωνα με την Επιτροπή, μεγάλο ποσοστό παράνομων μεταναστών είναι άτομα που εισήλθαν με νόμιμα αλλά δεν έφυγαν όταν έπρεπε. Το σύστημα θα καταγράφει επίσης και εκείνους που δεν χρειάζονται βίζα για να εισέλθουν και που θεωρητικά δεν αποτελούν κίνδυνο «παράτυπης μετανάστευσης». Αλλά και εδώ η Επιτροπή διατηρεί τις επιφυλάξεις της, θεωρώντας πως αν διαπιστωθεί πως υπήκοοι συγκεκριμένης χώρας παραμένουν παράνομα τότε η χώρα αυτή θα μπορεί να μπει στη μαύρη λίστα με υποχρέωση για έκδοση βίζα, σενάριο ακραίο και απίθανο.

Μέχρι εδώ όλοι συμφωνούν πως το όφελος των στατιστικών δεν αξίζει τον προϋπολογισμό άνω του 1 δις ευρώ που υπολογίζεται και που σίγουρα θα ξεπεραστεί κατά πολύ, όπως συμβαίνει κάθε φορά με τέτοιου είδους εγχειρήματα. Εδώ η Επιτροπή αντιτείνει ότι και ο εντοπισμός ατόμων που παραμένουν παράτυπα θα γίνει πιο εύκολος όταν η αστυνομία κατά τη διάρκεια «τυχαίων ελέγχων» μπορεί τυχαίως να βρει κάποιον από αυτούς. Ερωτώνται λοιπόν πολλοί, ακόμη κι αν ήθελε κανείς να εντοπίσει αυτούς τους

ανθρώπους, τι όφελος θα υπήρχε στο να ξέρει απλώς τα ονόματα τους αφού μπορεί να βρίσκονται οπουδήποτε στην ΕΕ;

Αυτό λοιπόν το εντελώς παράλογο σύστημα παρουσιάζουν ως «έξυπνο» και είναι διατεθειμένοι να δώσουν δεκατομμύρια, την ίδια εποχή που η ανεργία μαστίζει τις χώρες μας, που η εκπαίδευση, η υγεία και η έρευνα πλήττονται από αλλεπάλληλες περικοπές, που τα δικαιώματα πετιούνται. Για ένα σύστημα που και οι ΗΠΑ έχουν ήδη επιχειρήσει ανεπιτυχώς και που στην εξίσωση πρέπει να προσθέσει κανείς το διοικητικό βάρος, ειδικά για μικρές χώρες, και φυσικά το θέμα των προσωπικών δεδομένων. Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων έχει ήδη χαρακτηρίσει αδικαιολόγητη την πρόταση και δυσανάλογη την αποθήκευση τεράστιων ποσοτήτων προσωπικών δεδομένων σε μία ακόμα βάση δεδομένων για ένα πρόβλημα που λύνεται με υπάρχοντα συστήματα.

Και σημείωσε την επικίνδυνη τάση πρόσβασης από τις αρχές σε προσωπικά δεδομένα ατόμων που δεν είναι καν ύποπτα διάπραξης παράνομων πράξεων.

Το γιατί λοιπόν κάποιοι επιμένουν με την πρόταση αυτή και ποιοι θα επωφελούνται από την εφαρμογή της είναι άλλη ανάλυση, αλλά σε κάθε περίπτωση μία από τις βασικές αρχές νομοθέτησης εκ μέρους της ΕΕ είναι η αρχή της προστιθέμενης αξίας. Η αρχή αυτή εν προκειμένω απουσιάζει, ειδικά συσχετιζόμενη με το κόστος και τις συνέπειες σε επίπεδο προστασίας των δεδομένων και ποινικοποίησης των αλλοδαπών με υποτιθέμενο στόχο όλο και περισσότερο ασφάλεια. Έχουμε δηλαδή δαπανηρές λύσεις για προβλήματα που δεν ξέραμε ότι είχαμε, σε αντίθεση με ανεπάρκεια λύσεων στα προβλήματα που ξέρουμε πως έχουμε.

Έγερση παράγωγης αγωγής

«Επιτρέπεται η έγερση παράγωγης αγωγής από μέτοχο όταν προκαλείται βλάβη στην εταιρεία»

Η διεξαγωγή επαγγελματικών ή εμπορικών δραστηριοτήτων μεταξύ δύο ή περισσότερων προσώπων μέσω εταιρείας ως ισότιμοι μέτοχοι και διευθυντές αυτής, αντί συνεταιρικά, αποτελεί συχνό τρόπο που ακολουθείται από το ευρύ κοινό, στηριζόμενοι στην εμπιστοσύνη και την κοινή επιδίωξη προς εξυπηρέτηση αμοιβαίου οφέλους και κέρδους. Η μετοχική δομή 50% με 50% έχει πλεονεκτήματα αλλά συγχρόνως και κινδύνους, αφού από τη μια η προσωπική συνεισφορά του κάθε ενός από τους δύο μετόχους τους δίνει τη δυνατότητα να απολαμβάνουν ισότιμα τα οφέλη, αλλά από την άλλη σε περίπτωση διαφωνίας ή έλλειψης εμπιστοσύνης δημιουργείται αδιέξοδο με κατάληξη τη διάλυση της εταιρείας. Τα συμφέροντα της εταιρείας προωθούνται μέσω του διοικητικού συμβουλίου το οποίο είναι εκείνο που αποφασίζει τους τρόπους και τα μέσα επίτευξης των στόχων της εταιρείας και όταν παρίσταται ανάγκη εκπροσώπησης της σε δικαστική ή άλλη διαδικασία, αυτό γίνεται από ή εκ μέρους της εταιρείας. Αποτελεί βασική αρχή του εταιρικού δικαίου που διατυπώθηκε στην αγγλική καθοδηγητική απόφαση Foss v. Harbottle, που ακολουθείται και στην Κύπρο, σύμφωνα με την οποία όταν προκαλείται βλάβη σε κάποια εταιρεία, ο μέτοχος που επιθυμεί τη διεκδίκηση των δικαιωμάτων της εταιρείας δικαστικά, θα πρέπει να αποταθεί στο διοικητικό της συμβούλιο ή τη γενική συνέλευση για τη λήψη των αναγκαίων νομικών μέτρων προστασίας στο όνομα της εταιρείας.

Ο ανωτέρω κανόνας όμως έχει και την εξαίρεσή του, αφού παρέχεται η δυνατότητα σε μέτοχο να εγείρει αγωγή εκ μέρους της εταιρείας, χωρίς τη συγκατάθεση του διοικητικού της συμβουλίου ή

της γενικής συνέλευσης, όταν αυτός ή αυτοί που προκαλούν τη βλάβη έχουν τον έλεγχο της εταιρείας και η βλάβη δεν μπορεί να αντιμετωπισθεί από



Του Γιώργου Κουκούνη Δικηγόρου στη Λάρισα

τη γενική συνέλευση. Όπως αναφέρει το Ανώτατο Δικαστήριο στην απόφαση στην αγωγή 1/2012 ημερ. 18.7.2013, σε τέτοια περίπτωση η αγωγή του μετόχου εκ μέρους της εταιρείας ονομάζεται παράγωγη αγωγή - derivative action και η άρση του εταιρικού πέπλου ή η παραγνώριση της ξεχωριστής οντότητας της εταιρείας δικαιολογείται μόνο σε εξαιρετικές περιστάσεις και ειδικά εκεί όπου σαφώς καταδεικνύεται ότι είναι αδύνατο για την εταιρεία να αποταθεί δικαστικά μέσω των αρμοδίων οργάνων της, όπως προνοείται από το καταστατικό της ή σε περίπτωση εκκαθάρισης από τον εκκαθαριστή.

Εξάλλου στην απόφαση στην Π.Ε.11387 ημερ. 23.1.2004 ηγέρθηκε το θέμα παράγωγης ή/και αντιπροσωπευτικής αγωγής όπου ένας εκ των δύο ισότιμων μετόχων εταιρείας ήγειρε παράγωγη αγωγή εκ μέρους της εταιρείας εναντίον του άλλου μετόχου και άλλης εταιρείας που ανήκε σ' αυτόν, καθώς και εναντίον της ίδιας της εταιρείας επιδιώκοντας την προστασία των συμφερόντων της. Κρίθηκε ότι αποτελούσε το ορθό δικονομικό μέτρο και η περίπτωση δεν αφορούσε καταπίεση της μειοψηφίας. Ως εκ τούτου, δεν μπορούσαν να τύχουν εφαρμογής τα άρθρα 202 και 211 του περί Εταιρειών Νόμου όπου η ορθή διαδικασία είναι η καταχώριση αίτησης.

Τα πράγματα είχαν φθάσει σε αδιέξοδο και υπήρχε

άρνηση συνεννόησης με τον άλλο μέτοχο. Οι μόνοι μέτοχοι και διευθυντές της εταιρείας ήσαν μόνο δύο με μετοχικό κεφάλαιο 50% ο καθένας και επομένως ο αδικοπραγής κατά της εταιρείας μέτοχος μπορούσε να μεταβίβει οποιαδήποτε απόφαση για έγερση αγωγής εναντίον του από την εταιρεία. Στη συγκεκριμένη περίπτωση κρίθηκε ότι ορθά ηγέρθηκε παράγωγη αγωγή από το μέτοχο με κριτήριο ότι η ίδια η εταιρεία δεν μπορούσε να ενεργήσει για προστασία των συμφερόντων της.

Υιοθετήθηκε το ακόλουθο απόσπασμα από την πρωτόδικη απόφαση: «Οι περισσότερες υποθέσεις σχετίζονται με τη δυνατότητα ελέγχου ή την κατοχή άμεσα ή έμμεσα της πλειοψηφίας των μετοχών, αλλά μέσα από τις αποφάσεις θεωρείται ολοένα και πιο πολύ αποδεκτό ότι θα ήταν δίκαιο να επιτρέπεται η παράγωγη αγωγή και σε άλλες περιπτώσεις, όπου το γενικότερο συμφέρον της δικαιοσύνης το καθιστά επάναγκες, ακόμη και όπου οι αδικοπραγήςαντες διοικητικοί σύμβουλοι κατέχουν λιγότερο από το ήμισυ των μετοχών.

Στην καναδική υπόθεση Glass v. Atkin, θεωρήθηκε ότι σε μια εταιρεία που τα μετοχικά συμφέροντα ήσαν ίσα κατά 50%, οι ενάγοντες οι οποίοι κατείχαν το 50% μπορούσαν να εγείρουν παράγωγη αγωγή διότι ο εναγόμενος και η σύζυγος του, που μαζί κατείχαν το άλλο 50% μπορούσαν αποτελεσματικά να εμποδίσουν τη γενική συνέλευση από του να περάσει ψήφισμα προς έγερση αγωγής. Ακριβώς και εδώ όπου ο ενάγων είναι μετοχικά ισότιμος με τον εναγόμενο, έχει το δικαίωμα να εγείρει παράγωγη αγωγή εφόσον δεν θα μπορούσε να ενεργοποιήσει τον εταιρικό μηχανισμό για να κινήσει την αγωγή.»

Θα έλεγα πως η πιο τραγική έκφραση των συνεπειών των αποφάσεων των υπουργών Οικονομικών του Eurogroup και της επιβολής του μνημονίου είναι η καλπάζουσα ανεργία. Είναι τραγικό να βλέπεις 78.000 ανθρώπους να ψάχνουν δουλειά. Ποτέ προηγουμένα δεν είχαμε ζήσει τέτοια φαινόμενα. Και φαίνεται πως η κατάσταση θα χειροτερεύει, αφού κανένα μέτρο δεν πάρθηκε ή και εάν πάρθηκε, δεν έχει φέρει κανένα θετικό αποτέλεσμα.

Δυστυχώς, η σκληρή πραγματικότητα υποδεικνύει πως οι ρυθμοί ύφεσης της κυπριακής οικονομίας είναι οι ψηλότεροι αυτή τη στιγμή στην Ευρώπη. Ακόμα δείχνει πως και οι ρυθμοί αύξησης της ανεργίας είναι επίσης οι ψηλότεροι, ενώ η χρηματοπιστωτική ασφυξία που υπάρχει, δεν αφήνει περιθώρια αισιοδοξίας ότι πλησιάζουμε στο δρόμο της ανάκαμψης.

Σύμφωνα με τα στοιχεία για την ανεργία που δημοσιοποιή-

Η ανεργία που σκοτώνει τα όνειρα

Η Κύπρος πρώτη στο ρυθμό αύξησης της ανεργίας στην Ε.Ε. τον τελευταίο χρόνο

θηκαν μόλις την περασμένη εβδομάδα από την Eurostat, ο αριθμός των ανέργων στη χώρα μας κατέγραψε νέο ιστορικό ρεκόρ, φτάνοντας στις 78.000 από 54.000 που ήταν τον περσινό Ιούλιο. Δυστυχώς, η Κύπρος έχει το θλιβερό προνόμιο τους τελευταίους μήνες να κατέχει την πρώτη θέση από όλες τις χώρες της Ε.Ε. στο ρυθμό αύξησης της ανεργίας σε ένα χρόνο.

Χωρίς να θέλουμε να κάνουμε διαχωρισμό ανάμεσα στους ανέργους, θα σημειώναμε το γεγονός πως ιδιαίτερα αυξημένη είναι η ανεργία ανάμεσα στους νέους μας. Σύμφωνα με τα στοιχεία που δίνονται επίσημα στη δημοσιότητα, σχεδόν ένας στους δύο νέους μας αυτή τη στιγμή δεν μπορεί να βρει δου-

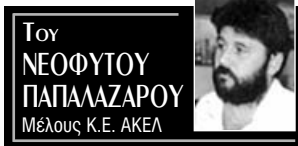
λιά. Η νέα γενιά μεταναστεύει, ψάχνοντας δουλειά σε χώρες του εξωτερικού. Αυτά που ακούσαμε για τη μετανάστευση συμπατριωτών μας τη δεκαετία του 1950 ή μετά το πραξικόπημα και την τούρκικη εισβολή του 1974, επαναλαμβάνονται και σήμερα. Ακόμα πολλοί νέοι μας, με πανεπιστημιακά διπλώματα, επαγγελματική κατάρτιση και όρεξη για εργασία, υποαπασχολούνται, παίρνοντας μισθούς πείνας, των 400 και 500 ευρώ... Τραγικές είναι επίσης και οι περιπτώσεις εκείνες όπου οικογενειάρχες με εμπειρία και όρεξη για εργασία, είναι άνεργοι για μή-

νες ή και χρόνια, με αποτέλεσμα να συσσωρεύονται ένα σωρό προβλήματα στην οικογένεια.

Εκφράζουμε λύπη γιατί διαπιστώνουμε πως υπάρχει έλλειψη σχεδιασμού και στρατηγικής από μέρους του κράτους, για να αμβλυνθεί το πρόβλημα της ανεργίας. Υπάρχει επίσης έλλειψη της αναγκαίας διαβούλευσης και του κοινωνικού διαλόγου, με αποτέλεσμα να μην αφήνονται πολλά περιθώρια αισιοδοξίας ότι πρόκειται να αντιστραφεί αυτή η αυξητική τάση της ανεργίας. Πόσο αισιόδοξοι μπορούμε να είμαστε, όταν καθημερινά κλείνουν επιχειρήσεις και δε-

κάδες συμπολίτες μας προστίθενται στη μεγάλη ομάδα των ανέργων;

Θυμίζουμε ότι προεκλογικά ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, δεσμεύοταν πως θα καταπολέμησε την ανεργία, τονίζοντας πως είχε εκείνους τους σχεδιασμούς και τα μέσα, που θα έδιναν όραμα και προοπτική στους νέους μας. Δυστυχώς, όμως, εφτά μήνες από την εκλογή του, τα πράγματα όχι μόνο δεν καλύφθηκαν, αλλά, δυστυχώς, χειροτέρεψαν. Οι σκληρές πολιτικές που έχουν υιοθετήσει και εφαρμόζουν η τρέχουσα και η κυβέρνηση Νίκου Αναστασιάδη, οι πολιτικές της λιτότητας, των απολύσεων, της συρρίκνωσης του κοινωνικού κράτους, δεν βοηθούν. Η αντιμετώπιση της ανε-



Του Νεοφύτου Παπαλαζάρου Μέλους Κ.Ε. ΑΚΕΛ

γίας απαιτεί ολοκληρωμένες πολιτικές, που θα επικεντρώνονται στην ανάπτυξη, τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας, την προστασία της κοινωνικής συνοχής. Έχουμε ανάγκη από δράσεις που θα προστατεύουν την απασχόληση και τους εργαζομένους. Δράσεις που θα οδηγούν στην πραγματική αναστροφή του υφεσιακού κλίματος. Δράσεις που να δημιουργούν νέες θέσεις εργασίας.

Χρειάζεται συλλογικά, κυβερνηση, κοινωνικοί εταίροι και πολιτικά κόμματα, να ενσκήψουν στο πρόβλημα. Χρειάζεται ένας ολοκληρωμένος και σοβαρός σχεδιασμός, ώστε να υπάρξει αποτελεσματική απάντηση στο τεράστιο αυτό κοινωνικό πρόβλημα, το οποίο τείνει να μετατρέψει την κοινωνία μας, σε μια κοινωνία ανέργων. Δυστυχώς, τα πράγματα θα χειροτερεύουν, γι' αυτό και επιβάλλεται η λήψη πρόσθετων μέτρων το συντομότερο δυνατό.



FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ



CYPRUS  ΚΥΠΡΟΣ

PETITION ON THE RETURN
OF FAMAGUSTA
Date: Summer 2013

SIGN FOR A FREE UNITED FAMAGUSTA



The displaced citizens of Famagusta are joining their voices and efforts in solidarity and seek the return of their town to its lawful inhabitants pursuant to UN/EU resolutions. The return of Famagusta and the opening of its port under UN/EU supervision, would help to improve the trust and confidence. This would lead the way towards economic and political benefits for both communities.

THE RETURN OF THE TOWN AND THE OPENING OF ITS PORT SHALL PROVIDE:

1. The return of Famagusta is part of the Confidence Building Measures which was declared a priority in the High Level Agreements between the leaders of the two communities in 1979, as well as the subsequent UN Security Council Resolutions and European Parliament Resolutions.
2. The return of Famagusta would create significant economic benefits to both communities at a time when there is an economic crisis in Cyprus. The renovation of Famagusta shall provide substantial employment opportunities through building and development projects and raise the level of cooperation between both communities.
3. By safeguarding the rights of its lawful inhabitants to return back to their homes in peace, freedom and security, Turkey would show a progress on her bad record of violating fundamental Human Rights.



PLEASE SHOW YOUR SUPPORT BY SIGNING BELOW

Name	Address	Signature

<http://famagusta.org.uk/petition.php>



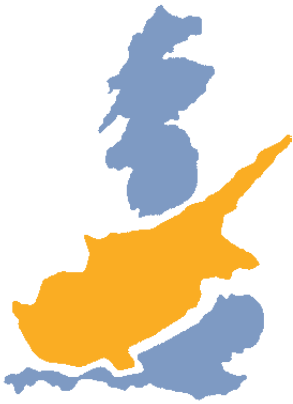
FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ



130 East Barnet Road, New Barnet, Hertfordshire EN4 8RE • Tel: 020 8441 4123 • Fax: 020 8441 7114
www.famagusta.org.uk • email: info@famagusta.org.uk

Dr. Vassilis Mavrou BA, PDip., MA, LL.M., PhD, MNAEA, MNLA (President). Tel: 020 7263 8100



Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

UK Cypriots welcome President Anastasiades' plans for Cyprus recovery



British Cypriots on Friday night welcomed the President of the Republic of Cyprus, Mr Nicos Anastasiades to London, applauding his efforts to build momentum around new talks for the island's reunification and his plans to lead Cyprus from economic crisis to more prosperous times.

At a public event organised by the National Federation of Cypriots in the UK, Mr Anastasiades was warmly received by huge numbers of UK Cypriots, filling out the large venue at the Cypriot Community Centre in Wood Green, North London. He was introduced by the Federation's President, Peter Droussiotis, who spoke of the Cypriot President's efforts to prepare the ground for substantial negotiations on the reunification of the island and his government's plans to stabilise and re-energise the Cypriot economy.

Mr Droussiotis said: "The Federation and the whole of our community in the United Kingdom remain fully committed to the cause of a free and reunited Cyprus and will work closely with President Anastasiades and his government to ensure that the Cyprus issue remains high on Britain's foreign policy agenda.

"We will continue to demand a solution based on the implementation of the resolutions of the United Nations and the European Union which will safeguard human rights and fundamen-

tal freedoms for all Cypriots in their own country."

The President of the Federation also pledged the support of the British Cypriot community in the field of economic diplomacy stating that UK Cypriots and, in particular, successful British Cypriot entrepreneurs, would act as ambassadors for Cyprus in this country and in Europe and would lend their weight to initiatives designed to attract inward investment to the island.

At the beginning and end of his speech, President Anastasiades, who expressed his gratitude to the Federation and the community for all their hard work and solidarity, received a standing ovation and enthusiastic applause from the audience. The main themes of his speech centred on his efforts to create a new dynamic for meaningful and outcome-driven negotiations on the reunification of the island and on his government's initiatives to support, modernise and restructure the Cypriot economy.

He said: "The new set of negotiations to reunite Cyprus must have substance and must not be turned into a stage for mutual accusations by the two sides nor should these evolve into talks for the sake of having talks.

"The return of Famagusta to its legitimate inhabitants will change the climate in Cyprus in a positive way, will contribute to economic development on the island and,

above all, will enable enhanced co-operation and will build confidence between the two communities. For this to happen, it is vital for Turkey to respond positively to our proposals in this respect."

The President revealed that during his attendance at the 68th UN General Assembly in New York he is scheduled to have a series of bilateral meetings including with Ban Ki-Moon, General-Secretary of the UN, Herman Van Rompuy, President of the European Council, Sergey Lavrov, Russia's Foreign Minister and, also, with the Foreign Minister of China. He also stated that he will then travel to Washington for a meeting with US Vice-President Joe Biden.

The President also said that he hopes to return to London for a meeting with British Prime Minister David Cameron in late November. He emphasised Britain's role as a country which should exert influence on Turkey to change its stance on Cyprus.

The President's speech also addressed the challenges facing the Cypriot economy following the decisions of the Eurozone authorities and the IMF earlier in the year.

He said that steps must be taken to turn the economic crisis into an opportunity for the island and expressed his determination to pursue disciplined policies which would modernise and make the Cypriot economy more effective and more efficient.

Joining a significant number of senior representatives of the UK Cypriot community from across Britain were His Eminence Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain, His Grace the Bishop of Tropaïou Athanasios, His Excellency the Cyprus High Commissioner to the UK Mr Alexandros Zenon, the Cypriot Minister of Agriculture and the Environment Mr Nicos Kouyialis, the Cyprus Government Spokesman, Mr Christos Stylianides, the First Secretary at the Greek Embassy in London, London MEP Marina Yiannakoudakis, the Cyprus Deputy High Commissioner, Yiorgchos Christofides, the Cyprus Counsel-General, George Georgiou, the Director of the President's Diplomatic Office, Mr Nicos Christodoulides, Presidents of Pomak and Nepomak, Andreas Papaevripides (also Federation Treasurer) and Christos Karaolis, respectively, Vice-Presidents of the Federation Bambos Charalambous and Michael Ellinas, Marios Minaides, President of the Association of Greek Orthodox Communities in Great Britain, Deputy Mayor of Cambridge Cllr George Pippas, prominent UK Greek-Cypriot property entrepreneur Christos Lazari and many others.

Following the public event, a dinner was held in honour of the Cyprus President by the President and the Secretariat of the Federation.

Shadow Minister reiterates Labour support for Cyprus' struggles



A well attended fringe reception held by the National Federation of Cypriots in the UK, in association with the Labour Cypriot Society, the Greek Cypriot Brotherhood, AKEL in Britain and EDEK UK, at the Labour Party's annual conference in Brighton on Monday evening heard from Shadow Minister for Europe, Emma Reynolds MP, as she reiterated her party's commitment to delivering justice in Cyprus and the island's reunification.

Hosted by Peter Droussiotis, President of the National Federation of UK Cypriots, the reception welcomed many Labour politicians, parliamentarians, London Assembly Members and councillors as well as conference delegates and British Cypriot community representatives.

In welcoming guests, Mr Droussiotis echoed the sentiments expressed by Cyprus President, Nicos Anastasiades, in his speech to British Cypriots on Friday, saying: "The division of Cyprus remains the biggest challenge for Cyprus and its resolution constitutes the island's top priority. But a new negotiating framework must make Turkey accountable for its actions and for its proposals in negotiations."

President Anastasiades will meet with Prime Minister David Cameron in November, whereupon, said Mr Droussiotis, Britain's responsibilities would be reiterated: "Britain is in a position to exert influ-

ence on Turkey. The return of Famagusta - which lies desolate and empty - to its legitimate inhabitants, would dramatically change the climate on the island and facilitate the success of new negotiations.

Mr Droussiotis went on to call for a more assertive approach from Labour's own foreign policy team, saying that he looks forward to a more regular, constructive dialogue with the party.

Aristos Damianou, an AKEL member of the Cyprus House of Representatives, welcomed the chance to address the meeting, "at a point in time when the EU appears unable to provide convincing solutions ... but the UK has broader experience than Cyprus in dealing with today's world."

"The role of the international community - and certainly of the UK - is important. Only by influencing Turkey's foreign policy towards altering its intransigent stance, can there be hope. Cyprus reaffirms its own determination to negotiate a solution with our Turkish Cypriot counterparts.

"Cyprus has discovered hydrocarbon reserves in its waters. This can be a great catalyst for a solution to the Cyprus problem. If, however, Turkey continues to hinder progress towards a solution and acts aggressively on hydrocarbons, it will effectively exclude the Turkish Cypriot community from sharing in the wealth that these resources bring."

How halloumi took over the UK

Until recently halloumi was a niche food in the UK. Now it's a staple of the British barbecue season. How did it become so popular?

To some it is "squeaky cheese". To others it is a pleasantly rubbery addition to salads, while for vegetarians it's that thing on barbecue skewers that they have to double-check isn't chicken before tucking in.

This salty cheese from Cyprus - made from sheep's, goat's and often cow's milk - has a high melting point, allowing it to be grilled or even fried.

Halloumi has made a classic British culinary journey from ethnic speciality to commonplace item. Its charms have long been recognised in its homeland of Cyprus, where the average resident gets through an average of 8kg (17lbs) of it each year. But now Britons are said to consume more halloumi than any other European country outside Cyprus, with Sweden coming in behind. It's a far cry from just a decade ago, when a request for the cheese in a mainstream supermarket would probably have been met with blank looks.

Now every chain stocks the stuff. Tesco is a useful barometer - it sells six varieties. Its halloumi sales rose 35% for the year 2011-2012, with its Tesco Finest line increasing by 132% over the same period. Similarly, a spokesman for Waitrose reported that their sales were up 104%.

So why is halloumi having a moment? Daily Telegraph food columnist Rose Prince believes it's "a reflection of three things - our love for Mediterranean cuisine, our



eagerness to try whatever is new and the effect of TV chefs".

She adds: "It only has to be used by Jamie Oliver in a recipe and it goes stratospheric."

Indeed, it seems halloumi is no longer exclusively enjoyed as an ingredient in Mediterranean or Middle Eastern cooking but has been incorporated into a variety of British and European dishes.

It has become a very popular choice in many restaurants such as Nando's, which serve slices of halloumi as a side order. Its sales have risen 138% since 2010.

Halloumi also features on the menu of Pret a Manger in the form of a falafel and halloumi hot wrap, and a halloumi and red pepper toastie, as well as on the Leon menu, served at lunch time in a grilled halloumi wrap or halloumi burger, but also at dinner time in a grilled halloumi dinner pot.

Greek cheese companies such as Yamas have also capitalised on its status as a barbecue favourite, selling prepared halloumi burger slices.

Key to its success has been

its convenience and its versatility. The fact that it is kept in brine allows it to be stored unopened in the fridge for up to a year whilst giving it a satisfying salty taste.

"You can do so many things with it," says Antonis Evangelou, owner of London's LEMONIA restaurant.

Evangelou recalls selling it in the delicatessen he opened when he moved to the UK in 1958, but says the dish wasn't nearly as popular as it is today.

Evangelou's LEMONIA restaurant sells 60kg (132lbs) of halloumi per week. "More people are requesting it now," he says.

"It's not just growing in Britain but everywhere - in the US, in Europe. I was in Dubai recently and they served it in the breakfast lounge, it was very popular, they ate all of it.

"It's a unique taste. You can't compare it with any other cheese. It's just unique."

Harry Nicola, proprietor of London's Kolossi Grill Cypriot restaurant, says halloumi is one of his most popular starters, with "about a third" of their customers now ordering it.

Anecdotal evidence for this

growing taste among Britons for halloumi comes from a story told by Nicola where he oversaw the catering for an annual Church of England event at a local church.

"We supplied them with plates of taramasalata, hummus, olives, halloumi and watermelon. By the end there was no halloumi left on the trays at all, it had all been eaten."

It is also, as Nicola tells, a hugely popular breakfast option in Cyprus, served with olives, bread and fresh watermelon, with a sizeable part of Cypriot culture based around the cheese.

Keen to capitalise on the halloumi boom, producers in Cyprus are fighting to gain a protected designation of origin (PDO) status from the European Union. This would lay down criteria which a cheese would have to meet in order to be labelled as "halloumi" and protect the Cypriot industry from foreign competitors.

Efforts thus far to secure a PDO for halloumi have been unsuccessful, meaning the correct way to prepare the dish is subject to dispute.

Traditionally it is made with milk from a sheep or goat, but with no PDO to ensure that any cheese labelled as halloumi adheres to this, many variants are made with a mixture of cow's and sheep's milk. Some UK companies such as Milky's have even started producing the cheese exclusively from British cow's milk.

Whatever its legal status, the dish looks certain to remain a permanent fixture on British dinner tables.

Source: BBC

Shadow Minister reiterates Labour support for Cyprus' struggles

Continued from Page 11

Shadow Minister for Europe, Emma Reynolds MP, re-stated Labour's support for Cyprus both in its pursuit for reunification and in its struggle to recover from the recent economic crisis, expressing the view that the British government should have done more to assist the island.

"The Labour Party fully supports a negotiated reunion, and stand by the island in this time of economic difficulties. It is regrettable that the British government took a back seat during negotiations for the bail out; negotiations that were critical to people in Cyprus with money in their banks.

Given the significant Cypriot diaspora in the UK, the historical links between our countries and our strategic relationship, our government should have done more to help Cyprus during negotiations at a very difficult economic juncture."

Among the many guests at the reception were Labour stalwarts of the Cyprus cause as well as new faces showing their support for Cyprus and the UK Cypriot community. They included: Labour's Chief Whip Rosie Winterton MP, Mike Gapes MP, former Minister for Europe and

former Shadow Minister for Europe Chris Bryant MP and Wayne David MP respectively, former Deputy Prime Minister Lord Prescott, David Crausby MP, Jim Dobbin MP, Lord Dubs, Barry Gardiner MP, Jimmy Hood MP, Andy Love MP, Steve McCabe MP, Sir Alan Meale MP, Virendra Sharma MP, Jim Sheridan MP, former MP David Lepper,

GLA members Dr Onka Sahota and Andrew Dismore, Leader of Merton Council Cllr Stephen Alambritis, Cllr Allison Moore, Leader of the Labour Group on Barnet Council, Harringey Mayor Cllr Sheila Peacock,

Councillor Andreas Ioannides, Leader of Islington Council and candidate for Hornsey and Wood Green Cllr Catherine West and candidate for Finchley and Golders Green Sarah Sackman.

Also present were Federation Vice President Bambos Charalambous and Executive Council member Neophytos Nicolaou, Federation Executive Secretary Andreas Karaoilis and numerous other valued members of the Cypriot community.

The event was organised by the Labour Cypriot Society, the Greek Cypriot Brotherhood, AKEL in Britain and EDEK UK and held under the auspices of the National Federation of Cypriots in the UK.



Cyprus - Challenging the Economic and Political Status Quo

I am a 31-year-old UK born Greek-Cypriot who works for a bank in the City of London. I often watch CNBC, a financial news channel and recently came across an interview with the Cypriot Finance Minister, during which he remarked that the Cypriot economy had now entered a 'stabilisation phase'. Applying a definition of 'stabilisation' to an economy which is due to contract by over 20% over the next few years, whose debt is set to grow to an unsustainable 125% of GDP and where unemployment is set to double to circa 30% over the same period, and of course where third-world like capital controls remain in place, is simply absurd. Indeed, this kind of rhetoric is typical of the European political elites, who continue in their attempts to project an illusion of financial, political and social stability within the monetary union.

Since the catastrophic Troika led destruction of the country in March this year, I have been disappointed by the lack of drive to challenge the status quo. Indeed, the treatment of the country at this time

was completely unjustified. Every reason given for the need for a depositor bail-in by our 'friends' in Europe, represented falsified interpretations of the truth, in an attempt to hide the real agendas of the Troika, which included: 1) Completely destroying the Cypriot business model of finance and banking, in order to benefit those Eurozone banks elsewhere desperate for funds; 2) Destroying the credibility of the Cypriot Central Bank by forcing it to sell its Gold reserves, thus making any potential exit from the Euro more challenging; and 3) Making a claim on the country's future gas reserves (which Europe so desperately needs) by lending money which we all know will never be paid back!

I have argued previously before in this paper that the ultimate solution requires the country to exit the Euro project, which has already proven to be a complete disaster. Without making this brave step forwards, the long-term potential of the country will not be realised. I understand all of the arguments for

the country remaining within the Euro: Given that Cyprus is such an open economy, the introduction of a new, heavily devalued Cyprus Pound would lead to high inflation and a reduction in purchasing power.



er. The country would also still require to embark on a programme of austerity to reduce a much bloated public sector and a default on external debts would be inevitable.

Indeed, there are no easy choices and the short-term prospects for Cyprus will remain challenging whether they remain within or outside of the Euro-Area. However, for a number of reasons, breaking free from the Euro eco-

nomical system can provide the country with long-term hope. For example; 1) The Central Bank would be able to wrestle control of monetary policy away from the ECB - the idea that you can apply a single

monetary policy stance to nearly 20 different nations with widely varying economic conditions is one of the major faults with the current Euro model; 2) The government would regain control of political and fiscal issues, rather than being a hostage to what is decided by European bureaucrats (although I was critical of the Finance Minister's remarks on CNBC this week, I understand that our

politicians are now in a position whereby Europe effectively orders them what to do and what to say in public); 3) A new devalued Cyprus Pound would dramatically improve competitiveness, which would help to increase tourism (currently suffering) and boost the export sector (which has great potential to grow); 4) The country would be in a better position to attract much needed overseas investment - the rationale behind this is that leaving the Euro removes the currency risk that an investor currently takes by investing in Cyprus at the current time - if Cyprus left the Euro, an overseas investor would face large FX losses and this uncertainty holds back investment - removing this uncertainty and reducing the relative cost of investment (through a devalued currency), would encourage capital inflows from abroad; and 5) Policymakers could run the economy on their own terms - the Troika demanded that the size of the Cypriot banking sector had to be halved, because it stood at 7x GDP, which was deemed

excessive. However, countries such as the UK (banking sector 5x GDP), along with Switzerland and Singapore (both banking sectors are 6x GDP) also have large, well functioning banking systems - astonishingly another Eurozone country, Luxembourg, has a banking sector equivalent to 22x GDP!! Although some economic rebalancing is most certainly needed away from the banking sector (as is the case in the UK), Cyprus should continue to utilise the knowledge and human capital which is so well equipped to provide financial services to a global customer base.

Overall, my message is that this is no time to be defeatist or complacent. Policymakers are simply in denial in their attempts to convince the people and probably themselves, that Cyprus has a bright future within the Euro. The existing government must be challenged on their current stance to remain within an economic system which prioritises political agendas, rather than the well being of its citizens.

Peter Tasou

'The Other Side of Greece', a live show with the music of Philippos Pliatsikas

Anasa Production/MYTHOPOLIS presents a live music show featuring Eleonora Zouganeli, Babis Stokas, Georgia Ntagaki, Petroloukas Halkias, Gautier, Nadia Spiliotopoulou and international artist Gordon Gano (from Violent Femmes), on Wednesday 30th October 2013 at The Forum, 9-17 Highgate Road, Kentish Town, London, UK, NW5 1JY.

The main idea behind 'The Other Side of Greece' is to show a different aspect of the country's current situation, far from the image of the 'P.I.G.S' which has been presented by the international media so far. We want to bring out the Greek contemporary spirit as expressed through different forms of art and which remains today as strong and inspiring as the Ancient Greek Tradition for which we are famed around the world.

With the music of Philippos Pliatsikas and Pix Lax standing as the backbone of the programme, we have chosen to incorporate in the production a selection of innovative artists, under three basic principles:

- a) That their work is contemporary and affects modern audiences of today.
- b) That it represents different styles from all corners of the country.
- c) That their work is not restricted by



the barriers of Greek language or Greek Traditional Sound and has found its way to audiences outside of Greece, thus underlining the fact that Greece contemporary cultural ideas are still able to affect and attract the attention of the international artistic scene.

'The Other Side of Greece' is no ordinary live music show. It's a multi-artistic approach to the Greek culture through time and trends. On stage, Philippos along with his friends: Eleonora Zouganeli, Babis Stokas, Georgia Ntagaki and the legendary Greek folk artist, Petroloukas Halkias will play songs that have been loved by three genera-

tions of music fans while our young guns' Gautier's tunes will bring the audience on the cutting edge of Greek music. Paintings and Videos will project the natural beauty of Greece, through the eyes of the youth, while the power of reason and words will be demonstrated by Greek poetry readings by a Greek actor Nadia Spiliotopoulou.

The show at The Forum will be honoured on stage by Gordon Gano: lead singer, composer and founding member of the legendary post-punk band Violent Femmes! Violent Femmes' hits like 'Blister in the Sun', 'Kiss Off' and 'Gone Daddy Gone' have reached the top of the charts worldwide, producing a new wave of influence for many musical acts. Especially for 'The Other Side of Greece' show in London, Gordon Gano will present an extract from his yet-to-be released album, a tribute to the Greek Poet, Kavafis.

Ticket prices: £10 standing, £15 seated, available from Greek City (Palmer's Green), Nostos Taverna (Palmer's Green), Andy's Taverna (Camden Town) or online at: <http://www.ticketmaster.co.uk/Philippos-Pliatsikas-tickets/artist/5108021>.

Doors Open: 7pm.

Official Sponsor: Greek Tourist Organization (EOT)

Traders prepare for Myddleton Road Market



Local businesses and volunteers are expecting hundreds of people to flock to the second Myddleton Road Market this Sunday after June's launch event proved a bustling success.

The street market, funded and supported by Haringey Council and the Bowes Park Community Association, will host a diverse array of stalls selling international food and drinks, fresh fruit and vegetables and vintage clothes and jewellery.

Local plants and honey from Bowes Park bees will also be on offer, while families can take advantage of a bike repair service and children's activities such as table tennis.

Haringey Council helped

organisers with £5,000 of start-up funding for the event, which will take place from 11am-4pm on the section of Myddleton Road between Marlborough Road and Palmerston Road.

Councillor Alan Strickland, cabinet member for regeneration, said: "I was really pleased to see so many people supporting local traders and independent businesses at the first event in June."

"Visiting a market like this really opens your eyes to the great range of produce available in Haringey, so I'd urge residents to come and take a look on Sunday."

For more information visit www.myddletonroadmarket.co.uk

Enfield Cypriots Association activities

The Enfield Cypriots Association over the summer holidays organised a number of trips and other events for its members and friends.

On Sunday 4th August an outing to Woolwich took place with two mini buses taking members to participate at the fair for Chrysosoterios. The participants attended church and then tasted and bought Cypriot cakes and sweets from the fair.

A further outing, to the Monastery of Prodromou took place on Sunday 18th August. Participants attended church and after enjoying some beverages offered by the priests, the group continued their trip to the seaside town of Southend. Here the group took a healthy stroll along the seafront before visiting a local restaurant to enjoy a traditional Fish and Chips meal before their return to London.



The Association would like to publicly thank Mr Hercules Constantinou and Mr Matheo Panagiotou for volunteering to drive the minibuses for both outings.

The Association would like to remind the community that the Adults and Carers project continues to take place every Monday and Thursday, as does the Mothers and Children project every Tuesday and Friday.

Furthermore, two other activities are planned for next month:

On Friday 4 October 2013, a Bingo night will take place from 7-11pm at Boleyn Hall, St Martins Close, Enfield, Middx, EN1 4HN. Entrance £2.00 per person, includes one free soft drink and nuts. Money Prizes to be won for each game - Music - Kebabs available at £4.50 (orders

needs to be placed in advance.)

The Association's Dinner & Dance will take place on Saturday 12 October 2013 from 6.30pm - 12 midnight at the same venue. Entrance tickets: Adults £13.00, Children 6-12 years £6.00, includes live music, a meal consisting of chicken souvla, potatoes,ourgouri and salad plus dips, bread, fruits and nuts on the table and one soft drink. Feel free to bring your own wines and spirits.

The above mentioned social cultural evenings are open to ALL members, clients and friends of the Enfield Cypriots Association. The events aim to create and encourage new friendships and acquaintances in a friendly and safe environment.

For further information, please call 020 8805 1444 / 07885 600 033 or email eca@enfieldcypriots.org

St John the Baptist Sunday School

As of 15th September 2013, the Parish of St John the Baptist, Wightman Road N8 0LY, is holding a Sunday School (Κατηχητικό) every Sunday at 11:30am, for children between the ages of 5-13.

The children will be taught the basics of the Orthodox faith by watching DVDs of the life of Jesus and by receiving religious instruction.

The teaching will take place in the Greek School. The children will be taken out of the liturgy at 11:20am and for 40 minutes they will engage in

various activities such as colouring and drawing pictures of Saints, watching religious films, storytelling and more.

The teacher will return the children to the church at around 12:00 for Holy Communion. At the end of the liturgy, light refreshments and cakes will be provided for both parents and children.

The children will be in the care of professional Sunday school teachers who are all fully CRB checked.

For more details, contact the church office on 020 8348 7104.



Vassa Nicolaou captures memorable moments



An new family/portrait/pet photographer, with a creative eye for capturing memorable moments has launched across the South East.

Vassa Nicolaou (pictured centre) gained a BA (Hons) in Photography from the LCP in 1993 and later an MA in Photographic Studies from the University of Westminster in 2002. She has over 20 years of experience as a photographer and taught the subject at FE level for 13 years.

Vassa works with studio lights (mobile studio), or natural light, and will take photos in your home or in a suitable location.

She says: "Since becoming a mother I have been photographing children more and more. In so doing I've discovered a whole new world of photography. Their humour and honesty has been inspiring and refreshing. Photographs become both more important and valuable to us as time passes by, and I feel very lucky to play a part in creating such significant time pieces."

Drama group at the Cypriot Community Centre

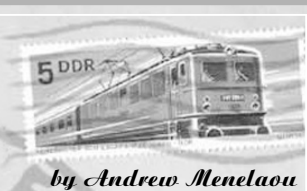
Look good, sound good, feel good....Learn to have full confidence in yourself, achieve your personal goals and focus on becoming a fantastic actor/actress in your own right.

This is a nine month course broken down into three separate courses, 12 weeks at a time, ending in the summer of 2014 where you have the chance to be picked for a feature film entitled 'Mysteries of Life'. The script is already complete and is also for stage so you have a second chance to be in a feature play; only people who attend the Look Good, Sound Good, Feel Good Drama and Self Confidence Group will be chosen to participate in these two productions.

Sessions begin on Sunday 29th September from 1pm to 5pm at the Cypriot Community Centre, Earham Grove, Wood Green N22 5HJ. To book your place, please call Kenan on 07903 221 199 or Aysegul 07415 679 524.

For further information, please join the Facebook page: <https://www.facebook.com/groups/1397085023850497/>

PHILATELIC NEWS & COLLECTORS CORNER



by Andrew Menelaou

JERSEY (CHANNEL ISLANDS)

Man of Steel

Date of Issue: 7 June 2013

Jersey Post has issued a unique set of stamps and collectables to celebrate the latest Superman movie, Man of Steel, starring Henry Cavill, who was born and educated in Jersey, Channel Islands.

The set of six stamps feature a number of innovative production techniques; each technique pays tribute to the Man of Steel's super powers and are brought together for the first time in one issue:

The **45p** stamp features a close-up of Jersey's own Henry Cavill. It also has its own superpower, triggering the augmented reality app through Smartsy. Download the free Smartsy APP and use your smartphone or device to hover over the stamp to view exclusive bonus material.

The Man of Steel's most famous superpower is his ability to fly, depicted on the **55p** transparent stamp that features a dramatic mid-air image.

Featuring a dramatic image, this gleaming **60p** stamp is printed on flat simili silver



foiling, reflecting the Man of Steel's incredible strength.

The unique **68p** stamp is printed with thermochromic ink; when warmth is applied, for example by holding it with your fingertips, the earth is revealed behind the Man of Steel.

Crushed granite taken from just one pebble on Beauport beach, which is Henry Cavill's favourite place in Jersey, is applied to the face of each **80p** thermographic stamp to give its rough, tactile finish.

Printed with glow-in-the-dark ink, the **88p** stamp reveals a

hidden message from the Man of Steel's Kryptonian father, Jor-El. The words are visible only in darkness.

Henry Cavill is a former Head Boy at St. Michael's Preparatory School in Jersey where he first trod the boards and was bitten by the acting bug. He has appeared in a number of acclaimed television series, most notably The Tudors, and the 2011 film 'Immortals.'

Based on information supplied by the Jersey Post Group, Philatelic Department, Jersey, Channel Islands.

Young People's Corner

with Lucy Sofroniou



Fashion

Fashion is all around us. To me, fashion isn't about the price tag or the brand; it's about what you make it and who you want to be. What we choose to wear says so much about us - it's what you see on someone before you even know their name! So with clothes/accessories/shoes having so much influence in our lives, I've decided to post a weekly blog based on what I'm wearing that day. Hope you enjoy!



Eyes - While I've been out and about, I've been asked quite a few times what mascara I use. So after describing it as the 'building-type' shaped mascara by L'Oreal, I've decided it's probably wise to find out its actual name. It's called "False Lash Telescopic" and can be found in Boots, Superdrug and any other cosmetic department. It definitely does what it says on the tin, as I've been asked countless times if I'm wearing fake lashes! On my eyelids is Benefit's eyeliner (which I thought I'd try as an eye shadow) and it's called 'Strut'. I think when you wear any dark eye shadow it's always a statement and easily matched with any outfit. My eye-liner used on the under-eye is Maybelline's Expression Kajal.

Lips - I'm so in love with Rimmel London's 'Apocalips Lip Lacquer' and the shade is 301 Galaxy. It stays on for hours and the colour is so vibrant and bold - great to make your lips 'pop.' Definitely recommend this, especially for nights out and one thing's for sure; it will save you all those trips to the ladies when you need to 're-touch' your lipstick.

Bracelet - I actually can't remember where it's from (giving Dory from Finding Nemo a run for her money, here!), but gold accessories mixed with leather and materials are literally in every store you go into at the moment. Topshop, New Look and H&M have a lot of similar pieces.

Necklace - I cheekily borrowed this from my sister and it's from Accessorize - the place of worship for all things accessories! I'm loving chunky, gold necklaces at the moment and think they look great paired with an oversized jumper.

Stay tuned to www.lucysofroniouthinksaloud.blogspot.co.uk for more! Lucy xo

Email: lucy_pariaki@hotmail.co.uk



ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Services Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.



Andreas Patikis

AXA appoints Agrical as lead adjuster for farming and agriculture claims

AXA Commercial Lines and Personal Intermediary has appointed Agrical as its lead chartered loss adjuster for all farming and agricultural claims.

Agrical is the UK's leading specialist loss adjuster for farms and landed estates. The appointment is for three years and Agrical has the appropriate level of authority to make decisions on 90% of the claims they handle, making the claims process quicker for customers.

Karen Osborne, Leeds Branch Manager for AXA, comments: "Given the current terrible weather conditions being experienced by farmers in many parts of the country, it is likely that we could see claims coming in as the full outcome of its impact are known. Compounded by the other pressures being experienced by farmers today makes it important now more than ever that farmers know they can rely on their insurance cover should they need it and that it is supported by the very best claims service.

"Our claims service is award winning and our mantra is to get our clients back in business as quickly as possible, so having a specialist adjuster like Agrical on board can make a real difference to efficiently handling their claim in these troubled times."

David Orell, ACII, CIP, ACILA and Divisional Director at Agrical, comments: "We're delighted to be appointed by AXA. It recognises the need for a specialist approach to loss adjusting in agriculture to meet the very particular needs of the farming community."

The AXA Leeds branch is an underwriting Centre of Excellence with a particular expertise in underwriting farms and estates business

Industry reacts to insurers named as globally systemically important

Insurance industry reaction to international regulators' designation of nine insurers being systemically important has been swift and varied.

The decision by the Basel, Switzerland-based Financial Stability Board and the publishing of assessment methodology and policy measures by the International Association of Insurance Supervisors means the nine insurers likely will need to set aside more capital to comply with regulations.

Those insurers are Allianz S.E., American International Group Inc., Assicurazioni

Generali S.p.A., Aviva P.L.C., Axa S.A., MetLife Inc., Ping An Insurance (Group) Co. of China Ltd., Prudential Financial Inc. and Prudential P.L.C.

Dieter Wemmer, chief financial officer of Munich-based Allianz S.E., one of the nine designees, said that while it is too soon to give a detailed assessment of global regulatory stance, the insurer is well positioned to manage new requirements.



"Even though we continue to be of the opinion that the insurance business in general, and Allianz in particular, does not represent a systemic risk, we acknowledge the decision of the FSB and will continue to support its efforts for more stable financial markets, Mr. Wemmer said in a statement.

David Snyder, vice president of international policy for the Chicago-based Property Casualty Insurers Association of America, said the group appreciates that the FSB's designation of just nine insurers recognised that the traditional insurance business model does not pose systemic risk.

"International insurance regulators through the IAIS have concluded again that neither the short- nor long-term experience of insurance markets, including during the

global financial crisis, provides any evidence that traditional insurance generates or transmits systemic risk in the financial system or the real economy," Mr. Snyder said in a statement. "The potential for systemic risk arises only from nontraditional or noninsurance activities."

ARE YOU A HOMEOWNER? PAYING MONTHLY FOR YOUR BUILDINGS AND/OR CONTENTS INSURANCE AND WANT TO PAY LESS IMMEDIATELY? WE HAVE ACCESS TO A SPECIAL OFFER WHICH (SUBJECT TO CRITERIA) WILL GIVE YOUR FIRST 2 MONTHS COVER FREE. TO FIND OUT MORE ABOUT THIS OFFER PLEASE CALL US FOR DETAILS AND A NO OBLIGATION QUOTATION 0845 612 00 11

Would you believe it!

SOME people call on the weirdest excuses when trying to get a pay-out for the loss of their mobile phone.

Website **Mobileinsurance.co.uk** have revealed the silliest claims they received in the past year - including a farmer who apparently lost his handset up a cow's behind.

A pyrotechnician claimed he left his iPhone 3GS within the "blast zone" as he set up a show for the National Fireworks Championships in Plymouth.

Do you have any Insurance stories to tell, please send or email them to enquiries@oncoverinsurance.co.uk



0845 612 0011

SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode

VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

Kenya

Everyone was saddened to hear the news of the terrorist attack on a shopping centre in Nairobi. I visited Kenya and worked there for 10 days with my husband assisting him in his photography for a local hotel group back in the late 90's. I absolutely fell in love with Kenya and its people. I learnt to speak the local language, Swahili, just enough to get by and to make the people understand what I wanted, although because of years of colonialism by the British, most of them spoke English anyway.

I really felt so at home in Kenya, they made me feel like someone special although they knew I was there to work and not a tourist. Kenya is one of the most stable countries in Africa and they are shocked by this attack on their people. I still have contact with Africans, locals, who do not understand why the Somalia's would want to hurt innocent people and they are genuinely hurt.

The connection between Kenya and Cyprus is very real. Cyprus had a huge impact on Kenya when Kenya, at the same time, was also under colonial rule and the people, fighters known as MauMau, were also trying to liberate Kenya from the British administration. Their leader was Jomo Kenyatta, a determined nationalist. During Archbishop Makarios' exile he was greeted and admired by Kenyatta and a strong bond between them was never broken. It was during this time that Makarios won the hearts of the Kenyan people by making public speeches about freedom and justice to those under British rule. Makarios re-visited Kenya in the 70's

and established an Orthodox church in Nairobi.

Even when I went there in the 90's, people spoke of Makarios with great joy and happiness. Many were christened 'Makarios' and none of them forgot him because Cyprus' history is taught in their schools and told of Makarios' influence to achieve freedom. If you are surprised by this, think how shocked I was when a young taxi driver who was taking us to Nairobi airport smiled broadly when I told him we were Cypriot (thinking he would not know where that was). He turned around to us and said 'Ahh Makarios, great man, great country, good friend of my people' and he did not want money from us; this obviously poor young man felt it was an honour to have Cypriots in his taxi. Since then my thoughts about Kenya and its people are of warmth, love and kindness, the same things



that were bestowed on me on my visit. I am ashamed that I never tried to get to know these people before. My heart



goes out to their loss, they did not deserve this.

Tony's Dreamcakes

I am always happy to announce a new business venture within our community and none more so than this one - TONY'S DREAMCAKES in North Finchley. Andoni is my second cousin from my father's side and his wife Maria is my first cousin from my mother's side so I am double 'singkenis' and double happy that they have finally made their dream come true.

Andoni has been making cakes for 30 years and every time we have a family wedding, birthday or event, we know that we will enjoy one of Andoni's cakes and this pleases me no end I can tell you. You can call me an expert of cakes, I am rarely an expert on anything, but cakes I am most definitely am, and Andonis' are the best I have ever had.

For my own daughter's wedding, he not only made the best wedding cake which actually tasted wonderful, but

he made all the desserts in little individual packages...they were unforgettable and the guests still talk about them.

At his new shop he can supply eggless, gluten free, dairy free and vegan cakes so everyone can sample his work. So why not pop into his shop, have a lovely cream cake or telephone them if you want a special cake ordered and support one of our own.

Tony's Dreamcakes are at 831 High Road, North Finchley, N12 8PR, telephone 020 8343 9190. Best of luck my dearest cousin, hope you do well.

Heritage

I was literally fuming, which doesn't happen very often, when the BBC news covered the story that Jane Austin's ring should stay in Britain as part of their heritage. I was obviously thinking about the double standards that the UK has in respect of Greece's heritage, that of the Elgin Marbles of course.

I just do not understand the double standards of these

people, I really don't.

Forthcoming Events:

* Saturday 12th October 2013 - **AYIOS CHARALAMBOS ANNUAL DINNER & DANCE** at Grand Palace Banqueting Suite, Wood Green London N22 8JX, from 6pm till late. Adults £35, under 12yrs £15, includes a 3 course meal and all drinks with live music from Bouzouki Fever! Contact Skevie on 07701 012 733.

* 19th October 2013 - **YIALOUSA DINNER & DANCE** at the Community Centre Wood Green N22, with live music from Venus. Tickets just £25.00 - telephone Andreas on 020 7281 5196 or 07985 123 322.

* 20th October 2013 - **A DEDICATION TO STELIOS KAZANTZIDES 'UNPLUGGED' & LAIKO EVENING** at THE GRAND (opposite Clapham Junction). Promises to be a great event

With live performances by Ithikon Akmeotaton and Christakis Anastasiou. Also participating Marina Deligianni and Valentino Antos. Tickets £20 or £100 for a table for 6 including whisky and nuts, available from Greek City.

* 23rd November 2013 - **SALAMIS FOOTBALL CLUB DINNER & DANCE** at the Regency Banqueting Suite with live music from KONSTANTINA, MICHAEL THEOPHANOUS and VALENTINO ANTOS. TICKETS NOW ALL SOLD OUT!

Satellite or Internet?

Whether you want ODE TV, ANTENNA EUROPE or CYTA UK TV, come and ask us and we will help you decide with

prices for all. We believe you have the right to choose for yourselves, not only for what is best for you but what you can afford. We will give you straight facts and details. Call Greek City on 020 8889 0186.

Sobering Thought...

The UK has the 3rd largest national debt in the world, first is Ireland and second is Japan, then its Spain, Portugal, Italy and then Greece. You would think that Greece and Cyprus were the worst in the world the way the British media covers debt. So if you are doing well, keep it, you are going to need it in my humble opinion.

Top Halloumi

It made me smile to read on the BBC's news website this week, a story about halloumi. Apparently halloumi is Britain's favourite cheese and that's official. Of course we knew that all along and halloumi is definitely my favourite ever cheese because it does not smell like cheese.

Unfortunately though, once again our Turkish friends have decided to make their own version of halloumi calling it 'hellim' - are they trying to rain on our parade or what? But never mind to us there is only one halloumi and Cyprus needs to exploit this if this is the only way they can possibly get out of the financial crisis they are in.

Me Poli Love
Olympia

www.greekcity.co.uk
greekcity@btconnect.com
Facebook:

Peter Christianson / Greek City
Twitter: @greekcityuk



..... with

Katerina

Summer may be officially over, but don't let those post holiday blues get you down! XCLUSIVE is back this week with the latest music and entertainment news to warm your cockles!

New Music!

For many of us September spells our return to school, college or work, and for celebrity pop stars it's no different! Well, sort of...

Kostas Martakis gets all academic on us with his latest musical offering "Mathematics"!

A Mediterranean induced vibe layers the singers' latest love ditty, composed by the talented singer-songwriter George Papadopoulos and lyricist Vicky

Gerotherodorou.

Fresh from his success over recent months with singles 'Ta Kalokairina S'Agapo' and 'Paradise' with DJ Kas, Martakis teases fans with another soundbite taken from his upcoming new album, due for release in time for Christmas on Platinum Records.

Greek band **The Melisses** also return with a new release "Moni Epilogi", matching the drama of previous single "Eleges".

The successful band has made a name for themselves, not only in music but also for their accompanying video clips and their gritty realism. 'Moni Epilogi' is a precursor to the new Melisses album out mid October.



Now, news of an internationally renowned star re-emerging into the limelight;



care to guess whose back? None other than American hip hop star **Eminem!**

The cover art for his upcoming album 'The Marshall Mather's LP 2' has been unveiled, and I must admit I am more than a little excited!

The first instalment of this saga, released in 2000, was for me, undoubtedly my favourite of the rapper's albums to date, showcasing the iconic wordsmith's lyrical prowess with musical jems 'The Real Slim Shady', 'The Way I Am' and 'Stan'.

The LP sequel is scheduled for a November release.

Alkionides UK Club Night - 4th October 2013

The falling autumn leaves may mean its back to reality in Blighty, but who says you can't enjoy a little Mediterranean fun in London?

Catch a ray of sun at the upcoming Greek Night in aid of great cause! 'Bringing the Mediterranean vibe to London town' - **Alkionides UK** in collaboration with Hellenic Nights London, present the first ever MED NIGHTS! A non-stop party that kicks off from 10pm on Friday 4th October with DJ Qash and DJ

Avgoustinos on the decks, at central London venue Elysee Bar. Entrance is £10 and all proceeds go directly to the Alkionides UK Charity. Dress code is Smart/Casual.

"Alkionides UK provides shelter in the way of our 'Nest' in Paddington, London, for disadvantaged patients and their families seeking medical treatment in the UK. Since 2010 we have offered our Nest to over 100 families and none of this would have been possible without the generous



help of our existing sponsors and all our fundraising activities. Our 'Nest' offers a piece of home for these families during some of the most trying moments of their lives. The families staying at the 'Nest'

lean on each other for emotional support, they cook together and help each other where they can."

Alkionides UK is run by volunteers and has no administration costs, all the money raised goes straight back into the charity. To find out more about Alkionides UK and their events please visit their websites: www.facebook.com/alkionides.charity and www.alkionides.org/ or email enquiries@alkionides.org for more information.

That's all for now - Until next time... x Mwah

Catch all the latest music Xclusives on Katerina's live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! SCANDALOUS! Facebook" Kat Neocleous. If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com

XCLUSIVE!



FILM OF THE WEEK

Blue Jasmine

At last the great Woody Allen is back with a vengeance with his best film for years! Cate Blanchett deserves awards for her multi-layered performance in this modern take on Tennessee Williams' classic stage play "A Streetcar Named Desire".

Blanchett was highly praised for her Blanche on Broadway a couple of years ago, so perhaps Allen got inspired by simply watching her celebrated performance. Here she plays Jasmine, a once wealthy New York socialite who has reached rock bottom after her businessman husband Hal (Alec Baldwin) is convicted of grand larceny. Jasmine has no option but to visit her adopted sister Ginger (Sally Hawkins) in a poor San Francisco district. Jasmine arrives in a fragile state of mind depending heavily on antidepressants and puts a lot of pressure on her sister Ginger especially when she shows her disapproval on Ginger's relationship with Chili (Bobby Cannavale)....

Blanchett is simply sensational as the snobbish and rather grand woman who now feels like a fish out of water when confronted with poverty. Hawkins is also superb as her long suffering sister who is prepared to put her relationship on the line in order to accommodate Jasmine. An instant classic like the glory days of "Hannah and her Sisters" and "The Purple Rose of Cairo"!

Prisoners

A gripping thriller superbly acted and tightly directed by Denis Villeneuve - the best of its kind since "Zodiac".

On Thanksgiving Day Keller's (Hugh Jackman) six-year-old daughter Anna and her friend Joy go missing without a trace. The police investigation led by Detective Loki (Jake Gyllenhaal) narrows down a suspect called Alex Jones (Paul Dano), who after being arrested is released 48 hours later due to lack of evidence. But Keller is convinced that Alex is responsible and has no option but to take matters into his own hands...

Villeneuve's masterful direction elicits tremendous performances from his stellar cast. Jackman is magnificent as the broken father desperate to find his daughter and so is Gyllenhaal as the calculated Detective.

It is stunningly photographed by Roger Deakins whose atmospheric cinematography enhances the tension and suspense of the piece.

Girl Most Likely

Michelle Morgan's quirky script sparkles with originality and wit and provides Kirsten Wiig with a terrific role. She plays Imogene, an aspiring playwright who fakes her own suicide in order to get her ex



boyfriend back. But things go wrong and she ends up in hospital and subsequently forced to live under her eccentric mother's (Annette Bening) care. She hates being there but has no option...

Wiig is on fine form and so is Bening delivering another scene stealing performance in this enjoyable comedy.

Austenland

Jerusha Hess' misconceived project is based on Shannon Hale's novel and tells the story of Jane Hayes (Keri Russell), a seemingly normal American woman who has a passion for Jane Austen. She soon packs her bags and travels to an English resort in the middle of the countryside specially created by Mrs Wattlesbrook (Jane Seymour) for Austen obsessed women...

Russell tries hard but fails to keep her dignity in this utterly silly and preposterous film which feels like an over extended 5 minute sketch.

Hannah Arendt

Margarethe von Trotta, the director of "Rosa Luxemburg", tells another story about an important political figure again starring the incredible Barbara Sukowa, as the eponymous heroine.

The time is 1961 and celebrated writer and lecturer Hannah Arendt is keen to cover Nazi criminal Adolf Eichmann's trial in Jerusalem for the New Yorker. But the book she writes subsequently based on what she witnessed is called "Banality of Evil" and causes great controversy...

Sukowa is superb in Trotta's passionate film about this highly intelligent figure. Arendt's arguments are well balanced in this eloquent film which is well complimented with some great archive material from the real trial.

Nothing But A Man

Michael Roemer's excellent 1964 film has never been released in this country despite the fact that it has won several awards at the time including the San Giorgio Prize at the Venice Film Festival. This groundbreaking film features authentic depictions of black life in the South and follows the story of Duff (Ivan Dixon), a hard working Alabama railroad worker

who falls for the preacher's daughter Josie (Abbey Lincoln). They decide to get married against her parent's approval and begin a hard struggle to survive in a racist society...

The acting is of the highest order by both protagonists under Roemer's low key and masterful direction. Essential viewing!

In The Name Of

This story of forbidden gay love is eloquently directed by Malgorzata Szumowska, the director of last year's "Elles".

Father Adam (Andrej Chyra) runs a centre for difficult boys in a remote, small Polish community and is well respected by the locals. But the arrival of a young, handsome man with the name of Lukasz (Mateusz Kosciukiewicz) forces Adam to re-examine his inner feelings and desires...

It is superbly shot and expertly performed especially by Chyra who delivers a complex and deeply moving performance.

Also out this week:

DIANA: After an embarrassing first half Oliver Hirschbiegel's unfortunate project on the last two years of Princess Diana's (Naomi Watts) life miraculously gains momentum despite the wooden dialogue. Watts is always a strong presence and gives it all she's got but needs a better script than this. Naveen Andrews looks uncomfortable as the Pakistani surgeon Hasnat Khan, who apparently was Diana's love of her life. This is the stuff ideally suited for afternoon television!

THE WICKER MAN- THE FINAL CUT: Robin Hardy's 1973 classic returns to the big screen in order to celebrate its 40th anniversary with some footage never seen before in this country. This atmospheric horror gets better with age like vintage wine. Anthony Shaffer's terrific script unfolds ritualistically like a Greek tragedy where the inevitable is unavoidable. Not to be missed!

THE CALL: This taut thriller follows the story of Jordan (Halle Berry) an experienced 911 Emergency Call Centre operator who gets a second chance to get things right after a young woman gets killed while talking to her on the phone. Now she gets a call from a distressed teenager Casey

(Abigail Breslin) who has been kidnapped... Berry delivers her best performance for years. The action is suitably claustrophobic while it takes place in the call centre but unfortunately the climax becomes a bit silly and loses credibility.

COLD COMES THE NIGHT: Chloe (Alice Eve) is a single mother who struggles to make ends meet in a rundown motel. Things get even worse when one day she and her young daughter Sophia are taken hostage by a nearly blind Polish criminal called Topo (Bryan Cranston), who wants Chloe to be his eyes in order to retrieve a cash package. This is an atmospheric thriller co-written and directed by Tze Chun who elicits strong performances from his cast especially from Eve as a very persuasive and sympathetic heroine.

R.I.P.D (3D): This supernatural adventure is a cross between "Men in Black" and "Ghostbusters" with a touch of "Ghost" as well. Detective Nick Waller (Ryan Reynolds) is assigned to work with Sheriff Roy Pulsifer (Jeff Bridges) for the Rest in Peace Department and their mission is to track down monstrous souls disguised among the living as ordinary people... It has a strong opening but once Waller joins forces with Pulsifer it gets sillier and sillier and it is downhill all the way.

IN REAL LIFE: Beeban Kidron's fascinating documentary exposes the addiction that the young generation is facing when it comes to the internet and smart phones. It is an honest film and quite scary as these youngsters find it almost impossible to communicate with others on human terms.

GREEDY LYING BASTARDS: Here is yet another documentary about global warming as well as about the lies and deceit by certain individuals and organisations, who still claim that greenhouse gases are not affected by human behaviour. It is a sad but true reality as these greedy bastards continue to lie for their own personal profit. The film is articulate and well researched and is very much worth seeing despite the fact that it may preaching to the converted.

SMASH AND GRAB- THE STORY OF THE PINK PANTHERS: Havana Marking's uneven documentary attempts to put light behind the mystery of the Pink Panthers- the world's most successful diamond thieves. The gang who originates from Serbia and Montenegro has been getting away with millions for the last ten years from boutiques from all over the world. It is well documented and intriguing despite the fact that there is a lot of redundant stuff like the history of Yugoslavia as it tries to analyse the reasons behind the gang's actions. Also the animated sequences of the two gang members need trimming.

They may have lost the Ashes...

...but these lads from Down Under don't give a hoot about cricket balls as the ones they show off unashamedly are of a more testicular type. **Briefs The Second Coming (London Wonderground)** is one of those shows that Las Vegas delights in and would probably have even made Liberace blush. They are a motley crew of six men in garish, ostentatious garb ranging from leotards to enormous plumes and hideous "mankinis" (made infamous by Borat) peppered with glitter and sequins. Nothing that outrageous as you would see much worse on any week night in Soho. But the comparisons end there for what they are able to do in this attire is pretty amazing. Feats of aerial trapeze, physical strength, extraordinary balance and contortion and delicious burlesque, all performed in the "best possible taste" - yes Kenny Everett would have loved them.

They execute sequences that will astound you. Each jaw-dropping escapade is beautifully set up with a preamble of self-mocking or bitchiness that at times becomes a little tedious but is soon forgotten when they are off again whirling above, below and all around you, an area in which Ben Lewis excels. With the arms of a gorilla and a grin of a chimp he shows nerves of steel as he defies gravity, vertically, horizontally and laterally, literally speaking you understand. Fez Fananna, meanwhile performs a magic act that is a fine line between inane and insane, with dollops of hilarity to boot.

My companion, a liberal minded seventy six year old, was fascinated by other matters 'down under' and I politely declined the request to answer her query. Thank god for Louis (Biggs) who took our mind off such matters with a Rubix Cube act that is memorable for being lush and lascivious. Yes even with a square plastic toy.

The 'Second Coming' referred to in the show title is worth waiting for and comes courtesy of the recently crowned king of burlesque of Las Vegas, Mark Winmill, aka "Captain Kidd". Performed inside a huge champagne glass he wriggles and writhes, splashes and spurts and makes an absolute mess. He does all of that while hanging from a trapeze. A teasing, tantalising treat of a finale for this terrific one hour show.

Guest reviewer Sotiris Kyriacou thinks TV does it better... Farce appears to be inherently glib and easy but it is precisely because of its apparent obsession with one-liners and cheap laughs that it has to be good to stand out from the crowd. Whether **Barking in Essex (Wyndhams Theatre)** is debateable, and based on the evidence of my visit, the belly laughs are few and far between.

Granted, the acting by and large buoys the clichés that come thick and fast, the only unconvincing performance being Karl Johnson's Rocco Dimaggio, an elderly professional hitman whose accent maintains a refined air despite his efforts to do the part justice. Sheila Hancock excels as always, giving the play's profusion of words such as "c**t", "f**k" and other schoolboy expletives the cathartic delight they deserve. Keeley Hawes, who plays Emmie Packer, her daughter/daughter in law, also does a good line in Essex-style blasphemy and banter, while Darnley Packer, Emmie's half brother/husband, played by Lee Evans, shows that he can act beyond a contorted body and grimacing faces.

The inbreeding and genetic confusion mentioned above and the foul language are stereotypes wheeled out every time 'chavviness' is the subject of a play or film, and how much we forgive this depends on how good such non pc antics are at making for good comedy. The production whizzes past in well-rehearsed fashion, with not enough to redeem its well-trodden path.

Meanwhile mummy Marina and children Nina (4) and Tashie (5) are still arguing about whether they'd rather be on land or sea... How can you possibly not delight children with a lovely rhyming tale about **The Snail and the Whale (Rose Theatre, Kingston)** who went on an ocean trip. Actually I have seen many children's plays that have not quite cut it that but happily this well performed production is not just sweet but the three performers, Patrick Bridgman, Ellen Chivers and Rhiannon Wallace, connect with the kids early on and then take them hand in hand on their jaunty journey.

Those of you familiar with karagiozis shadow puppetry, something I grew up with, will really enjoy the use of puppets throughout as toys become puppets and all sorts of other magical techniques are employed on Isla Shaw's set to thrill the enthusiastic audience. The underlying story about a devoted father and his daughter, apart for long periods because of his work, may have been lost on some of the children but there is so much in the way of music, song, dance and fun to engage them that this is a minor criticism.

And the verdict from N and T - "we both want to live in the sea with the whale even though he is too fat and makes lots of mess...can we please see it again mummy?" Mummy prefers life at a snail's pace so maybe sometime soon!

**BRIEFS, THE SECOND COMING - 0844 545 8282
BARKING IN ESSEX - 0844 482 5120
THE SNAIL AND THE WHALE - ON TOUR**



GRAPESVINE

with Andrea Georgiou

Celebrity news
...and gossip

Hey everyone, hope you're all well...

Anna Vissi live in London

Greek Cypriot superstar Anna Vissi returns to London for an exclusive one-night only performance at KOKO in Camden Town on Sunday 27th October 2013, courtesy of Prive Productions in association with The Floor Shop.

Don't miss an unforgettable show from the queen of modern Greek music. Anna will be performing all her greatest hits...*Sta Hronia Tis Ipomonis, Methismeni Politia, Oso Eho Foni, Dodeka, Mathitika Hronia, Pseftika, Fotia, Den Thelo Na Xeris, Lambo, O'ti Thes Ego, Trelenome*



Peter Andre's reality show is back on our screens



Anna Vissi returns to our shores next month!

(Klima Tropiko), Parte Ta Ola, Ekatommiria, Sentonia, Trama, Na' Se Kala, S' Eho Epithimisi, Erotevmenaki, Antidoto, Magava Tout, Agapi Ipervoliki, Den Me Agapas, Kravgi, Horis To Moro Mou, Atmosfera Ilektrismeni, Schizofrenia, Tasis Aftoktonias, Sigharitiria, Eisai, Psichedelia, Eho Pethani Gia Sena, Nylon, Erota I Polemo, Stin Pira, Agapi Einai Esi, Tiraniami, Protimo (I could go on and on!)...with a few classic Cypriot tunes thrown in here and there I'm sure.

Tickets £35 are available from the following outlets: Raphael's Bakery, Cyta UK, Greek On The Green, Anthony Webb Estate Agents, Koko and online at www.ticketweb.co.uk/event/anna-vissi-live-

tickets/73489
Get yours NOW!
For further information, please call 07956 242 473 or email info@prive.co.uk

Peter Andre: My Life returns to ITV2

After a tricky year for Peter Andre, he's back with another series of *Peter Andre: My Life*.

The brand new series gets up close and personal with the father, singer, TV star and businessman, as he juggles fatherhood, family and fame while living life under the spotlight.

The first episode saw Peter take over the role of presenter in ITV's *60 Minute*

Makeover - but on the first day, chaos ensued!
Tune into *Peter Andre: My Life* every Monday at 9pm on ITV2.

Carrey and Daniels reunite for Dumber and Dumber sequel

Jim Carrey has posted the first picture from the set of *Dumb and Dumber To*.

Carrey and Jeff Daniels are back together as Lloyd Christmas and Harry Dunne on the Bobby Farrelly and Peter Farrelly-directed sequel.

The pair were snapped attempting to read a copy of Carrey's recently-released children's book *How Roland Rolls*.

Speaking about the sequel, Daniels promised that the film



Carrey and Daniels on the set of *Dumb and Dumber To*

would feature a scene that will out-do the notorious gross-out toilet sequence from its predecessor.

"(It) pales in comparison and I can't divulge what, but just that they've topped it," he teased.

"(The) best thing about it? I get to work with a comedic genius."

Dumb and Dumber To is

expected in cinemas in 2014, marking the 20th anniversary of the original film's release.

Adios,
Andrea xxx

P.S. Happy Birthday to my precious princess Evangelina who celebrated her 5th birthday yesterday. Hronia Polla agapi mou, na ziseis! xxx

New Scientist

Rosina Andreou

Congratulations to Rosina Andreou who graduated from Warwick University with a First Class Honours Degree in English Literature.

Her parents Andreas and Christine, brother Alex, grandparents George and Androniki from Patriki and Tymbou respectively, as well as aunts Mary, Joanna and Carol, uncle Kyriacos and cousins Sophie, James and Nicholas, are extremely proud and wish Rosina every success for the future.

Parikiaki extends it warmest congratulations and best wishes to Rosina.



The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM **£69.95** PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

privé PRODUCTIONS

in association with the floor shop Hardwood & Laminate Flooring Specialists

SUNDAY 27th OCTOBER '13

Anna Vissi

KOKO
1A CAMDEN HIGH STREET, LONDON NW1 7JE

Over 18s. ID required. ROAT.

www.annavissilive.co.uk

Productions would like to thank...

MAIN SPONSORS

- ARCHWAY
- Elysée
- BC
- Golden
- Raphael's
- Assetgrove
- WATERBURY
- Beyond Certainty Limited
- Travelm7ia
- Nicholas Angela
- ecologic energy
- Parks Property Services
- MICHAELA LOUISA

TICKETS £35

TICKETWEB www.ticketweb.co.uk
RAPHAEL'S BAKERY 020 8449 9595
GREEN ON THE GREEN 020 8882 4066
PRIVE 07956 242473 / info@prive.co.uk

KOKO www.koko.com
ANTHONY WEBB 020 8882 7888
CYTA 020 8882 5830

EVENT PARTNERS

- Lycamobile
- Anthony Webb
- Marilyns Weddings
- GI CONSTRUCTION LTD
- AOG
- PROTO PRINT
- FLAMEZ
- Pitty Parties
- Greek on the Green
- ANT EUROPE
- LGR
- PARIKIAKI

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

«Ανάγκη νέας δυναμικής στο Κυπριακό»

φέρει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Πρόσθεσε πως η όποια νέα διαδικασία δεν θα πρέπει να παραγνώνει την ιδιότητα της Κύπρου ως ευρωπαϊκού κράτους.

Αναφέρθηκε στο διορισμό διαπραγματευτών ως κίνηση διαδικασίας και ουσίας, λέγοντας

γονότα, τα οποία δεν μπορεί να παραγνώσει κανείς, δεν μπορούν να κάμψουν τους Κυπρίους.

Σε ό,τι αφορά την οικονομία, σημείωσε ότι γίνεται μια «τιτάνια» προσπάθεια για αντιμετώπιση της κατάστασης και

μπεριφερθούμε κατ' ανάλογο τρόπο».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στάθηκε ιδιαίτερα στο σταθεροποιητικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η Κύπρος στην ευρύτερη περιοχή και στην αναβαθμισμένη στρατη-

λατίνους και άλλους».

Μιλώντας για την οικονομία ο κ. Δρουσιώτης ανέφερε ότι η κυπριακή Παροικία του ΗΒ αγωνίζεται με τον κυπριακό λαό για να αντιμετωπίσει την οικονομική κρίση που ταλάνιζει την πατρίδα μας,

και το οποίο πρέπει να επιδιώκουν να προστατεύουν πάντα, ως κόρη οφθαλμού, υπεράνω οποιωνδήποτε άλλων σκοπιμοτήτων.

Στην εκδήλωση παρέστησαν η πρώτη κυρία της Κύπρου Άντρη Αναστασιάδη, ο

των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μάριος Μηναιίδης, ο Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ Χρίστος Καραολής, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Αντώνης Γερολέμου, ο επιχειρηματίας Χρίστος Λαζαράς, ο Αντιδήμαρχος του Cambridge Γιώργος Πίππας, τα στελέχη της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας



Φωτο: Πέτρος Πενταγιώτης

νας ότι οι ηγέτες θα έχουν την ευκαιρία να συναντώνται όταν και εφόσον σημειώνεται ουσιαστική πρόοδος και χρειάζονται πλέον πολιτικές αποφάσεις. Είπε πως η στρατηγική που ακολουθείται την καθορίζει το Εθνικό Συμβούλιο, τα μέλη του οποίου θα συνδιαμορφώσουν και το συνολικό πλαίσιο λύσης του Κυπριακού.

Αναφερόμενος στη στρατηγική που ακολουθεί η Κυβέρνησή του, είπε πως κτίζονται και εμβαθύνονται συμμαχίες που θα συμβάλουν σημαντικά στην αντιμετώπιση της άκαρπης διαρροής του χρόνου. Πάντα αναφορικά με το Κυπριακό, είπε ότι στόχος των επαφών του στη Νέα Υόρκη θα είναι να πει στους διεθνείς παράγοντες να ενσκήψουν στα ψηφίσματα και να συμβάλουν ενεργά στην επίλυση του προβλήματος.

Πρόσθεσε ότι ελπίζει περί το τέλος Νοεμβρίου να επιστρέψει στο Λονδίνο για συνάντηση με τον Πρωθυπουργό Κάμερον, καθώς η Βρετανία πρέπει να συμπαρασταθεί στις προσπάθειες λύσης. Ανέφερε πως πρέπει οι παραδοσιακοί σύμμαχοι να ασκήσουν την επιρροή τους στην Τουρκία ώστε να έχουν αποτέλεσμα οι συνομιλίες που θα ξεκινήσουν σε λίγες εβδομάδες, «αν οι συνθήκες το επιτρέψουν».

Είπε επίσης ότι στην προσπάθεια που καταβάλλεται δεν παραγνώνονται τα δικαιώματα των Τ/κ. «Αλλά δεν επιτρέπεται να αγνοηθούν πρώτιστα ούτε τα δικαιώματα των θυμάτων της εισβολής, αυτών που πληρώνουν το κόστος της προδοσίας και ακόμα υποφέρουν», υπέδειξε.

Έκανε ιδιαίτερη μνεία και στην κυπριακή πρόταση για την Αμμόχωστο, η οποία δείχνει να γίνεται διεθνώς κατανοητή, όπως σχολίασε. «Η επιστροφή της Αμμοχώστου θα αλλάξει το κλίμα, θα δώσει ευκαιρία ανάκαμψης της οικονομίας, αλλά περισσότερο δίνω έμφαση στη συνεργασία μεταξύ Ε/κ και Τ/κ», τόνισε, εκφράζοντας την ελπίδα να υπάρξει ανταπόκριση από την Τουρκία.

Ο κ. Αναστασιάδης εξέφρασε την ιδιαίτερη ανησυχία του σε σχέση με τη λεγόμενη επιτροπή ακίνητης περιουσίας στα κατεχόμενα, για το γεγονός ότι πολλοί Κύπριοι εξ ανάγκης προσφεύγουν σε αυτή. Ωστόσο σημείωσε ότι τα γε-

επανάφορα της Κύπρου σε ρυθμούς ανάπτυξης. «Το έργο που κληθήκαμε να χειριστούμε δεν είναι καθόλου εύκολο, αλλά είμαστε σίγουροι ότι με τη συνεργασία όλων, θα τα καταφέρουμε».

Η επιτυχής κατάληξη των προσπαθειών της Κυβέρνησης εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον καθένα μας προσωπικά, από τον κυπριακό λαό που μέχρι σήμερα έχει αποδείξει συνείδηση και υψηλό επίπεδο ευθύνης», ανέφερε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, προσθέτοντας ότι στόχος θα πρέπει να είναι η μετατροπή της κρίσης σε ευκαιρία, η μετατροπή του κράτους του 1960 σε ένα σύγχρονο ευρωπαϊκό κράτος με Δημόσια Υπηρεσία που να μπορεί να επιτελεί πραγματικά το έργο της – μια αποτελεσματικότερη διακυβέρνηση για τον κυπριακό λαό.

«Όταν το '74 δεχθήκαμε τη μεγαλύτερη συμφορά, μετά την προδοσία, την εισβολή και την κατοχή, σταθήκαμε στα πόδια μας και πραγματοποιήσαμε το μεγάλο θαύμα. Και τώρα, είμαι απόλυτα βέβαιος πως θα τα καταφέρουμε όλοι ενωμένοι πέραν και μακριά από κομματικές σκοπιμότητες», είπε απευθυνόμενος στα μέλη της Παροικίας ο Πρόεδρος Αναστασιάδης. Σημείωσε ότι πρέπει στο εσωτερικό να παραμεριστούν οι όποιες διαφωνίες, δικαιολογημένες ή αδικαιολόγητες. «Αυτά που μας ενώνουν είναι πολύ περισσότερα από όσα μας χωρίζουν», σημείωσε.

Όπως πρόσθεσε, «εάν θέλουμε να πετύχουμε θα πρέπει να υπάρχει μια συλλογική και καθολική συστράτευση όλων ανεξαιρέτα. Εξάλλου κανείς δεν υστερεί από άλλους σε πατριωτισμό, κανείς δεν επιθυμεί να δει την πατρίδα μας να διχοτομείται, εξάλλου κανείς δεν θέλει να δει τον ελλητισμό να αφανίζεται από τις πατρογονικές του εστίες».

Εξέφρασε το θαυμασμό του για τον κυπριακό ελλητισμό που, ενώ όλοι ανέμεναν πως με το άνοιγμα των τραπεζών θα επικρατούσαν συνθήκες αναρχίας, απέδειξε την ωριμότητα και τον πατριωτισμό του. Εξήρθε επίσης τους διάφορους κοινωνικούς εταίρους και τις υπεύθυνες συνδικαλιστικές και εργοδοτικές οργανώσεις, που έχουν επιδείξει «μια υπεύθυνη κοινωνική συμπεριφορά που δίνει στους πολιτικούς την εντολή να συ-

γκική σημασία της χώρας με το δεδομένο των προσφάτων γεγονότων και της διαμορφωθείσας κατάστασης σε Τουρκία, Συρία, Αίγυπτο και Λίβανο».

«Όλα αυτά σε συνδυασμό με την ανακάλυψη των κοιτασμάτων υδρογονανθράκων στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας και με το γεγονός ότι συνιστούμε βασικό σημείο σταθερότητας στην περιοχή, με άριστες σχέσεις με όλους τους γείτονες μας, προσφέρουν στην Κύπρο μοναδικά πλεονεκτήματα που σήμερα αναγνωρίζονται τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε διεθνές επίπεδο», τόνισε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, προτρέποντας την Ομογένεια να προτάσσει στο ΗΒ αυτή τη στρατηγική σημασία του νησιού.

Τέλος, ευχαρίστησε εκ μέρους όλου του λαού και της Κυβέρνησης την Ομογένεια του ΗΒ για τα όσα μέχρι σήμερα έχει προσφέρει και συνεχίζει να προσφέρει. Κατέληξε ενημερώνοντας την Παροικία ότι έχει ήδη δώσει οδηγίες στις αρμόδιες υπηρεσίες του κράτους να εργαστούν προς την κατεύθυνση εξεύρεσης τρόπων για μια καλύτερη επικοινωνία μεταξύ τους.

Ο Πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης, πλαισιωμένος από τους Αντιπροέδρους της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Πάμπο Χαραλάμπους και Μιχάλη Ελληνα και τον Πρόεδρο της ΠΟΜΑΚ Ανδρέα Παπαεπιπέδη, καλωσορίζοντας τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, μεταξύ άλλων είπε και τα ακόλουθα:

«Συνεχίζουμε να μεταφέρουμε στη βρετανική Βουλή, στα κέντρα αποφάσεων και τα ΜΜΕ της Βρετανίας την κραυγή αγωνίας του κυπριακού λαού για τη συνεχιζόμενη κατοχή της πατρίδας μας από τον τουρκικό στρατό. Εργαζόμαστε μεθοδικά και εντατικά, με επιμονή και πλούσια επιχειρηματολογία, για να πειστεί η Βρετανία, πως χωρίς αλλαγή στάσης της Τουρκίας, δεν μπορεί να εξερευνηθεί δίκαιη και βιώσιμη λύση του Κυπριακού. Θα συνεχίσουμε να απαιτούμε λύση του Κυπριακού που να βασίζεται στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και της ΕΕ, θα διασφαλίζει τα ανθρωπιά δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες και θα φέρει πρόοδο και ευημερία σε όλους τους κατοίκους του νησιού μας, Ε/κ, Τ/κ, Αρμενίους, Μαρωνίτες,

«Προσβλέπουμε με αισιοδοξία στη σωστή διαχείριση και εκμετάλλευση των κοιτασμάτων του φυσικού αερίου σε ένα θεσμικό πλαίσιο απόλυτης διαφάνειας, που θα οδηγήσει σε επενδύσεις, σε νέους τομείς τεχνολογίας στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης στο τραπεζικό σύστημα της Κύπρου και στην επανεκκίνηση και την ανάκαμψη της οικονομίας».

Κλείνοντας, ο Πρόεδρος της ΕΚΟ ΗΒ υπογράμμισε πως η ενότητα της οργανωμένης Παροικίας και του κινήματος των αποδήμων, ανά το παγκόσμιο, είναι το πιο αποτελεσματικό όπλο που έχουν οι απόδημοι στη διάθεση τους

Υπουργός Γεωργίας Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Νίκος Κουγιάλης, ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, η Ευρωβουλευτής Μαρίνα Γιαννακουδάκη, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Χρίστος Στυλιανίδης και η σύζυγος του, οι Νίκος Χριστοδουλίδης και Παντελής Παντελίδης, που συνόδευσαν τον Πρόεδρο στην επίσκεψη του στη Νέα Υόρκη, ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Ύπατος Αρμοστής Αλέξανδρος Ζήνων και η σύζυγος του Αλίκη, ο Αν. Ύπατος Αρμοστής Γιώργος Χριστοφίδης, ο Γεν. Πρόξενος Γιώργος Γεωργίου, ο εκπρόσωπος του Πρέσβη της Ελλάδας Γεώργιος Δαρδαβίλλης, ο Πρόεδρος

ας, Δημοτικοί Σύμβουλοι, Πρόεδροι και εκπρόσωποι σωματείων και οργανώσεων και πλήθος κόσμου.

Στο δείπνο προς τιμή του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας και της κυρίας Αναστασιάδη, που οργάνωσε η ΕΚΟ μετά τη συγκέντρωση, δόθηκε η ευκαιρία στους συμπατριώτες μας, να ανταλλάξουν απόψεις και να συζητήσουν με τον Πρόεδρο τις προοπτικές για τις συνομιλίες και την οικονομική κρίση στο νησί μας όπως και το διαισθητικό έργο και το ρόλο της Ομογένειας, στη συνεχή προβολή και προώθηση των δικαιών του κυπριακού λαού».

Επίσκεψη ΟΜΟΝΟΙΑΣ Λευκωσίας στο Λονδίνο για οικονομική ενίσχυση του σωματείου

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ομόνοιας Λευκωσίας σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο της Ομόνοιας Λονδίνου, ενημερώνουν την Παροικία μας ότι αντιπροσωπεία του σωματείου θα επισκεφθεί το Λονδίνο στις 14 - 18 Οκτωβρίου, με σκοπό την οικονομική ενίσχυση της Ομόνοιας Λευκωσίας.

Ο Πρόεδρος Στέλιος Μυλωνάς μαζί με τις παλιές δόξες της Ομόνοιας και του κυπριακού ποδοσφαίρου Νίκο Χαραλάμπους και Μάρκο Ράινερ Ράουφμαν, θα δώσουν το παρών τους στις ακόλουθες προγραμματιζόμενες εκδηλώσεις:

• **17 Οκτωβρίου, 7.30μ.μ.** – Συζήτηση με τους φοιτητές του Λονδίνου και των γύρω περιοχών. Χώρος: Οίκημα ΔΗΚΦΑ Προοδευτικής ΗΒ, 94 Camden Road, Camden Town NW1 9EA.

• **18 Οκτωβρίου, 7.30μ.μ.** – Μεγάλη εκδήλωση με σουβλάκι και ζωντανή μουσική, είσοδος £25.00. Χώρος: Χωλ Haringey Borough Football Club, Coles Park Stadium, White Hart Lane, Tottenham N17 7JP.

Για όσους δεν μπορούν να παρευρεθούν στις πιο πάνω εκδηλώσεις, υπάρχει η δυνατότητα να στηρίξουν οικονομικά την Ομόνοια Λευκωσίας καταθέτοντας την εισφορά τους στον πιο κάτω τραπεζικό λογαριασμό:

Account Name: Omonia FC
Account Number: 66182711
Sort Code: 30-00-42
Bank of Cyprus UK

• Για πληροφορίες:
Αντρέας Σίφουνας - 07922 837 059
Ηλίας Παστός - 07761 706 362

– Η παρουσία όλων απαραίτητη –



60 χρόνια μαζί στις χαρές και στις λύπες

Το γνωστό ζεύγος Κίωτα και Λέβλια Χρυσάνθου (γένος Αρσαότη) έκλεισε 60 χρόνια έγγαμου βίου. Γιόρτασε την αξέχαστη αυτή επέτειο το Σάββατο 24 Αυγούστου στο Flames Greek Restaurant, δίπλα στα παιδιά τους Τούβλα, Ανδρούβλα και Άκη, τους γαμπρούς τους, εγγόνια, πολλούς συγγενείς και φίλους.

Σε αυτή την αξέχαστη επέτειο δεν έλειπαν και τα συγχαρητήρια της βασίλισσας Ελισάβετ, αφού σε ειδική κάρτα που



έστειλε στο ζεύγος εύχεται ό,τι καλύτερο για αυτή την «Diamond» επέτειο.

Η «Παροικιακή» προσθέτει τα δικά της συγχαρητήρια με ευχές για παντοτινή ετοιμία.

Ο Κίωτας και η Λέβλια Χρυσάνθου θα ήθελαν να ευχαριστήσουν όλους όσους παρεορέθησαν στην αξέχαστη και τόσο σημαντική γι' αυτούς ημέρα και ιδιαίτερα τη βασίλισσα Ελισάβετ για τις ευχές της και ανταποδίδουν, να της ζήσει το δισέγγονό της, Prince George.



CYPRriot WOMEN'S LEAGUE (U.K.)

CYPRriot COMMUNITY CENTRE

Earlham Grove, Wood Green, London, N22 5HJ

Tel: 020 8245 6429 (evening)

mob: 07807 343 411 – fax: 020 8492 2055

Email: evoulla23@hotmail.co.uk

Souvlaki Evening

**FUNDRAISING
RADIOMARATHON FOR
CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS**

FRIDAY 11th OCTOBER 2013 - 7.30 p.m.

Cypriot Community Centre
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

COME AND JOIN US AT THIS FUN EVENING
plus Music & Raffle

TO RAISE FUNDS FOR RADIOMARATHON
FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS

*** Only £15!+ ***

To reserve places

Please contact Evoulla Nicolaou as above or
Chrisoulla Minti 020 8886 8251 or 07900 396 187

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

Κ.Ο. ΑΚΕΛ



☆ ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013 - 7.00 μ.μ. ☆

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ,
Earlham Grove, Wood Green, N22

☆ ΤΙΜΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥ (μετά φαγητού): £25.00 ☆

*** Ορχήστρα ΝΙΚΟΥ ΣΙΑΚΟΛΑ ***

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛ:

Νεόφυτος Νικολάου:

020 8341 0751

07778 050 320

Πάμπος Χαραλάμπους:

020 8341 5853

07802 798 979



ACCIDENT SUPPORT GROUP LTD



**HAD AN ACCIDENT? NEED TO CLAIM?
WE CAN HELP**

**NO WIN
NO FEE**

**CALL
FREE
ON**

0500 255075

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? - Please contact us NOW!

Ask to speak to Koulla Constantinides
on **07973 895 657**

- How does it work? We shield you from any costs, **WIN OR LOSE**, and provide insurance to protect you. **Maximum compensation, minimum fuss.**

ACCIDENT SUPPORT GROUP

Όσα θέλατε να γνωρίζετε για την

ΑΝΟΙΑ!

Αλλά δεν θέλατε να ρωτήσετε!

Μην απελπίζεστε, η Ελληνική και Ελληνοκυπριακή Κοινότητα του Ένφιλντ GGCE μαζί με τον Οργανισμό Alzheimer's θα κάνει μία επίσημη εισαγωγή για την άνοια. Αυτή θα είναι η ευκαιρία για να μάθετε πώς να καταλάβετε τα σημάδια της άνοιας και το πιο σημαντικό πώς να την αντιμετωπίσετε.

ΣΑΒΒΑΤΟ 19 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

ΣΤΟ
COMMUNITY HOUSE,
311 FORE STREET, LONDON N9 0PZ
Για κράτηση θέσης τηλεφωνήστε
στο **020 8373 6299**



Η ομιλία θα είναι από τις
10:00π.μ. έως 3:00μ.μ.



**Θα προσφερθούν αναψυκτικά
και ένα ελαφρύ μεσημεριανό γεύμα.**

GGCE (Η Ελληνική και Ελληνοκυπριακή Κοινότητα του Enfield) είναι μια Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με εγγύηση (England & Wales) Αριθμός Εγγραφής Εταιρείας 3957802.
Έδρα: Όπως παραπάνω εγγεγραμμένη. Αριθμός φιλανθρωπίας 1084004.

UNIVERSAL ESTATES

www.universal-estates.co.uk

LANDLORDS

Ombudsman
www.oea.co.uk

**WE OFFER
GUARANTEED
RENTS**

- WE CAN LET YOUR PROPERTY IN 24 HOURS
- HASSLE FREE RENTAL SERVICE
- PROFESSIONAL AND COMPANY LETS
- **0% COMMISSION**

**30 years
experience**

Properties required in Tooting, Streatham, Brixton, Battersea, Clapham, Balham, Mitcham, Croydon, Norbury, Thornton Heath, Dulwich, Lewisham and Harrow.

For a free valuation **Call 020 8764 6444**



PRODUCT OF
CYPRUS

Proud Distributors
MARATHON FOOD
the original Greek taste

27 COMMERCIAL ROAD, LONDON N18 1TP T: +44 020 8884 2749 F: +44 020 8807 0655
EMAIL: MARATHON@MARATHONFOOD.CO.UK WEB: WWW.MARATHONFOOD.CO.UK

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα

- Δωρεάν νομικές συμβουλές στις 2.00μ.μ - 4.00μ.μ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, London N22 5HJ, από την Δικηγόρο του Γραφείου Kent Solicitors Χριστίνα Μαυρομάτη. Οι ενδιαφερόμενοι να τηλ. 020 8881 2329.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάντηση των μελών του για καφέ ή τσάι και παιχνίδι Bingo από τις 1.00μ.μ-4.00μ.μ.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

- Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlam Grove N22 στις 7.30μ.μ, παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναίκων Haringey στη Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημα της, από τις 12.15μ.μ μέχρι τις 1.15μ.μ. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton, στις 1.00μ.μ-4.00μ.μ. για καφέ ή τσάι και Bingo.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00π.μ - 3.00μ.μ (Earlam Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτεινέστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Έμφηλντ οργανώνει συνάντηση για φροντιστές και για άτομα με ειδικές ανάγκες στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HW, όπου απολαμβάνουν κυπριακή κουζίνα με γέυμα και καφέ. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 8.00μ.μ, υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλίου και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι (Τηλ: 020 8883 7089).

Κάθε Τρίτη

- Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χορών από τις 11.30π.μ - 12.30μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

- Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00μ.μ στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, Wood Green N22.

Κάθε Τετάρτη

- Η σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12.00μ.μ - 3.00μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 07973 895 657.
- Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Haringey οργανώνει στο οίκημα της, Denmark Road, London N8 0DZ, τη «Γειτονιά», καφεενίο για τις γυναίκες. Όλες ευπρόσδεκτες. Για πληροφορίες τηλ. Κική 020 8348 9011.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton στις 1.00μ.μ-4.00μ.μ όπου απολαμβάνουν καφέ ή τσάι, Bingo και εκτελούν ασκήσεις.

Κάθε Πέμπτη

- Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

- Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8.00μ.μ στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP, για τη μηνιαία συνεδρία του. Τηλ: 020 8889 1872.
- Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών πραγματοποιεί Συμβουλευτικό Γραφείο στη διεύθυνση 311 Fore Street, Edmonton N9 OPZ, από τις 10.00π.μ - 12.00μ.μ. Χρειάζεται να κλείσετε ραντεβού στο τηλέφωνο: 020 8807 7824.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

- Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία συνεδρία της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30μ.μ στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

- Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

- Από τις 7.00μ.μ - 8.00μ.μ ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί Συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd, London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Σάββατο

- Διδάσκονται στο Σύλλογο Ελλήνων Γονέων (ΣΕΓ), 39 Winkfield Road, London N22 5RP, ελληνικά A/S και A Level από έμπειρους δασκάλους από τις 9.00π.μ-1.00μ.μ. Δίδακτρα £75 ετησίως μόνο. Για πληροφορίες τηλ. 020 889 1872 / 07939 589 759.

Κάθε Κυριακή

- Στις 3.00μ.μ - 5.30μ.μ συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Συνδέσμου Ελλήνων Γονέων (39 Winkfield Road, London N22) η χορωδία του ΣΕΓ. Προσοντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 020 8889 1872.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

26 Σεπτεμβρίου-6 Οκτωβρίου (Πέμπτη-Κυριακή)

- Το μικρής διάρκειας φιλμ του Κύπριου κινηματογραφικού παραγωγού Στυλιανού Κωνσταντίνου έχει επιλεγεί για να παρουσιασθεί στο 21 Raindance Film Festival, στο Vue Cinemas, στο Piccadilly του Λονδίνου.
- **27 Σεπτεμβρίου (Παρασκευή)**
- Ο Σύνδεσμος Τρικωμιτών οργανώνει Γενική Συνέλευση στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στις 7.00μ.μ. Θα συζητηθεί η Έκθεση Δράσης της προηγούμενης χρονιάς και θα διεξαχθούν εκλογές για ανάδειξη της νέας Επιτροπής της Οργάνωσης.

28 Σεπτεμβρίου - 3 Οκτωβρίου (Σάββατο - Πέμπτη)

- Διοργανώνεται εκδρομή για τη Ρόδο με διαμονή στο Plaza Hotel, για £600 και με πτήση μετ' επιστροφής από Aegean Airlines. Το ξενοδοχείο είναι κοντά στις ωραιότερες περιοχές της Ρόδου. Τηλ. Litsa 020 8373 6299.

29 Σεπτεμβρίου (Κυριακή)

- Ο Σύνδεσμος Υπερηλικών Κυπρίων Tiverton διοργανώνει εκδρομή στο Southend. Εισιτήριο για μέλη £14.00 και για μη μέλη £16.00 (περιλαμβάνει μια μερίδα Fish & Chips). Για θέσεις τηλ. Ρίτα 0793 906 589 ή Fano 020 7607 8930.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

4 Οκτωβρίου (Παρασκευή)

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει βραδιά Bingo με χρηματικά έπαθλα, στις 7.00μ.μ-11.00μ.μ. Τιμή εισόδου £2.00. Στο οίκημα του, Boleyn Hall, St. Martin's Close, Enfield EN1 4HN. Για πληροφορίες τηλ. 020 8805 1444/07885 680 003.

8 Οκτωβρίου (Τρίτη)

- Οργανώνονται σεμινάρια για ανήλικη εγκυμοσύνη στο χωλ του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton, Town Road/Logan Road N9 0PL. Μπουφέ και αναψυκτικά θα διατεθούν από το Σύνδεσμο Λευκάρων. Για πληροφορίες στο τηλ. 020 8807 7824.

12 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει χοροεσπερίδα στις 6.30μ.μ. Εισόδος £13, για παιδιά 6-12 ετών £6.00, στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, Enfield EN1 4HN. Περιλαμβάνει φαγητό, ορεκτικά, φρούτα, αναψυκτικό. Τηλ. 020 8805 1444/07885 680 003.

13 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Η ΕΚΟ ΗΒ οργανώνει πολιτιστική εκδήλωση για τα 100 χρόνια από τη γέννηση του Εθνάρχη Μακαρίου, στο Ashmole School, Cecil Road, London N14, στις 6.30μ.μ σε συνεργασία με το Ίδρυμα «Αρχιεπίσκοπος Μακάριος». Τηλ. 020 8445 9999.
- Πραγματοποιείται ο ελκικός διαγωνισμός «Δείξε μου το ταλέντο σου» στο Millfield Theatre, Silver Street, Enfield. Για θέσεις και πληροφορίες καλέστε στο 07956 903 827 ή στην ιστοσελίδα www.dugdalecentre.co.uk
- Ο Σύνδεσμος Επτακάμης γιορτάζει την ημέρα του πολιούχου του Αποστόλου Λουκά στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton. Θα ακολουθήσει δεξίωση στις 4.00μ.μ στο χωλ της Κυπριακής Αδελφότητας, στο North Finchley. Τηλ. 020 8440 7854.

19 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Η Επιτροπή του Ραδιομαραθωνίου διοργανώνει χοροεσπερίδα GALA, για ενίσχυση του ταμείου παθόντων με ειδικές ανάγκες στο Marriott Hotel. Η εκδήλωση πραγματοποιείται σε συνεργασία της Επιτροπής με τον LGR.
- Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας διοργανώνει χοροεσπερίδα στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στο Wood Green N22 5HJ, με τη μουσική ορχήστρα Venus. Εισιτήρια εισόδου προς £25.00. Για θέσεις τηλ. 020 7281 5196/07985 123 322.

19,20, 23-26 Οκτωβρίου (Σάββατο, Κυριακή), (Τετάρτη-Σάββατο)

- Παρουσιάζεται από την εταιρία ATC το έργο του Δ. Ψαθά «Φωνάζει ο κλέφτης», στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green. Μετά μεταφέρεται στο Dugdale Centre. Για κρατήσεις και πληροφορίες τηλ. 07956 903 827.

20 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομών Αγγλίας διοργανώνει την ετήσια χοροεσπερίδα του στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στις 6.30μ.μ. Τηλ. 07767 855 065, 07723 069 879, 07837 883 960, 07968 096 216.
- Καλείται η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Λευκαριτών, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, η ώρα 3.30μ.μ. Όλα τα μέλη, φίλοι και υποστηρικτές του Συνδέσμου ευπρόσδεκτοι. Θα ακολουθήσει ζεστό μπουφέ.

26 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας οργανώνει τον ετήσιο Περιφερειακό του χορό στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, Wood Green N22 στις 7.00μ.μ. Είσοδος £25.00 Για πληροφορίες τηλ. 07778 050 320 / 07802 798 979.



Έτσι νομίζω

της Ειρήνης Μουσκουπτή

Αγάπες μου τι να σας πω την ποίηση κρατώ την μέσα στο νου τα στρώματα τζιέ μέσα πελεκώ την

Άμαν ανοίξω κάποτε ένα παραθυρούι εν η ψυχή της δυνατή μα κλαίει σαν μωρούι

Τα γρόνια που περάσασι τζια τζιούλησαν μαζί μου θυμίζουν μου ούλα τα καλά τα βάσανα τζια τα κακά τις πίκρες της φυλής μου

Εν τζιείνα που με κάμνουσιν έτσι να ποσκολιούμαι να γράφω στίχους στο χαρτί να παίζω, έτσι χαρκούμαι

Μαζί σας εν να μοιραστώ ένα παράπονό μου που τόσα γρόνια κουβαλώ μέσα εις το μυαλό μου

Είπα το τζια ξαναλαλώ έν' άδικο τζια κρίμα

τη μόρφωση να την κρατούν όσοι έχουν το χρήμα

Εγώ γεννήθηκα φτωσή σε μια μιάλη φαμίλια τζια οι γονιοί μου πάθκιασαν πολλά, με ζόρκα σήλια

Όσον τζια καταφέραντα ούλλους να μας παντρέψουν άλλους ποδά στην ξενιθιά τζι' άλλους αλλού να πέψουν

Τζια τζιείνοι ποσαιορέθησαν τη γη που την πατούσαν μέσα στα σπλάχνα της να μπουν να πνάσουν πεθυμούσαν

Είναι για ούλλους μάθημα νομίζω να πασκούμεν τις γνώσεις, τις αξίες μας ούλλοι να τις μοιράζουμε τζια σ' ούλλους να τις διούμε

Γιατί τζι' αν είσαι δάσκαλος αν είσαι τζι' ένας χτίστης η ώρα της αποχώρησης που τουν' τη γη μας βρίσκει

Όμορφη νιότη

της Δώρας Ορφανίδου (Αμμόχωστος)

Όμορφη νιότη είσαι χαρά μας νιότη του έρωτα πρώτη φορά μας

Είσαι το μέλλον της ανθρωπότητας νιότη σε όλα έρχεσαι πρώτη

Ξέγνοιαστη είσαι γεμάτη αύρα μες το κορμί σου φωτιά και λαύρα

Μ' αγάπη, γέλιο πάντα κινείσαι όπως διαμάντι στην πλάση είσαι

Δροσιά και λάμψη η ομορφιά σου σαν το λουλούδι η ζωγραφιά σου

Κείνα τα κάλλη που 'χεις μητά σου τραβάς τους ούλλους να 'ρτουν κοντά σου

Για ό,τι κάνεις έχεις τη χάρη όταν χορεύεις και που φλερτάρεις

Έχεις ζωντάνια μες τη ζωή σου διασκεδάζεις με την ψυχή σου

Όπου πηγαίνεις πάντα κεφάτη και σου αρέσει να 'σαι ποζάτη

Ο κόσμος όλος σε καμαρώνει κι εσύ χαβά σου, εμάς σκλαβώνεις

Πολλά προσφέρεις στην κοινωνία δύναμη, γνώση, δημιουργία

Φτερά ανοίγεις για να πετάξεις να ζευγαρώσεις και να αράξεις

Φέρνεις στον κόσμο και τα παιδιά σου που τα φροντίζεις με την καρδιά σου

Νιότη μου είσαι το κάτι άλλο σ' έχω στο νου μου και δεν σε βγάλω

Και συνεχίζεις με τη ζωή σου ώσπου γεράσει η ύπαρξή σου

Εχθρός της νιότης είναι ο χρόνος που μας γερνάει αυτός και μόνο

Προσευχή στην Αγία Μαρίνα

της Ευφροσύνης Γαλάνη - Hobbs

Αγία Μαρίνα σώσε με που 'χεις μεγάλη χάρη μην και τολμήσει άγουρα ο Χάρος να με πάρει

Αγία Μαρίνα αρχόντισσα της Εκκλησίας καμάρι γίνε στο δρόμο σύντροφος κι όπου ο Θεός με πάρει

Στολίδι των Χριστιανών λάμπε η αρετή σου και ανεκτίμητη για μας είναι η προσευχή σου

Κάνε το θαύμα Αγία μου για ειρήνη και υγεία να ζουν οι άνθρωποι του Θεού με πίστη η ευτυχία

Στον Ύψιστο Αγία μου πρόσβευε να βοηθήσει τον κόσμο όλον και εμάς όπως μακροθυμήσει

Αγία Μαρίνα σώσε με που 'χεις μεγάλη χάρη κι όποτε θέλει ο Θεός κοντά του ας με πάρει

ΓΥΝΑΙΚΑ ΖΩΗ

Συντηρητικό των καλλυντικών «προκαλεί επιδημία αλλεργιών»

Μία χημική ουσία που χρησιμοποιείται σε δεκάδες καλλυντικά κατηγορείται για πρόκληση σοβαρών αλλεργικών αντιδράσεων στο δέρμα.

Ήδη μεγάλες εταιρείες καλλυντικών αρχίζουν να την αφαιρούν από αντηλιακά και άλλα προϊόντα, καθώς οι γιατροί προειδοποιούν ότι οι αλλεργίες σε αυτήν «έχουν λάβει διαστάσεις επιδημίας».

Η ουσία λέγεται μεθυλισοθειαζολινόνη (methylisothiazolinone- MIT) και προστίθεται στα καλλυντικά ως συντηρητικό.

Η αλλεργία που προκαλεί εκδηλώνεται με εξανθήματα, φλύκταινες, οιδήματα, κνησμό (φαγούρα) στα μάτια και πρήξιμο του προσώπου.

Στις σοβαρότερες περιπτώσεις, οι ασθενείς χρειάζονται νοσηλεία στο νοσοκομείο για να αντιμετωπιστούν τα συ-

μπώματά τους.

Η προσθήκη μεθυλισοθειαζολινόνης στα καλλυντικά είναι νόμιμη αλλά επανεξετάζεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή,

καθώς η αρμόδια επιστημονική ομάδα της (η Επιστημονική Επιτροπή για την Ασφάλεια των Καταναλωτών - SCCP) εισηγήθηκε να περιοριστεί

σε καλλυντικά προϊόντα που ξεπλένονται. Σύμφωνα με δημοσιεύματα του βρετανικού Τύπου, δερματολόγοι κυρίως στη Γαλλία και στη Βρετανία έχουν σημάνει συναγερμό για επιδημία αλλεργιών εξ επαφής στην MIT.

Το θέμα απασχόλησε το εφετινό ετήσιο συνέδριο της Βρετανικής Ένωσης Δερματολόγων (8-11 Ιουλίου 2013, Λίβερπουλ), όπου αναφέρθηκε κατακόρυφη αύξηση των κρουσμάτων, ιδίως την τελευταία τριετία.

Στοιχεία από το Κέντρο Δερματολογίας του Λονδίνου, λ.χ., έδειξαν πως τα τρία τελευταία χρόνια έχουν αυξηθεί κατά 6,2% τα κρούσματα, ενώ στο Ίδρυμα Δερματολογίας St John του Νοσοκομείου St Thomas, στο Λονδίνο, οι ασθενείς με αλλεργία εξ επαφής στην MIT αυξήθηκαν από 1 περιστατικό το 2010 σε 33 περιστατικά

το 2012.

Όπως αναφέρθηκε στο συνέδριο, το ένα μετά το άλλο τα δερματολογικά κέντρα της Βρετανίας αναφέρουν ταχεία αύξηση στα κρούσματα οξείας αλλεργικής δερματίτιδας εξ επαφής στην MIT - κάτι που συμβαίνει και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες.

«Η αύξηση στη συχνότητα των αλλεργικών αντιδράσεων στην MIT είναι πρωτοφανής», δήλωσε ο δρ Ίαν Ουάιτ, δερματολόγος στο StJohn. «Δεν έχουν δει ποτέ κάτι ανάλογο. Οι αλλεργίες εξ επαφής σε αυτό το νόμιμο συντηρητικό έχουν λάβει διαστάσεις επιδημίας και πρέπει να ληφθούν επείγοντα μέτρα».

Η πρόταση της SCCP για τη μεθυλισοθειαζολινόνη έχει τεθεί σε δημόσια διαβούλευση, που λήγει στις 8 Οκτωβρίου 2013.



Οροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4
Θέματα εργασιακά και ανειλημμένες υποχρεώσεις δεν σας αφήνουν να χαρείτε όπως θα θέλατε. Ζήστε σε ξέφρενους ρυθμούς παρέα με τα αγαπημένα σας πρόσωπα.

Ταύρος 21/4 -20/5
Τολμήστε να πείτε στους άλλους αυτά που πραγματικά σκέφτεστε γι' αυτούς, πριν συνεχίσετε μια σχέση μαζί τους. Πολλή δουλειά σας περιμένει καθώς βιάζεστε να βάλετε σε τάξη όλες σας τις εκκρεμότητες.

Δίδυμοι 21/5 - 21/6
Κάνετε νέες γνωριμίες και επαφές που σας φέρνουν κοντά σε αξιολογούς ανθρώπους. Αναζητήστε λύσεις για τα οικονομικά σας προβλήματα. Θα εισπράξετε πολλή αγάπη παρόλο που εσείς ποτέ δεν τη χορταίνετε.

Καρκίνος 22/6 - 22/7
Φροντίστε να κάνετε κάποιες κοινωνικές επαφές, που θα βοηθήσουν και εσάς και τη δουλειά σας. Θα καταφέρετε τώρα να σταθεροποιήσετε επιτέλους τις ερωτικές σας σχέσεις, λάτρη σας, γι' αυτό μην δώσετε καμία απολύτως αφορμή.

Λέων 23/7 - 22/8
Αλλάξτε τα συστήματα που βλέπετε πως δεν σας έχουν λειτουργήσει εδώ και τόσο καιρό. Τελειώνουν τα πισωγυρίσματα στις αισθηματικές σας σχέσεις και τώρα θα καταφέρετε να παραμείνετε κάπου σταθερά.

Παρθένος 23/8 - 22/9
Τα διάστημα αυτό θα σας αφήσει επιτέλους να βάλετε τη ζωή σας σε μια τάξη. Η αναμέτρηση με το παρελθόν σταματάει εδώ. Διατηρήστε επαφή με κάποιους καινούργιους φίλους που έχετε κάνει τώρα τελευταία.

Ζυγός 23/9 - 23/10
Αφήστε πίσω τα λάθη που έχουν γίνει και ξεκινήστε καινούργια πράγματα. Προτιμήστε να περάσετε το διάστημα αυτό παρέα με φιλικά σας πρόσωπα.

Σκορπιός 24/10 -22/11
Κλείστε νέες συμφωνίες, υπογράψτε συμβόλαια και κάντε κάποιες επαφές που έχουν πολλά να σας προσφέρουν. Κάντε μια σειρά από ιατρικές εξετάσεις για να έχετε καλά αποτελέσματα και να μάθετε πού ακριβώς βρίσκεται η υγεία σας.

Τοξότης 23/11 -21/12
Θα είστε πιο τυχεροί τώρα καθώς τα οικονομικά σας θα αρχίσουν να παίρνουν μια ανοδική φορά. Φροντίστε να παραμείνετε σταθεροί στις σχέσεις που ήδη έχετε και μην αναζητάτε αυτό που δεν έχετε.

Αιγόκερως 22/12- 20/1
Αγοράστε καινούργια πράγματα για το σπίτι σας με σκοπό να αλλάξετε λίγο τη διακόσμηση. Στηρίξτε τις θέσεις και τις καινούργιες ιδέες σας σε λογικά επιχειρήματα και θα κερδίσετε σίγουρα την εύνοια των άλλων.

Υδροχόος 21/1 -19/2
Αποφύγετε τις εντάσεις εντός και εκτός σπιτιού, αποφεύγοντας να βρίσκεστε συνεχώς μέσα. Οι δημόσιες σχέσεις σας φαίνεται πως τώρα πιάνουν τόπο.

Ιχθύες 20/2 -20/3
Επιτέλους θα μπορέσουν να πάρουν μια γερή ανάσα τα οικονομικά σας, αλλά προσέξτε που θα ξεδεύσετε τα έξτρα αυτά χρήματα. Ενισχύονται τα επαγγελματικά σας σχέδια και είναι καιρός για μια νέα επέκταση πάντα σε λογικά πλαίσια.

Για να είσαι πιο ελκυστική

Αν θέλεις να ρίξεις αυτόν που έχεις βάλει στο μάτι ή ακόμα καλύτερα να αρέσεις σε πολλούς για να μπορέσεις να διαλέξεις τον καλύτερο για εσένα, ακολούθησε τα πιο κάτω tips:

- ♥ Φόρα το πιο καλό σου χαμόγελο και αύξησε την αυτοπεποίθησή σου.
- ♥ Μην φοράς πολύ άρωμα. Η μυρωδιά που αναδύεται από το σώμα σου αποτελεί πόλο έλξης για τους άντρες και κυρίως στις γόνιμες μέρες σου σύμφωνα με έρευνες.
- ♥ Συμφιλίωσου με την εικόνα σου και νιώσε καλά με το σώμα σου, μόνο όταν αισθάνεσαι εσύ καλά τότε προσελκύεις τους άλλους.
- ♥ Φρόντισε τον εαυτό σου, με σωστή διατροφή και γυμναστική για να δείχνεις πιο λαμπερή και υγιής.
- ♥ Και πάνω από όλα να είσαι εσύ. Οι άλλοι μας ερωτεύονται γι' αυτό που είμαστε και όχι γι' αυτό που κάποιες φορές θέλουμε να δείχνουμε.

Η συνταγή της εβδομάδας

Τρίχορη και πεντανόστιμη σούπα με πράδα

Υλικά:
1 κρεμμύδι, 2 πατάτες, 2 πράσα (το λευκό μέρος), 1 φύλλο δάφνης, 3 ποτήρια νερό, 1 κύβο ζωμό κοτόπουλου, 3-4 κουτ. κρέμα γάλακτος, αλάτι, πιπέρι, ψιλοκομμένο τσάιβ (πρασόσχοινο), λίγο βούτυρο.

Εκτέλεση:
Σοτάρουμε τα λαχανικά ψιλοκομμένα σε μια κουταλιά βούτυρο. Σβήνουμε με το νερό και προσθέτουμε τον κύβο, τη δάφνη και το αλατοπίπερο. Αφήνουμε για 1/2 ώρα περίπου και μετά, αφού σβήσουμε, πολτοποιούμε το μείγμα σε μπλέντερ ή σε μούλτι. Προσθέτουμε και την κρέμα γάλακτος και σερβίρουμε στα πιάτα με λίγο ψιλοκομμένο τσάιβ.

Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM Studios
The professional choice for your wedding video

Contact: Vas Michaelides
16 Borden Avenue
Bush Hill Park Enfield
London EN1 2BZ

elephone: 020 8364 2291
Mobile 1: 07788 577 592
Mobile 2: 07930 545 577
vgmstudios@hotmail.com

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

ΦΥΣΙΚΗ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ο υγιεινός τρόπος ζωής αναστρέφει την κυτταρική γήρανση

Η συστηματική υιοθέτηση ενός υγιεινού τρόπου διαβίωσης μπορεί να «φρενάρει» ή και αναστρέψει την κυτταρική γήρανση του οργανισμού, σύμφωνα με νέα αμερικανική έρευνα που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο *Lancet Oncology*.

Πρόκειται για την πρώτη μελέτη που αποδεικνύει ότι, ο υγιεινός τρόπος ζωής δηλαδή η σωματική άσκηση, η φυτοφαγία και η χαλάρωση μπορούν να έχουν αντιγηραντική επίδραση στο βιολογικό ρολόι του ανθρώπου.

Οι ερευνητές του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνια στο Σαν Φρανσίσκο, με επικεφαλής τον Δρ Ντιν Όρνις, μελέτησαν 35 άνδρες με καρκίνο του προστάτη, δέκα από τους οποίους κλήθηκαν να ακολουθήσουν έναν υγιεινό τρόπο ζωής.

Όπως διαπιστώθηκε οι ασθενείς εμφάνισαν αισθητές κυτταρικές μεταβολές, με πιο χαρακτηριστική την επιμήκυνση των τελομερών, πρωτεϊνών που βρίσκονται στις άκρες των χρωμοσωμάτων και συρρικνώνονται σταδιακά όσο γερνάνε ο άνθρωπος. Τα τελομερή προστατεύουν τις απώλειες και αλλοιώσεις των γενετικών πληροφοριών του DNA κατά τις αλληπάλληλες κυτταρικές διαιρέσεις.

Όσο μικραίνουν τα τελομε-

ρή, τόσο τα κύτταρα γερνάνε και πεθαίνουν ταχύτερα, με συνέπεια οι άνθρωποι να γίνονται πιο ευάλωτοι σε διάφορες ασθένειες (καρδιοπάθεια, καρκίνος, άνοια κ.α.). Αντίθετα, όσο τα τελομερή παραμένουν μεγάλα σε μήκος, τόσο πιο υγιή και νεανικά παραμένουν τα κύτταρα.



Η νέα έρευνα έδειξε ότι η περπατημένη υγιεινή διαβίωση επιδρά θετικά στο μέγεθος των τελομερών και, κατά συνέπεια, επιτρέπει στον άνθρωπο να γερνάει με πιο αργό ρυθμό. Οι ερευνητές μέτρησαν το μήκος των τελομερών στην αρχή και στο τέλος της έρευνας μετά

από πέντε χρόνια, διαπιστώνοντας ότι μεταξύ των δέκα ανδρών που έκαναν υγιεινή ζωή, το μήκος των τελομερών είχε αυξηθεί 10% κατά μέσο όρο, ενώ αντίθετα το μήκος τους είχε μειωθεί 3% κατά μέσο όρο μεταξύ των υπολοίπων 25 ανδρών που δεν είχαν κάνει κάποια αλλαγή στον τρόπο ζωής

από πέντε χρόνια, διαπιστώνοντας ότι μεταξύ των δέκα ανδρών που έκαναν υγιεινή ζωή, το μήκος των τελομερών είχε αυξηθεί 10% κατά μέσο όρο, ενώ αντίθετα το μήκος τους είχε μειωθεί 3% κατά μέσο όρο μεταξύ των υπολοίπων 25 ανδρών που δεν είχαν κάνει κάποια αλλαγή στον τρόπο ζωής

κίνου, αλλά προτίθενται να το μελετήσουν στο μέλλον. Σύμφωνα με τον Δρ Όρνις, «οι συνέπειες αυτής της σχετικά μικρής πιλοτικής μελέτης υπερβαίνουν τους άνδρες με καρκίνο του προστάτη. Αν επιβεβαιωθούν από μεγάλης κλίμακας τυχαίοποιημένες ελεγχόμενες κλινικές δοκιμές, τότε θα αποδειχτεί ότι αυτές οι ευρείες αλλαγές στον τρόπο ζωής μπορούν να μειώσουν σημαντικά τον κίνδυνο ενός ευρέως φάσματος ασθενειών, καθώς και του πρόωρου θανάτου».

Όμως άλλοι επιστήμονες επεσήμαναν ότι είναι ακόμα πρόωρο να εξαχθούν οριστικά συμπεράσματα και υπογράμμισαν την ανάγκη να γίνουν μεγαλύτερες έρευνες πάνω στο ζήτημα. Γενικότερα, οι ειδικοί συμφωνούν ότι είναι απίθανο η σταδιακή συρρίκνωση των τελομερών να αποτελεί τη μοναδική αιτία της γήρανσης και επισημαίνουν πως οι άνθρωποι διαθέτουν από τη φύση τους πολύ μικρότερα τελομερή από τους πιθήκους και τα ποντίκια, παράλογα αυτά ζουν πολύ περισσότερο.

Από την άλλη, προηγούμενες έρευνες έχουν δείξει ότι όσοι άνθρωποι κάνουν καθιστική ζωή, μπορεί να εμφανίσουν ταχύτερη κυτταρική γήρανση με τη μορφή γρήγορης μείωσης του μήκους των τελομερών.

Η νέα έρευνα έδειξε ότι η περπατημένη υγιεινή διαβίωση επιδρά θετικά στο μέγεθος των τελομερών και, κατά συνέπεια, επιτρέπει στον άνθρωπο να γερνάει με πιο αργό ρυθμό. Οι ερευνητές μέτρησαν το μήκος των τελομερών στην αρχή και στο τέλος της έρευνας μετά

από πέντε χρόνια, διαπιστώνοντας ότι μεταξύ των δέκα ανδρών που έκαναν υγιεινή ζωή, το μήκος των τελομερών είχε αυξηθεί 10% κατά μέσο όρο, ενώ αντίθετα το μήκος τους είχε μειωθεί 3% κατά μέσο όρο μεταξύ των υπολοίπων 25 ανδρών που δεν είχαν κάνει κάποια αλλαγή στον τρόπο ζωής

κίνου, αλλά προτίθενται να το μελετήσουν στο μέλλον. Σύμφωνα με τον Δρ Όρνις, «οι συνέπειες αυτής της σχετικά μικρής πιλοτικής μελέτης υπερβαίνουν τους άνδρες με καρκίνο του προστάτη. Αν επιβεβαιωθούν από μεγάλης κλίμακας τυχαίοποιημένες ελεγχόμενες κλινικές δοκιμές, τότε θα αποδειχτεί ότι αυτές οι ευρείες αλλαγές στον τρόπο ζωής μπορούν να μειώσουν σημαντικά τον κίνδυνο ενός ευρέως φάσματος ασθενειών, καθώς και του πρόωρου θανάτου».

Όμως άλλοι επιστήμονες επεσήμαναν ότι είναι ακόμα πρόωρο να εξαχθούν οριστικά συμπεράσματα και υπογράμμισαν την ανάγκη να γίνουν μεγαλύτερες έρευνες πάνω στο ζήτημα. Γενικότερα, οι ειδικοί συμφωνούν ότι είναι απίθανο η σταδιακή συρρίκνωση των τελομερών να αποτελεί τη μοναδική αιτία της γήρανσης και επισημαίνουν πως οι άνθρωποι διαθέτουν από τη φύση τους πολύ μικρότερα τελομερή από τους πιθήκους και τα ποντίκια, παράλογα αυτά ζουν πολύ περισσότερο.

Από την άλλη, προηγούμενες έρευνες έχουν δείξει ότι όσοι άνθρωποι κάνουν καθιστική ζωή, μπορεί να εμφανίσουν ταχύτερη κυτταρική γήρανση με τη μορφή γρήγορης μείωσης του μήκους των τελομερών.

Η νέα έρευνα έδειξε ότι η περπατημένη υγιεινή διαβίωση επιδρά θετικά στο μέγεθος των τελομερών και, κατά συνέπεια, επιτρέπει στον άνθρωπο να γερνάει με πιο αργό ρυθμό. Οι ερευνητές μέτρησαν το μήκος των τελομερών στην αρχή και στο τέλος της έρευνας μετά

Η γυμναστική μπορεί να συντελέσει στην ανακούφιση των συμπτωμάτων της κατάθλιψης

Ερευνητές του Πανεπιστημίου του Εδιμβούργου στη Σκωτία, με επικεφαλής τη Δρ Τζίλιαν Μεντ, ανέλυσαν στοιχεία από παλαιότερες μελέτες και διαπίστωσαν ότι όσοι αθλούνταν είχαν μέτρια μείωση των καταθλιπτικών συμπτωμάτων τους συγκριτικά με εκείνους που δεν έκαναν καμιά δραστηριότητα, όπως τεχνικές χαλάρωσης ή φαρμακευτική αγωγή.

«Η ανασκόπηση παρέχει επιπλέον στοιχεία ότι ενδεχομένως και να υπάρχουν κάποια πρόσθετα οφέλη από τη γυμναστική. Αν και οι συνηθέστερες θεραπείες είναι τα αντικαταθλιπτικά φάρμακα και η ψυχοθεραπεία, πολλοί ασθενείς αναζητούν εναλλακτικές θεραπείες

και πολλοί γιατροί προτείνουν τη γυμναστική ως καλή λύση», εξηγεί η ερευνήτρια.

Αυτή η τάση την οδήγησε να επαναξιολογήσει όλα τα διαθέσιμα στοιχεία στην επιστημονική βιβλιογραφία, περιλαμβάνοντας μελέτες που είχαν γίνει μέχρι τον Μάρτιο του 2013, και συνέκριναν τη σωματική άσκηση μεταξύ ατόμων με κατάθλιψη και άλλων δραστηριοτήτων ή απουσία θεραπείας.

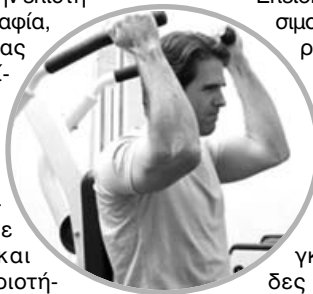
Τελικά, κατέστη εφικτός ο συνδυασμός δεδομένων από 35 κλινικές μελέτες που αφορούσαν συνολικά 711 άτομα, τα

οποία με τυχαία επιλογή είχαν ακολουθήσει πρόγραμμα γυμναστικής και 642 που επίσης τυχαία είχαν ενταχθεί σε ομάδες ελέγχου.

Επειδή οι μελέτες χρησιμοποιούσαν διαφορετικές κλίμακες αξιολόγησης της κατάθλιψης, μετέτρεψαν τα αποτελέσματα σε μια κλίμακα μέτρησης για να συγκρίνουν τις ομάδες εκγύμνασης με τις ομάδες που δεν αθλούνταν. Με βάση αυτή τη νέα κλίμακα, η διαφορά 0,2 βαθμών μεταξύ των ομάδων αντιπροσώπευε μικρή επίδραση, 0,5 μέτρα και 0,8 μεγάλη.

Τελικά, παρατηρήθηκε διαφορά 0,62 βαθμών στα καταθλιπτικά συμπτώματα υπέρ των ατόμων που έκαναν γυμναστική.

Σε μια μελέτη που είχε γίνει το 2007, για παράδειγμα, οι ερευνητές είχαν παρατηρήσει ότι το 45% των ατόμων που είχε κάνει γυμναστική δεν πληρούσε μετά από τέσσερις μήνες τα κριτήρια διάγνωσης της κατάθλιψης, συγκριτικά με το 31% αυτών που είχαν πάρει ει- κονικό χάπι.



Γενετική μετάλλαξη χαρίζει ανοσία στον πόνο

Κοινοτική μετάλλαξη που προκαλεί στον άνθρωπο φυσική ανοσία στον πόνο, ανακάλυψε διεθνής επιστημονική ομάδα, σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύονται στο επιστημονικό έντυπο *Nature Genetics*. Οι ερευνητές, με επικεφαλής τον Δρ Ίνγκο Κουρτ του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου της Ίνα στη Γερμανία, ευελπιστούν ότι η ανακάλυψή τους μπορεί να ανοίξει το δρόμο για τη δημιουργία μιας νέας γενιάς αναλγητικών. Οι επιστήμονες συνέκριναν το DNA ενός κοριτσιού που δεν βίωνε καθόλου πόνο, με DNA των γονιών της που δεν παρουσιάζουν τη σπάνια αυτή ανοσία. Έτσι, εντόπισαν το μεταλλαγμένο γονίδιο SCN11A, το οποίο ευθύνεται για την ιδιόμορφη νευροφυσιολογία του κοριτσιού.

Οι άνθρωποι αισθάνονται πόνο, επειδή διαθέτουν μια σειρά από ειδικούς κυτταρικούς (νευρωνικούς) υποδοχείς στο δέρμα τους και σε άλλα σημεία του σώματος, οι οποίοι μεταφέρουν τα αισθητήρια ερεθίσματα στο νωτιαίο μυελό και τελικά στον εγκέφαλο. Η συγκεκριμένη γενετική μετάλλαξη δρα με τρόπο τέτοιο που οι νευρώνες μπλοκάρουν τα ηλεκτρικά σήματα του πόνου.

Το εν λόγω κορίτσι -του οποίου η ταυτότητα δεν αποκαλύπτεται- εκ γενετής δεν βίωνε πόνο, κάτι που έχει ως συνέπεια να τραυματίζεται συχνά (κατάγματα, εκδορές, εγκαύματα κ.α.), επειδή δεν δέχεται προστατευτικά προειδοποιητικά σήματα μέσου του πόνου.

Αξίζει να σημειωθεί ότι, οι ερευνητές έκαναν πειράματα με ποντίκια τα οποία τροποποίησαν γενετικά ώστε να φέρουν την μετάλλαξη του ίδιου γονιδίου και επιβεβαίωσαν ότι, αρκετά πειραματόζωα άρχισαν πλέον να τραυματίζονται συχνότερα, επειδή δεν ένιωθαν πόνο.

Καλύτερες γλωσσικές ικανότητες για όσους έχουν «μουσικό αυτί»

Η ικανότητα ενός ανθρώπου να κινεί το σώμα του συντονισμένα με ένα μουσικό ρυθμό, συνδέεται και μάλιστα στενά- με την απόκτηση καλύτερων γλωσσικών ικανοτήτων, σύμφωνα με νέα αμερικανική έρευνα που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο *Journal of Neuroscience*.

Η μελέτη δείχνει ότι η μουσική εκπαίδευση από την παιδική ηλικία μπορεί να έχει θετική επίδραση και σε άλλα πεδία, όπως η γλώσσα. Όπως τονίζουν οι επιστήμονες, ο ρυθμός αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της γλώσσας, άρα όσο πιο σωστά ανταποκρίνεται κανείς στον ρυθμό, τόσο βελτιώνει και τη γλωσσική δεξιότητά του.

Οι ερευνητές, με επικεφαλής την καθηγήτρια Νίνα Κράους του Εργαστηρίου Ακουστικής Νευροεπιστήμης του Πανεπιστημίου Northwestern του Ιλινόις, έκαναν ρυθμικά τεστ με πάνω από 100 εφήβους και διαπίστωσαν ότι όσοι «έπιαναν» καλύτερα το ρυθμό, ήταν επίσης αυτοί που ο εγκέφαλός τους έδειχνε ανώτερες νευρωνικές αντιδράσεις στους ήχους της γλώσσας.

Οι νέοι κλήθηκαν να χτυπούν ρυθμικά τα δάχτυλά τους, ανάλογα με τους ήχους που άκουγαν. Η ρυθμική ακρίβεια των κινήσεών τους καταγραφόταν με ειδικό όργανο μέτρησης, ενώ σε επόμενη φάση καταγραφόταν μέσω ηλεκτροεγκεφαλογραφήματος η δραστηριότητα των εγκεφαλικών κυμάτων τους, έτσι ώστε να αξιολογηθεί η ικανότητα αντίδρασής τους στους ήχους της γλώσσας. Το συμπέρασμα ήταν ότι, όσοι νέοι είχαν καλύτερο «μουσικό αυτί» και σωστότερη ανταπόκριση στον ρυθμό, είχαν επίσης καλύτερη αντίδραση στους γλωσσικούς ήχους.

Σύμφωνα με τη Δρ Κράους, «διαπιστώθηκε πως τα παιδιά που δυσκολεύονται να διαβάσουν, έχουν επίσης δυσκολία να συντονίσουν τις κινήσεις τους με τον ρυθμό της μουσικής. Φαίνεται πως τα στοιχεία εκείνα που είναι σημαντικά για την ανάγνωση, ενδυναμώνονται με τη μουσική εμπειρία».



Nostalgia
Perfection No Exception!

Male & Female Vocals
Traditional Violin
U.K Wide
Adam 07946 852 963
www.nostalgiband.co.uk
Live music for all occasions

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

Greek
BAND

MEGA

Call:
George: 07860 354 382
Kyriakos: 07749 670 339

artistic • creative
videography

VIDEORASIS
PRODUCTIONS

email: info@videorasis.com
www.videorasis.com

For a FREE Consultation
Call Yiannakis on

0755 28 40 795

**Η Ταξιδιά (1970)**

Κωμωδία με τους Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Νίκο Ρίζο, Άλκη Γιαννακά, Αντώνη Παπαδόπουλο, Γιώργο Παπαζήση, Νικήτα Πλατή, Ρίκα Διαλυνά.

Η Δέσποινα Στυλιανοπούλου είναι η καλύτερη ταξιδιού της Αθήνας. Ο μεγάλος της καμμός είναι ο συνάδελφός της Αναστάσης (Νίκος Ρίζος), ο οποίος συνεχώς την ανομιώνει με αποτέλεσμα να μαλώνουν πολύ συχνά.

Η Δέσποινα σκέφτεται να τον κάνει να ζηλέψει για να κερδίσει το ενδιαφέρον του. Ζητάει τη βοήθεια λοιπόν, του Ζεν Πρεμιέρ Άλκη Γιαννακά και τον παρακαλεί να υποδυθεί τον ερωμένο της. Εκείνος δέχεται και το παιχνίδι αρχίζει!

• ΠΕΜΠΤΗ 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Μετά το Φόνο (1979)

Αισθησιακή ταινία με τους Κώστα Πρέκα, Χρήστο Νομικό, Γιάννη Ζαβραδινό, Τζένιφερ Μέισον, Δήμητρα Σερεμέτη και Κώστα Παπαχρήστο.

Η Λόρα Άστερ, πλούσια κληρονόμος που ζει στην Αθήνα, πέφτει θύμα κλοπής, καθώς εξαφανίζονται τα κοσμήματα της και ο υπηρέτης της σκοτώνεται στην προσπάθεια να την υπερασπίσει. Ο υπαστυνόμος Ζάρας καλείται να ερευνήσει την υπόθεση, στην οποία βασικοί ύποπτοι είναι... μια στρατιά από εραστές της Λόρα καθώς και η ερωμένη της, Νέλλυ.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:05

Συντρίμια Ζωής (1963)

Αστυνομική ταινία με τους Νίκο Κούρκουλο, Ξένια Καλογεροπούλου, Λυκούργου Καλέργη, Γιώργο Νέζο και Νίκο Βανδώρο.

Μια δολοφονική απόπειρα θα αναστατώσει τους ανθρώπους της Γιάφας. Η αστυνομία ξεκινάει τις έρευνες, αρχίζοντας από τον Παλαιστίνιο Καζαμπλάντ, χωρίς να αποκλείει τους οικείους του θύματος.

Ο Ντιόρ, δικηγόρος και φίλος του Καζαμπλάντ, αναλαμβάνει την υπεράσπιση του. Προσπαθώντας να του βρει άλλοθι, θα γνωριστεί καλύτερα με την Ραχήλ.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:20

Γκαρσονιέρα για Δέκα (1981)

Κωμωδία με τους Ηλία Λογοθέτη, Ντίνο Ηλιόπουλο και Πάνο Μιχαλόπουλο.

Ένας ταλαίπωρος λογιστής στην προσπάθεια του να βοηθήσει τον γαμπρό του που έχει οικονομικά προβλήματα, πέφτει θύμα εκμετάλλευσης ενός συναδέλφου του.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:15

Και Όπου μας Βγάλει (2001)

Κωμωδία με τους Γιάννη Ζουγανέλλη, Ρένο Χαραμπιδή και Νόννη Δούνια.

Δύο ζευγάρια συναντιούνται τυχαία στο ξενοδοχείο που πάνε για να περάσουν τις καλοκαιρινές διακοπές τους. Τα σχέδιά τους για ησυχία και

της Αντρέα, επειδή ήταν φτωχός, αυτή οργάνωσε την απαγωγή της, ώστε να αποκτήσει χρήματα ο αγαπημένος της.

Η Λίζα και η Μίτση μοιάζουν σαν δύο σταγόνες νερό. Όταν ο Θάνας και οι φίλοι του βλέπουν την φωτογραφία της Μίτσης στην εφημερίδα, οδηγούν την Λίζα στον Γαβριήλογλου.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:35

Πρωτάρης Μπάτσος και η Τροτέζα (1989)

Αστυνομική κωμωδία με τους Στάθη Ψάλτη, Λίντα Γίγα, Γιώργο Βασιλείου, Γιάννη Ρώτα, Στέλλα Κωνσταντινίδου και Σπύρο Καλογήρου.

Ο Στάθης Ψάλτης είναι ο πρωτάρης αστυνομικός που υπηρετεί τον νόμο πιστά προσέχοντας τις «κυρίες» του δρόμου και κυνηγώντας τους

φανίζουν ένα δήθεν γραμματέα ενός πλούσιου φίλου τους από την Αμερική και υποτίθεται πως πρέπει να επιλέξει για λογαριασμό του, με ποιο από τα δύο καταστήματα θα συνεργαστεί η εταιρία του.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:20

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:45

Προστάτης Οικογενείας (1997)

Κωμωδία με τους Ρένο Χαραλαμπίδη, Κατερίνα Γιατζόγλου, Άλκη Παναγιωτίδη, Κασσάνδρα Βογιατζή, Ναταλία Παπαϊωάννου, Τζίμη Πανούση, Γιώργο Μαρίνο, Τάκη Σπυριδάκη.

Ένας νεαρός συγγραφέας αναλαμβάνει να επιμεληθεί την αυτοβιογραφία μιας δημοφιλούς λαϊκής τραγουδίστριας. Στη συνέχεια, όμως, πέφτει θύμα πλεκτάνης και κατηγορείται για την απαγωγή της κόρης της.

• ΤΡΙΤΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21:50

Μπροστά στο Θεό (1953)

Δραματική ταινία με τους Στέφανο Στρατηγό, Γιάννη Αργύρη, Κατερίνα Ζάχου, Θόδωρο Μοριδή, Βασίλη Αφεντάκη και Γιάννη Φύριο.

Ο Πατέρας Ακάριος, βαριά άρρωστος εξομολογείται την περιεργή ιστορία των δυο αδελφών, στην οποία τον είχαν κατηγορήσει ότι είχε εμπλακεί. Μία κατάθεση ψυχής από έναν άνθρωπο, λίγο πριν ξεψυχήσει και πάρει το «βάρος» μαζί του.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20:15

Καυγάς για το Χώμα (1987)

Κωμωδία με τους Χρήστο Βαλαβανίδη, Ηλία Κωνσταντίνου, Μάκη Δεμίρη, Μάγδα Τσαγγάνη, Ηλία Λογοθέτη.

Ένας παπάς προσπαθεί να επαναφέρει τη γαλήνη στην ενορία του, η ηρεμία της οποίας έχει διαταραχθεί από την απόφαση του Δημάρχου να κοινωνικοποιήσει την εκκλησιαστική περιουσία.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:00



ξεκούραση παίρνουν απροσδόκητη τροπή καθώς μεταξύ τους αναπτύσσεται μια ξαφνική έλξη που οδηγεί σε διάφορα ευτράπελα.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 23:35

Η Λίζα και η άλλη (1961)

Κωμωδία με τους Αλίκη Βουγιουκλάκη, Λάμπρο Κωνσταντάρη, Γιώργο Πάντζα, Γιάννη Κωνσταντίνου, Παντελή Ζερβό και Τζόλυ Γαρμπή.

Η Λίζα είναι μία ορφανή μικροπωλήτρια, που μην έχοντας που να κοιμηθεί, καταλήγει στο παλαιοπωλείο του Χατζημηνά και από εκεί στο δικαστήριο. Τελικά θα φιλοξενηθεί στο σπίτι του Θάνου, του νεαρού δικηγόρου που την υπερασπίστηκε, ο οποίος μένει μαζί με δύο αδελφια τον Κώστα και τον Στέλιο.

Η «άλλη» είναι η Μίτση, η κακομαθημένη κόρη του επιχειρηματία Γαβριήλογλου, που όταν ο πατέρας της αρνήθηκε για γαμπρό του τον φίλο

κλέφτες. Είναι της άποψης, που συχνά μοιράζεται με τους κλέφτες ότι «η υπηρεσία μας δίνει όπλο, που όμως οι σφαίρες τους δεν φτάνουν ποτέ, παρά μόνο όταν μας πυροβολήσουν, κατά τη διάρκεια της κηδείας μας».

• ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Οι 4 Άσσοι (1970)

Κωμωδία με τους Ντίνο Ηλιόπουλο, Νίκος Σταυρίδη, Μίμη Φωτόπουλο, Γιάννη Γκιωνάκη, Αλέκο Τζανετάκο, Γιώτα Σοϊμοίρη, Κατερίνα Γιουλάκη.

Δύο ανταγωνιστές καταστημάτων ειδών ρουχισμού και νεωτερισμού, ο ένας εργατικός και συντηρητικός και ο άλλος γελαστός και γλεντζές έχουν ένα κοινό στοιχείο. Είναι αντίθετοι στον έρωτα των παιδιών τους απαγορεύοντας τους να συναντιούνται.

Όλα ανατρέπονται όμως όταν τα παιδιά τους όμως εμ-

**ΠΕΜΠΤΗ 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Galileo
09:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
10:15 Βότκα πορτοκάλι
11:00 ANT1 News

12:10 Λευκός οίκος
13:00 Δείξε μου τον φίλο σου
13:45 Fthis TV
17:15 Ten ten
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο



11:30 Το καφέ της Χαράς
12:15 Δις Μαδιάμ
13:00 Εγκλήματα
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Στον ήλιο του Αιγαίου
20:00 Η πρόβα του νυφικού
21:00 Έρωτας κλέφτης
21:45 Όλα hot
22:30 Πλάκα κάνεις

21:00 Βράδυ
22:00 Όλα hot
23:15 Gate ANT1

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

08:00 Galileo
09:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
10:15 Βότκα πορτοκάλι
11:00 ANT1 News
11:30 Το καφέ της Χαράς
12:15 Δις Μαδιάμ
13:00 Εγκλήματα
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Χωρίς πρόβα
20:00 Η πρόβα του νυφικού
21:00 Έρωτας κλέφτης
21:45 Όλα hot
22:30 Πλάκα κάνεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
08:00 Galileo
09:15 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
10:00 Βότκα πορτοκάλι
11:00 ANT1 News
11:30 Το καφέ της Χαράς
12:15 Δις Μαδιάμ
13:00 Gate ANT1
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
16:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:00 Η πρόβα του νυφικού
21:00 Της αγάπης μαχαίρι
21:45 Όλα hot
22:30 Πλάκα κάνεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

06:15 Τι συμβαίνει με τον Χάρη
07:00 Πάρης και Ελένη
08:00 Ποτέ δεν ξέρεις
08:45 Και... Sera Sera
09:30 Εργαζόμενη γυναίκα
10:15 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
11:00 ANT1 News
11:20 7 ζωές
12:10 Λευκός οίκος
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύ-

ΤΡΙΤΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
08:00 Galileo
09:15 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
10:00 Βότκα πορτοκάλι
11:00 ANT1 News
11:30 Το καφέ της Χαράς
12:15 Δις Μαδιάμ
13:00 Εγκλήματα
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:00 Derby
21:00 Της αγάπης μαχαίρι
21:45 Όλα hot
22:30 Πλάκα κάνεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

08:00 Galileo
09:15 Θα βρεις τον δάσκα-

**Το LGR μεταδίδει****ΔΕΥΤΕΡΑ**

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Χαλαρά με στυλ

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00

Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show



14:00 Fthis TV
16:15 Ελλάδα έχεις ταλέντο
18:00 ANT1 News
19:15 Dancing with the stars
ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
06:15 Τι συμβαίνει με τον Χάρη
07:00 Πάρης και Ελένη
08:00 Ποτέ δεν ξέρεις
08:45 Και... Sera Sera
09:30 Εργαζόμενη γυναίκα
10:15 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
11:00 ANT1 News
11:20 7 ζωές

10:00 Βότκα πορτοκάλι
11:00 ANT1 News
11:30 Το καφέ της Χαράς
12:15 Δις Μαδιάμ
13:00 Εγκλήματα
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:00 Η πρόβα του νυφικού
21:00 Της αγάπης μαχαίρι
21:45 Όλα hot
22:30 Πλάκα κάνεις



ΠΕΜΠΤΗ 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Προεκτάσεις
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Τετ α τετ
21:00 Ντοκιμαντέρ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Κωδικός Ευρώπη
21:30 Ειδήσεις
21:45 Η Παροικία μας
22:15 Παίζουμε κυπριακά
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Ντοκιμαντέρ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΤΡΙΤΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
06:00 Φωνές ανεξαρτησίας
08:00 Καυτές πιπεριές
08:30 Μεσαιωνικά ερωτικά τραγούδια
09:00 Στρατιωτική παρέλαση
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Η μεσοστζαιρίτσια
17:00 Μαγική Κύπρος
17:30 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Ντοκιμαντέρ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 Ντοκιμαντέρ

ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
06:00 Συναυλία
08:50 Ντοκιμαντέρ
09:30 Παίζουμε κυπριακά
12:00 Ειδήσεις
12:15 Με καλή παρέα
14:30 Βήματα στην άμμο
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ κι εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:30 Σάββατο κι απόβραδο
10:30 Ύπαιθρος
11:00 Κύπρος ένα ταξίδι
11:30 Κυπριακό σκετς
12:00 Ειδήσεις
12:15 Με καλή παρέα
14:15 Ντοκιμαντέρ
15:00 Η Παροικία μας
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ κι εσύ



ΠΕΜΠΤΗ 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
10:00 Επτά θανάσιμες πεθερές
11:10 Χάι ροκ
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:20 Δελτίο ειδήσεων
14:30 Λατρεμένοι μου γείτονες
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Fatmagul
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ευτυχημένοι μαζί
20:30 Πενήντα πενήντα
21:40 Drop dead diva
22:50 Τελευταία γεγονότα

10:00 Slugterra
10:30 Κώδικας Λυόκο
11:00 Οι κηπουροί του MEGA
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία
16:50 LAPD
15:50 Η οικογένεια βλάπτει
17:00 Το κόκκινο δωμάτιο
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ξένη ταινία
21:30 Πρωταγωνιστές
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
10:00 Επτά θανάσιμες πεθερές



11:10 Χάι ροκ
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:20 Δελτίο ειδήσεων
14:30 Λατρεμένοι μου γείτονες
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Fatmagul
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ευτυχημένοι μαζί
20:30 Πενήντα πενήντα
21:40 Drop dead diva
22:50 Ραντεβού για σινεμά
23:15 Τελευταία γεγονότα

ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
10:00 Επτά θανάσιμες πεθερές
11:10 Χάι ροκ
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:20 Δελτίο ειδήσεων
14:30 Λατρεμένοι μου γείτονες
15:50 Στο παρά πέντε
16:40 Fatmagul
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ευτυχημένοι μαζί
20:30 Πενήντα πενήντα
21:40 Ανατροπή
23:15 Τελευταία γεγονότα

ΤΡΙΤΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
10:00 Επτά θανάσιμες πεθερές
11:10 Χάι ροκ
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:20 Δελτίο ειδήσεων
14:30 Λατρεμένοι μου γείτονες
15:50 Στο παρά πέντε
17:10 Fatmagul
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ευτυχημένοι μαζί
20:30 Πενήντα πενήντα
21:40 Drop dead diva
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Πρωινό μου
10:00 Επτά θανάσιμες πεθερές
11:10 Χάι ροκ
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:20 Δελτίο ειδήσεων
14:30 Λατρεμένοι μου γείτονες



15:50 Στο παρά πέντε
16:40 Fatmagul
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ευτυχημένοι μαζί
20:30 Πενήντα πενήντα
21:40 Drop dead diva
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:00 Η ντουλάπα της Χλόης
08:30 Τουτ και Παντλ
09:00 Ποπ πιξί
09:30 Τα χρονικά του Ματ Χάτερ
10:00 Χάντικ
10:30 Κώδικας Λυόκο
11:00 Οι κηπουροί του MEGA
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία
15:10 LAPD
16:10 Η οικογένεια βλάπτει
17:00 Το κόκκινο δωμάτιο
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ξένη ταινία
21:30 Safe sex
22:50 Τελευταία γεγονότα

ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:00 Βίπο
08:30 Καγιού
09:00 Σάλι Μπόλιγουντ
09:30 Η μία κι εγώ



FREEVIEW CH. 225
 www.hellenictv.net
 Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες - PIK
20:00 Family Law με την Lucy Loizou
20:35 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Η ταξιδιού
23:40 Σύνδεση με PIK

τροπέζα
23:45 Σύνδεση με PIK
ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Θεϊκές ομορφιές
20:20 Ελληνική ταινία: Οι 4 άσσοι
21:45 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου



11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Πατάτες - PIK
19:50 Μουσικό διάλυμα
20:00 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας
21:05 Ελληνική ταινία: Μετά το φόνο
22:20 Ελληνική ταινία: Συντρίμια ζωής
23:40 Σύνδεση με PIK

23:30 Σύνδεση με PIK
ΤΡΙΤΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Δράξατε παιδείας
20:25 Σύνδεση με PIK
21:50 Ελληνική ταινία: Προστάτης οικογένειας
23:40 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Ανέπερον φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
19:55 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας
22:15 Ελληνική ταινία: Γκαρσονιέρα για δέκα
23:35 Ελληνική ταινία: Και όπου μας βγάλει

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:15 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας



ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:50 Σύνδεση με PIK
14:30 Η Παροικία μας - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Μαρίνα Λιβανίου
20:00 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:35 Ελληνική ταινία: Η Λίζα και η άλλη
22:00 Ελληνική ταινία: Πρωτάρης μπάτσος και η

λώσεις της Παροικίας μας
20:15 Ελληνική ταινία: Μπροστά στο Θεό
21:30 Ειδήσεις από το PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Καυγάς για το χρώμα
23:30 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SYSTEMS
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
 SERVICE * UPGRADES * REPAIRS

ΠΡΟΣΦΟΡΑ
SPORT pack
 Call for details

NOVA START PACK
 for **£25** per month

50 ΚΑΝΑΛΙΑ
 High Definition
 Νέο πακέτο με ελληνικά κανάλια
 Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;
 Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?
 For information and advice
 Tel. A. Chialoufas
 00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS
Media Services - Call 07593 765 264
www.mediaservices1.co.uk

GREEK CITY
GREEK CITY now AGENTS for OTE TV SATELLITE
together with THEODOROS TOLIAS
 116 Myddleton Road Wood Green London N22 5NQ
 Email: greekcity@btconnect.com
 Tel: 020 8889 0186

RELIABLE Greek Satellite from a RELIABLE company.
OTE TV has over 50 channels, many in HD.

- We offer a **LIFETIME GUARANTEE** on the RECEIVER: one off payment of £130.00
- We offer packages to suit your pocket starting from £240.00 per annum.
- We offer you our good name & a shop which has been established for **over 40 years** with a landline.

GIVE US A CALL or VISIT OUR SHOP between 11am to 7pm - 6 days a week or outside these hours:
THEODOROS Tel: 07908 940825.

OTE TV, PIK, ANT EUROPE, MEGA

πολιτική - παροικία

• (Συνέχεια από την 3η σελ.)

τή με τον κ. Νταβούτογλου», πρόσθεσε ο Τ. Τσιελεπής.

Αναφέροντας ότι τέτοιες συναντήσεις θα κριθούν από το αποτέλεσμα υπέδειξε ότι δεν θα ήταν συνετό να καλλιεργούνται υπέρμετρες προσδοκίες λόγω των θέσεων της Τ/κ πλευράς και της Τουρκίας. Ο ίδιος ο Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης είπε από τη Νέα Υόρκη ότι δεν θέλει να αναφερθεί στη συμφωνία ωστόσο επανέλαβε τη φιλοσοφία του για το διορισμό συνομιλητή «για να εμπλακεί η Τουρκία στο διάλογο».

«Αυτό που επιδιώκαμε για εμπλοκή και της Τουρκίας νομίζω επιτυγχάνεται» είπε και απέρριψε τη θέση ότι οι εν λόγω συναντήσεις αποτελούν προμήνυμα μιας τετραμερούς ή άλλης πολυμερούς συνάντησης. Απέρριψε, επίσης, τις ανησυχίες για υπονόμευση της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφού δεν παραμένει συνομιλητής ο Πρόεδρος ως εκπρόσωπος της Ε/κ πλευράς. Καταλήγοντας, είπε πως με το διορισμό του συνομιλητή προστατεύεται και ο θεσμός, αλλά και εμπλέκεται η Τουρκία.

Ο ΔΗΣΥ στην ίδια ρότα, υποστήριξε ότι «κανονικοποιείται ένα ζητούμενο που είχε για δεκαετίες η πλευρά μας, να μπορεί να συνομιλεί απευθείας με την Τουρκία» και ότι «δεν δημιουργεί σε καμιά περίπτωση προϋποθέσεις οποιοδήποτε επιπέδου αναγνώρισης του ψευδοκράτους». Χαρακτηρίζοντας την

Αυταπάτες για οικονομία ενώ οδηγούν το Κυπριακό σε τετραμερή!

εξέλιξη «βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση», ο ΔΗΣΥ υποστηρίζει ότι δημιουργείται δυνατότητα να τίθεται η Τουρκία προ των ευθυνών της.

Καλή εξέλιξη, χαρακτήρισε ο διαπραγματευτής Ανδρέας Μαυρογιάννης τη συμφωνία των ΥΠΕΞ Ελλάδας και Τουρκίας. Εκτίμησε ότι είναι καλή εξέλιξη, «υπό την έννοια ότι φεύγει ένα εμπόδιο που είχε να κάνει με θέματα στάτους μέχρι τώρα».

Αντίστοιχα ο σύμβουλος του Ντερβίς Ερογλου, Οσμάν Ερτούγ χαρακτήρισε μιλώντας στην «Κίπρις» ως «σημαντική εξέλιξη» τη συμφωνία Βενιζέλου-Νταβούτογλου. Πρόσθεσε ότι αυτή η συμφωνία ήταν επιθυμία της Τ/κ πλευράς και ότι υπήρξε επιμονή στο θέμα της «ισότητας» εάν ήθελαν οι Ε/κ συνάντηση με την Τουρκία...

Ενδο-ΔΗΚΟΪΚΗ διαφωνία

Το ΔΗΚΟ διά του Εκπροσώπου Τύπου του, Αγγελου Βότση εξέφρασε διαφωνία με όσους θεωρούν πως η συμφωνία συνιστά τετραμερή είτε εξίσωση της Κυπριακής Δημοκρατίας με το ψευδοκράτος. Υποστήριξε ότι με το διορισμό συνομιλητή από τον κ. Αναστασιάδη «εξακαθαρίζε-

ται απόλυτα» το ζήτημα μετά από δεκαετίες.

Καλώντας όλους να μην κάνουν εικασίες και να αναμένουν σωστή ενημέρωση από τον Αναστασιάδη, ο κ. Βότσης είπε ότι βάσει της ενημέρωσης που έχουν, ο Πρόεδρος και ο ΥΠΕΞ κινούνται με βάση τους άξονες του Εθνικού Συμβουλίου. Αφησε ερωτηματικά μόνο ως προς τη συνάντηση του Τ/κ συνομιλητή με την Ελλάδα που δεν είναι κατοχική δύναμη.

Σαφώς διαφώνησε με την επίσημη θέση του ΔΗΚΟ ο Βουλευτής του κόμματος και υποψήφιος για την προεδρία του κόμματος Νικόλας Παπαδόπουλος. Εθεσε ερωτηματικά και ήγειρε ζήτημα γιατί η Κυβέρνηση ζήτησε από την Ελλάδα να συναντήσει τον Τ/κ διαπραγματευτή.

Έκανε λόγο για εντύπωση εξίσωσης της κατοχικής Τουρκίας με την Ελλάδα και υποβάθμιση της Κυπριακής Δημοκρατίας, σε αντιδιαστολή με το επίσημο ΔΗΚΟ. Καταλήγοντας διαφώνησε ξανά με το επίσημο ΔΗΚΟ εκφράζοντας ανησυχία για την εξέλιξη «η οποία παραπέμπει ουσιαστικά σε έμμεση τετραμερή διάσκεψη και υποβαθμίζει την Κυπριακή Δημοκρατία και αναβαθμίζει το ψευδοκράτος».

Ανησυχούν για τετραμερή

Απορίες, ερωτηματικά και ανησυχία προκαλεί η είδηση, δήλωσε ο Γραμματέας της ΚΕ της ΕΔΕΚ Δ. Παπαδάκης. Ζητώντας τάχιστα εξηγήσεις, τόνισε ότι δεν υπήρξε «ουδεμία διαβούλευση» στο Εθνικό Συμβούλιο και υπέδειξε ότι υπάρχει «μεγάλος κίνδυνος» για τη «διαβόητη "τετραμερή", που επιδιώκει η Τουρκία από τη δεκαετία του 1960» με υποβάθμιση της Κυπριακής Δημοκρατίας «σε καθεστώς κοινότητας και εξίσωση της με την Τ/κ κοινότητα».

Ο Αναπληρωτής Πρόεδρος του ΕΥΡΩΚΟ Μιχάλης Γιωργάλλας εν αναμονή επίσημης ενημέρωσης όπως είπε, σημείωσε ότι οι όποιες πρωτοβουλίες δεν πρέπει να υποβαθμίζουν την Κυπριακή Δημοκρατία και να αποτελούν προηγούμενο τετραμερούς. Οι Οικολόγοι εξέφρασαν ανησυχία μιλώντας για υποθέτηση απαίτησης των Τούρκων.

Σημειώνοντας ότι «μυρίζει έντονα πενταμερή διάσκεψη»

κάνουν αναφορές σε απαξίωση της Κυπριακής Δημοκρατίας και «πλήρη εξίσωση» Τουρκίας και Ελλάδας και Κυπριακής Δημοκρατίας και ψευδοκράτους. Μία «τεραστίων διαστάσεων διολίσθηση που ικανοποιεί την πάγια τουρκική απαίτηση για τετραμερή διάσκεψη», χαρακτήρισε την πρόταση Αναστασιάδη, ο Πρόεδρος της «Συμμαχίας Πολιτών» Γιώργος Λιλλήκας, καλώντας ταυτόχρονα τον Πρόεδρο να τερματίσει τη διαδικασία.

Ε/κ και Τ/κ κόμματα καλούν για επανέναξη των συνομιλιών

Με το θέμα «Επανεκκίνηση των διαπραγματεύσεων - Πιθανότητες», όπως το έθεσε το ΑΚΕΛ που φιλοξένησε χθες τη συνάντηση στο Λήδρα Πάλλας, ασχολήθηκαν οι εκπρόσωποι Ε/κ και Τ/κ κομμάτων που συμμετέχουν στις εν λόγω συζητήσεις, υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Σλο-

βακίας.

Σύμφωνα με το κοινό ανακοινθέν που ανέγνωσε στο τέλος της συνάντησης, η Σλοβάκια Πρέσβειρα, Οξάνα Τόμοβα, επιβεβαίωσε τη βούλησή τους για μια λύση του κυπριακού προβλήματος το συντομότερο δυνατό.

«Μια λύση στη βάση μιας Διζωνικής, Δικονομικής Ομοσπονδίας, στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των συμφωνιών υψηλού επιπέδου του 1977 και 1979, με πολιτική ισότητα όπως περιγράφεται στα σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ».

Τα πολιτικά κόμματα καλούν τους δύο ηγέτες να προετοιμάσουν την επανέναξη των απευθείας διαπραγματεύσεων και να εργαστούν εντατικά για μια βιώσιμη και συνολική λύση του Κυπριακού, σημειώνεται στο ανακοινθέν.

«Το σημερινό στάτους κβο είναι απαράδεκτο. Τα κόμματα θα εντείνουν τις προσπάθειές τους προκειμένου να βοηθήσουν όσο μπορούν την προσπάθεια για την επίτευξη λύσης του κυπριακού προβλήματος».

Η κα. Τόμοβα ανέφερε ότι η επόμενη τακτική συνάντηση των ηγετών και των αντιπροσώπων των πολιτικών κομμάτων θα πραγματοποιηθεί στις 23 Οκτωβρίου στο Λήδρα Πάλλας.

Το Εργατικό Κόμμα στο πλευρό της δοκιμαζόμενης Κύπρου

► (Συνέχεια από την 1η σελ.)

της στάσης, μπορεί να υπάρξει ελπίδα. Η Κύπρος επαναβιβάζει για τη δική της αποφασιστικότητα να διαπραγματευτεί μια λύση με την τουρκοκυπριακή πλευρά».

«Η Κύπρος έχει ανακαλύψει κοιτάσματα υδρογονανθράκων στα χωρικά της ύδατα. Αυτή η εξέλιξη μπορεί να

σταται στο νησί σ' αυτούς δύσκολους οικονομικούς καιρούς. Είναι λυπηρό που η Βρετανική Κυβέρνηση έμεινε αμέτοχη στις διαπραγματεύσεις για τη διάσωση της Κύπρου· διαπραγματεύσεις που ήταν καίριες για τους κατοίκους της χώρας, οι οποίοι είχαν τα λεφτά τους στις τράπεζες».

Δεδομένης της κυπριακής

Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, Λόρδος Prescott, ο Λόρδος Dubs, οι Βουλευτές David Crausby, Jim Dobbin, Barry Gardiner, Jimmy Hood, Andy Love, Steve McCabe, Sir Alan Meale, Virendra Sharma και Jim Sheridan, ο πρώην Βουλευτής David Lepper, τα μέλη της Αρχής Μεϊζονος Λονδίνου, Dr Onka Sahota και Andrew Dismore,



είναι καταλυτική για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος. Αν, όμως, η Τουρκία εξακολουθεί να εμποδίζει την πορεία προς τη λύση και συμπεριφέρεται επιθετικά στο θέμα των υδρογονανθράκων, θα αποκλείσει την τουρκοκυπριακή κοινότητα από την κατανομή του πλούτου που θα φέρουν οι πόροι αυτοί».

Η σκιά της Υπουργός για θέματα Ευρώπης, Emma Reynolds, επανέλαβε τη στήριξη του Εργατικού Κόμματος προς την Κύπρο τόσο στις προσπάθειες της για επανένωση όσο και στον αγώνα της να ανακάμψει από την παρούσα οικονομική κρίση, σημειώνοντας ότι η Βρετανική Κυβέρνηση έπρεπε να είχε κάνει περισσότερα για να βοηθήσει το νησί.

«Το Εργατικό Κόμμα στηρίζει απόλυτα μία συμφωνημένη επανένωση και συμπαρί-

διασποράς στο Ηνωμένο Βασίλειο, των ιστορικών δεσμών μεταξύ των χωρών μας και της στρατηγικής μας σχέσης, η Κυβέρνησή μας έπρεπε να είχε κάνει περισσότερα για να βοηθήσει την Κύπρο σ' ένα πολύ δύσκολο οικονομικό σταυροδρόμι».

Ανάμεσα στους πολλούς προσκεκλημένους στη δεξίωση ήταν και αρκετοί Εργατικοί θιασώτες της υπόθεσης της Κύπρου, καθώς και νέα πρόσωπα, δείχνοντας τη στήριξή τους προς την Κύπρο και την κυπριακή παροικία στο Ηνωμένο Βασίλειο. Μεταξύ τους οι: Chief Whip του Εργατικού Κόμματος, Βουλευτής Rosie Winterton, ο Βουλευτής Mike Gapes, ο πρώην Υπουργός και ο πρώην σκιά της Υπουργός για Θέματα Ευρώπης, Βουλευτές Chris Bryant και Wayne David αντίστοιχα, ο πρώην

ο Αρχηγός του Δημοτικού Συμβουλίου Merton, Stephen Alambritis, η Αρχηγός του Labour Group στο Δημοτικό Συμβούλιο Barnet, Δημοτική Σύμβουλος Allison Moore, η Δήμαρχος του Haringey Sheila Peacock, ο Δημοτικός Σύμβουλος Andreas Ioannides, η Αρχηγός του Δημοτικού Συμβουλίου Islington και υποψήφια Βουλευτής Hornsey και Wood Green, Catherine West, και η υποψήφια Βουλευτής Finchley και Golders Green, Sarah Sackman.

Παρόντες στη δεξίωση ήταν επίσης ο Αντιπρόεδρος της ΕΚΟ Πάμπος Χαραλάμπους, το μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της ΕΚΟ Νεόφυτος Νικολάου, ο Εκτελεστικός Γραμματέας της Ομοσπονδίας Ανδρέας Καραολής και αρκετά μέλη της κυπριακής κοινότητας.



www.alkionides.org
ALKIONIDES UK
Reg. Charity 1125976

Hellenic Nights LONDON

Alkionides UK in collaboration with
Hellenic Nights London present:

MED Nights

Friday 4th October

@ Elysee 

13 Percy Street W1T 1DP

FEATURING
Dj Qash & Dj Avgoustinos

Entrance: £10
(all proceeds go to Alkionides UK)

The event is being held in aid of Alkionides UK which was established in the UK to provide shelter to disadvantaged Cypriot patients seeking medical treatment in the UK.

INFO: 01189 472405 | www.alkionides.org | E-mail: enquiries@alkionides.org

† ANNOUNCEMENT

Alexandra (neé Lysandrides) Loizou

(from Koma tou Yialou)



She is much loved and will be deeply missed.
May she rest in peace and love.

Alexandra (neé Lysandrides) Loizou daughter of Ioulia Zographou and Michalis Lysandrides from Koma tou Yialou and wife of the late Ttoulis (Christodoulos) Loizou Yerolemou from Komi Kebir.

The last of 9 children, she passed away on Sunday 15.09.2013 at the age of 97. She leaves behind 3 children: Andros, Georgia and Louis, 3 grandchildren: Sophia, Stavros and Nicolas and 2 great-grandchildren: Sam and Solomon and many relatives and friends.

The funeral service will be held on Wednesday 2nd October 2013 at 1.00pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at Islington & St. Pancras Cemetery, 278 High Road, East Finchley London N2 9AG.

Flowers may be sent to Demetriou & English, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG. Tel: 020 8889 9888.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Χρίστου Χ" Αντρέα

(Καλογραιά)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF, το 9^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Χρίστου Χ" Αντρέα

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Αγγελική, υιός Ανδρέας, νύφη Μισιέλ, εγγόνια: Αλέξανδρος και Στέφανος.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αρέστης Παπάγιαννη

(από το Τρίκωμο)

Απεβίωσε το Σάββατο 21.09.2013, στο νοσοκομείο Chase Farm, ο Αρέστης Παπάγιαννη σε ηλικία 89 ετών.

Αφήνει τη σύζυγο του Αιμίλια, 2 παιδιά: Λεόντιο και Νίνα, 4 εγγόνια και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το τηλ.

020 8361 8184.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο
020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει
τα βαθιά της συλλυπητήρια
στους οικείους
των αποθανόντων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συντρόφου, πατέρα και παππού



Σάββα Χριστοδούλου Τυρίμου

(Άγιο Αμβρόσιο - Κερύνεια)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στη νεκρώσιμο ακολουθία, έκαναν εισφορές για το Great Ormond Street Hospital for Sick Children (ανήλθαν στο ποσό των £756.00) και στο Stroke Association (£293.00), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύντροφος Jean Clements, παιδιά: Χριστάκης, Θωμάς, Μάριος, Ανδρέας και Σοφία, νύφες: Γεωργία και Έλλη, γαμπρός Μιχάλης, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Αγάθης Νεοκλή

(Άγιο Αμβρόσιο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Οι τεθλιμμένοι:

κόρη Αθηνά, γαμπρός Νίκος Καρατζιά, εγγόνια, δισέγγονο (βρίσκονται στην Κύπρο), αδελφια και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



Χριστίνας Αντώνη

(Πύλα Λάρνακα)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στη νεκρώσιμο ακολουθία, έκαναν εισφορές για το Cancer Research, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Ο σύζυγος Παναγιώτης, παιδιά: Ανδρέας, Αντώνης, Γιώργος, Αθηνά και Πιερής, εγγόνια, δισέγγονο, αδελφια και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Γιάννης Πυρόγιαννος

(από το Λονδίνο)

Τελώ την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μου αδελφού

Γιάννη Πυρόγιαννου

και καλώ όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Ο αδελφός του Martin.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Δέσποινα Τσιούπρα

(το γένος Βαρνάβα, από την Κώμη Κεπίρ)

Απεβίωσε την Κυριακή 22 Σεπτεμβρίου 2013, ύστερα από σοβαρή ασθένεια μερικών μηνών, η **Δέσποινα Νικόλα Τσιούπρα**, το γένος Βαρνάβα, από την Κώμη Κεπίρ.

Η εκλιπούσα, ηλικίας 86 χρόνων, συγκέντρωνε αισθήματα γενικής εκτίμησης για τον καλό της χαρακτήρα και τα σπάνια χαρίσματά της σαν σύζυγος, μητέρα και γιαγιά.

Ήλθε στην Αγγλία μαζί με το σύζυγο της **Νικόλα** το 1952.

Αφήνει τρία παιδιά: τον **Λούη**, την **Κάτια** και τον **Βαρνάβα**, τις νύφες **Χέδερ** και **Έλενα**, το γαμπρό **Τζιώρτζ**, έξι εγγόνες και δυο εγγονούς. Ο σύζυγός της πέθανε πριν 11 χρόνια.

Η κηδεία θα τελεσθεί την Παρασκευή 4 Οκτωβρίου 2013, 10.00π.μ, από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Για επιπρόσθετες πληροφορίες τηλεφωνήστε: 07970 463 276.



† DEATH ANNOUNCEMENT

Despina Tsioupra

(born into the Varnava family, from Komi Kebir)

Passed away on Sunday 22.09.2013 after a short illness, at the age of 86.

Despina was a loving wife, mother and grandmother and was loved by everyone who knew her. She came to England with her husband Nicola in 1952. She leaves 3 Children: Louis, Katia and Varnavas, 2 daughters-in-law: Heather and Elena, her son-in-law George, 6 granddaughters and 2 grandsons. Her husband, passed away 11 years ago.

The funeral will take place on Friday 04.10.2013 at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. Catherine, Friern Barnet Lane, London N20 0NL and the burial at New Southgate Cemetery.

Tel: 07970 463 276.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Road, London NW1 9QA, το 2ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, αδελφής και θείας

Αντριανής (Αντρούλλας) Κορκού

(Ριζοκάρπασο)

Ο σύζυγος **Κώστας**,
παιδιά: **Μάρω**, **Θέμις** και **Φούλλα**,
γαμπροί: **Colin** και **Νίκος**,
αδέλφια και αδελφότεκνα.



«Αιωνία σου η μνήμη»

IN LOVING MEMORY

Passed on but not forgotten
your beauty and light
still shining bright.



The two year memorial
will be held at
Apostolos Andreas Church
Kentish Town
on Sunday 29.09.2013.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρυστάλλα Ηρακλή

(από το Μοναγρούλλι - Λεμεσό)

Απεβίωσε την Τρίτη 24.09.2013, η **Χρυστάλλα Ηρακλή** σε ηλικία 87 ετών.

(Στις 18.09.2013 απεβίωσε η κόρη της **Carol Ηρακλή** σε ηλικία 53 ετών).

Αφήνει 6 παιδιά: **Ανδρούλλα**, **Ηρακλή**, **Κώστα**, **Νίκο**, **John** και **Μάριο**, το γαμπρό της, 5 νύφες, 20 εγγόνια, 13 δισέγγονα και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 07.10.2013 και ώρα 10.00π.μ, από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL.

Τηλ. οικείων: 07956 483 879



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 9^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

Ελένης Ηλία (Αρναούτη)

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της
όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Πανίκος**, παιδιά: **Λούκας** και **Γεωργία**,
οι απαρηγόρητοι γονείς: **Γιώργος** και **Carol**,
αδέλφια: **Σοφία**, **Μαρία**, **Στέλλα**, **Δημήτρης**
και λοιποί συγγενείς.



Αγαπημένη μας Ελένη ποτέ δεν θα σε ξεχάσουμε.

Θα είσαι πάντα κοντά μας.

Αιωνία σου η μνήμη.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς, θυγατέρας και αδελφής

Μαίρης Λορτζές

(Άγιο Δομέτιο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της
όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Χρυστάλλα**, **Γεωργία**, **Φοίβη** και **Ήρος**,
γαμπροί: **Ντίνος** και **Γιώργος**, εγγόνια,
γονείς: **Ηρόδοτος** και **Γιωργούλλα**,
αδέλφια: **Αντρέας** και **Γιάννος**
και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 8^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

ΕΛΕΝΗΣ ΝΕΟΦΥΤΟΥ

(Μηλιά Αμμοχώστου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Φούλλα, Κυριάκος, Δέσποινα, Αντρέας, Αντώνης, Μαρία, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακúψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, αδελφού και θείου

**Πέτρου Λεωνίδα**

(Λονδίνο, καταγωγή γονέων Ακαπνού και Μαραθόβουνο)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Οι γονείς: **Ανδρέας** και **Νίκη**, αδελφία: **Σόφη** και **Άντρος**, αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 11^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδελφού

**Αντρέα Οικονόμου**

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι τεθλιμμένοι: **Η μητέρα Μαρία Οικονόμου και ο αδελφός Παναγιώτης.**

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 9^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Νικολή Ασιώτη

(Ασία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Στέλλα**, παιδιά: **Μαίρη**, **Άντρος** και εγγόνια.

Η Στέλλα Ασιώτη,
εισφέρει το ποσό των **£80**
στον έρανο της **Κ.Ε. ΑΚΕΛ,**
εις μνήμη του συζύγου της.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το ετήσιο μνημόσυνο των πολυαγαπημένων και αξέχαστων μας γονέων, παππού και γιαγιάς

**ΣΤΑΥΡΗ και ΕΛΙΣΑΒΕΤ Χ' ΣΑΒΒΗ**

(Από την Ακανθού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους, όπως παρευρεθούν.

Ο γιος αιδεσ. **Ανδρέας Χ' Σαββή** και οικογένεια και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ελενίτσα Κυριάκου Κουμή

(Τρίκωμο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 29.09.2013, στην Εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Road, London NW1 9QA, το 2^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας αδελφής και θείας

Ελενίτσας Κυριάκου Κουμή

(Τρίκωμο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο αδελφός **Ιάκωβος**, νύφη **Γιαννούλλα**, αδελφότεκνα: **Μαρία**-σύζυγος **Ηλίας**, **Ιάκωβος**-σύζυγος **Χρυστάλλα** και λοιποί συγγενείς.



YVA
SOLICITORS

Your first call for Wills, Probate and Inheritance Tax efficiency advice
PLAN NOW – or pay later!

020 8445 9898

Our wills and probate specialist is waiting for your call.

YVA Solicitors, YVA House, 811 High Road, London N12 8JT
Tel: 020 8445 9898 Fax: 020 8445 9199
Website: www.yvasolicitors.com

Pola Florist
Flowers for all Occasions
101-103 Green Lanes, London N13 4SP
Tel: 020 8881 0228
info@polaflorist.com
www.polaflorist.com

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.

ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)

► Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.

TEL/FAX: 020 8889 8389

**Demetriou & English**

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: **020 8889 9888**

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

έφερε την κρίση στην Κύπρο, μόνο και μόνο για να εξυπηρετήσουν τις κομματικές τους σκοπιμότητες», πρόσθεσε.

Στη συνέχεια σημείωσε πως η Κυβέρνηση θα έχει απέναντι της το ΑΚΕΛ στις όποιες προσπάθειες καταβάλλονται από την Κυβέρνηση Αναστασιάδη για ιδιωτικοποιήσεις των κερδοφόρων ημικρατικών οργανισμών, οι οποίες θα είναι καταστροφικές για την κυπριακή οικονομία.

«Το θέμα ιδιωτικοποίησης των ημικρατικών οργανισμών», υπογράμμισε ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ, «δεν είναι κάτι καινούριο. Είναι πάγια θέση του ΔΗΣΥ, η οποία πηγάει μέσα από τις συνεδριακές του αποφάσεις. Διά του τότε Προέδρου του, Νίκου Αναστασιάδη, καθώς και του νυν Προέδρου του κόμματος, Αβέρωφ Νεοφύτου, το συγκεκριμένο θέμα ήρθε για πρώτη φορά στην επιφάνεια το 2010 μέσα από δημόσιες τοποθετήσεις και των δύο. Απλά σήμερα με πρόσχημα την Τρόικα θέλουν να εφαρμόσουν αυτό με το οποίο πολιτικά και ιδεολογικά συμφωνούν», είπε.

Είναι άξιοι απορίας, συνέχισε ο κ. Δαμιανού, πώς συμφώνησε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης προεκλογικά με το ΔΗΚΟ για τη μη ιδιωτικοποίηση των ημικρατικών οργανισμών. Υπενθύμισε μάλιστα στους παρευρισκόμενους ότι κατά την προεκλογική περίοδο ο υποψήφιος Πρόεδρος απέστειλε επιστολές στους εργαζομένους των ημικρατικών με τις οποίες δεσμευόταν όπως δεν ιδιωτικοποιηθούν, πράγμα που σήμερα δεν ισχύει.

«Επιπρόσθετα, με απλά μαθηματικά μιλάμε για καθαρό ξεπούλημα των κερδοφόρων ημικρατικών οργανισμών. Η Αρχή Τηλεπικοινωνιών, η Αρχή Ηλεκτρισμού και η Αρχή Λιμένων φέρνουν έσοδα γύρω στα 200 εκ. ευρώ το χρόνο η κάθε μια. Η περιουσιακή αξία των πιο πάνω οργανισμών ανέρχεται σύνολο στα 4 δις και το good will περίπου 3-4 δις. Σήμερα, η Κυβέρνηση Αναστασιάδη θέλει να τους ξεπουλήσει έναντι 1.2 δις ευρώ, επιφέροντας οριστικό πλήγμα στην κυπριακή οικονομία».

Κακά τα ψέματα, συνέχισε ο κ. Δαμιανού, ούτε ο συνεργατισμός έμεινε ανεπηρέαστος από το Μνημόνιο. Ο χαρακτήρας του κυπριακού Συνεργατισμού έχει αλλοιωθεί σε σύγκριση με αυτό που ήταν ιστορικά. Ωστόσο, πρόσθεσε, το ΑΚΕΛ με σκληρούς αγώνες θα προσπαθήσει να τον διαφυλάξει ως ένα από τα μεγαλύτερα κερτημένα του κυπριακού λαού.

Κλείνοντας την ενημέρωση για την οικονομία, ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ διερωτήθηκε πώς μπορεί η Κυβέρνηση Αναστασιάδη να μιλά για επανεκκίνηση της οικονομίας όταν έχει ενδώσει στο κούρεμα καταθέσεων, όταν η Λαϊκή Τράπεζα έχει κλείσει, όταν έχει φορτώσει στην Τράπεζα Κύπρου το χρέος των 10 δις ευρώ από τη Λαϊκή και όταν προσπαθεί να ιδιωτικοποιήσει τους κερδοφόρους ημικρατικούς οργανισμούς.

Η Κυβέρνηση να λάβει επιτέλους τις ευθύνες της

«Σαν ΑΚΕΛ θα διαφυλάξουμε τα κεκτημένα και τα δικαιώματα του κυπριακού λαού. Μέσα από συγκεκριμένες προτάσεις θα προσπαθήσουμε να προστατεύσουμε την πρώτη κατοικία, να προχωρήσουμε στην αναδιάρθρωση των δανείων κάνοντάς τα μακροπρόθεσμα και να αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα της ανερ-

στε σίγουροι ότι θα στραφεί στο ΑΚΕΛ, το οποίο είναι το μοναδικό κόμμα στην Κύπρο που διαχρονικά τασσόταν υπέρ της λύσης και της επαναπροσέγγισης».

Αναφορικά με την εξαγγελθείσα πρόθεση για συνάντηση του διαπραγματευτή της ε/κ πλευράς με τον Τούρκο Υπουργό Εξωτερικών

στροφής της Αμμοχώστου αποτελεί μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης και καλής θέλησης από την τουρκική πλευρά και όχι ξεκαθάρισμα του εθνικού μας προβλήματος. Να μην "αμμοχωστοποιήσουμε" το Κυπριακό».

Μιλώντας για το ΝΑΤΟ, ο κ. Δαμιανού κάλεσε τον κυπριακό λαό να



γιας, αφού σήμερα 70.000 συμπατριώτες μας, δηλαδή σχεδόν ένας σε κάθε σπίτι, είναι χωρίς δουλειά», κατέληξε.

Μιλώντας για το Κυπριακό, ο Άριστος Δαμιανού αναφέρθηκε στην πρόσφατη επίσκεψη του Προέδρου της Δημοκρατίας στη Νέα Υόρκη και στην επανέναρξη των συνομιλιών για το εθνικό μας θέμα.

Ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ, ξεκαθάρισε καταρχάς πως μέσα από την τελευταία έκθεση του Αλεξάντερ Ντάουερ καταρρήφθηκε και ο μύθος για τις γενναιόδωρες παραχωρήσεις του Χριστόφια. Ωστόσο, είπε, αυτό που «διατηρείται» είναι η αδιαλλαξία της Τουρκίας και οι θέσεις της όπως εκφράζονται δημόσια, τα οποία δεν αφήνουν προοπτική λύσης και κάνουν ξεκάθαρο στη δική μας πλευρά ότι πρέπει να είμαστε όσο καλύτερα προετοιμασμένοι.

«Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στην ομιλία που παραχώρησε ενώπιόν σας την περασμένη Παρασκευή στο Κοινοτικό Κέντρο δήλωσε ξεκάθαρα ότι το επιδιωκόμενο πλαίσιο λύσης του κυπριακού για την ε/κ πλευρά θα είναι η Ομοσπονδία και αυτό ήταν μια δέσμευση. Προεκλογικά, για χάρη εκλογικών σκοπιμοτήτων βέβαια, δεν αναφερόταν στη λέξη Ομοσπονδία. Το πιο επικίνδυνο από όλα θα ήταν να επαναρχίσει τις συνομιλίες ο κ. Αναστασιάδης αναιρώντας τα όσα έχουν ήδη συμφωνηθεί. Αν ξεκινήσει από μηδενική βάση, θα κριθεί εκ του αποτελέσματος», είπε, προσθέτοντας ότι «αν όντως επιδιώξει λύση του Κυπριακού ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, να είσα-

καθώς και για αντίστοιχη συνάντηση του διαπραγματευτή της τ/κ πλευράς με τον Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας, ο Βουλευτής του κόμματος ξεκαθάρισε πως το ΑΚΕΛ παρακολουθεί επιφυλακτικά την όλη διαδικασία».

«Θα πρέπει να προσέξουμε ούτως ώστε αυτές οι συναντήσεις να μην καταστούν το προοίμιο μιας τετραμερούς, με την οποία όλες οι πολιτικές δυνάμεις εκφράζουν διαφωνία. Με μια τετραμερή θα καθίσουν στο τραπέζι των συνομιλιών η Ελλάδα, η Τουρκία, η Ε/κ και Τ/κ κοινότητα, αφήνοντας έξω ουσιαστικά την ίδια την Κυπριακή Δημοκρατία! Θα πρέπει επίσης να είμαστε πάρα πολύ προσεκτικοί ούτως ώστε οι όποιες συζητήσεις να μην ξεφύγουν ή να συγκρούονται με τα όσα έχουν ήδη συμφωνηθεί στην παρουσία του ΟΗΕ, γεγονός που ενδέχεται να υποβαθμίσει τις συνομιλίες».

Ο κ. Δαμιανού πρόσθεσε πως απαραίτητη προϋπόθεση για λύση του Κυπριακού από τη δική μας πλευρά είναι η επικράτηση της ενότητας και αυτή θα προκύψει μόνο αν ενημερώνεται έγκαιρα το Εθνικό Συμβούλιο.

Σχετικά με το θέμα της Αμμοχώστου, ο Βουλευτής και Μέλος της ΚΕ ΑΚΕΛ σημείωσε πως η επιστροφή της κατεχόμενης πόλης ήταν κάτι το οποίο διεκδικούσαν διαχρονικά όλοι οι Πρόεδροι της Κύπρου. «Θα πρέπει να είμαστε κι εδώ προσεχτικοί ιδιαίτερα σε δύο τομείς. Πρώτο, δεν πρέπει να δεχθούμε οτιδήποτε που μπορεί να εγκυμονεί την αναγνώριση του ψευδοκράτους, όπως πχ το άνοιγμα του αεροδρομίου της Τύμπου. Δεύτερο, η περίπτωση επι-

μην ξεχάσει τα μαρτύρια που προκάλεσε αυτό στον τόπο μας. Επισήμανε επίσης, ότι «με την εμμονή της Κυβέρνησης Αναστασιάδη για ένταξη της Κύπρου στο ΝΑΤΟ ή στο Συνεταιρισμό για την Ειρήνη, ενochλούνται παραδοσιακοί μας σύμμαχοι στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, όπως η Ρωσία καθώς και η Κίνα και η Γαλλία».

Καταλήγοντας, ο Βουλευτής του κόμματος είπε ότι το ΑΚΕΛ, πέραν από την κριτική, είναι έτοιμο να στηρίξει κάθε θετική πρωτοβουλία της Κυβέρνησης. Τέλος, εξήρε την πίεση που μπορεί να ασκήσει η Βρετανία για λύση του Κυπριακού καθώς και το ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει στον αντικατοχικό αγώνα της πατρίδας μας η κυπριακή Παροικία του Ηνωμένου Βασιλείου.

Σημαντικός ο ρόλος του Παραρτήματος στον έρανο της ΚΕ

Το Ακτίβ είχε ανοίξει ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαράλαμπος, ο οποίος αρχικά στάθηκε στην αθρόα προσέλευση των στελεχών και φίλων του κόμματος στο Ακτίβ και στη συνέχεια αναφέρθηκε στο οικονομικό διάβημα που διεξάγει η Κεντρική Επιτροπή του κόμματος και το ρόλο που έχει να διαδραματίσει το Παράρτημα σε αυτό.

«Η εκστρατεία για τον έρανο της ΚΕ έχει ξεκινήσει. Αποτελεί ένα πολύ σοβαρό μέρος της πολιτικο-οικονομικής δουλειάς που ανέθεσε στο Παράρτημα η ΚΕ του ΑΚΕΛ. Ο κό-

σμος θέτει το κόμμα ψηλά στις προτεραιότητές του και γι' αυτό είμαστε σίγουροι ότι θα καταφέραμε και φέτος να υπερκαλύψουμε τον αρχικό μας στόχο που τέθηκε στις 71.500».

Στον έρανο αναφέρθηκε και ο Οργανωτικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Νεόφυτος Νικολάου, ο οποίος είπε πως μετά από την καλοκαιρινή διακοπή, «μπήκαμε ήδη στη δουλειά και επανερχόμαστε στις καθημερινές μας δραστηριότητες με πρώτο μας καθήκον την έναρξη του έρανου της ΚΕ του ΑΚΕΛ για το 2013».

Ο κ. Νικολάου σημείωσε ότι η οικονομική εκστρατεία του Παραρτήματος ξεκίνησε μέσα σε πολύ δύσκολες συνθήκες για την εποχή, οι οποίες μπορούν να ξεπεραστούν μέσα από συνεργασία και συλλογική προσπάθεια, με ήθος και ζήλο, τα οποία χαρακτηρίζουν το κάθε κομματικό μέλος. «Παρ' όλη την οικονομική κρίση, οι επαφές που είχαμε μέχρι στιγμής δείχνουν ότι η δουλειά μας δεν επηρεάζεται. Αντιθέτως, όλοι οι συμπατριώτες μας, μας υποδέχτηκαν με χαρά και ικανοποίηση».

Τα μέχρι στιγμής αποτελέσματα, ανέφερε, είναι πολύ ενθαρρυντικά σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρονιάς, αφού είμαστε μπροστά κατά 27.000, έχοντας μέχρι στιγμής εισπράξει 24.429. Στα πλαίσια του έρανου, ο Οργ. Γραμματέας δήλωσε ότι προγραμματίζονται διάφορες εκδηλώσεις όπως ο Περιφερειακός Χορός στις 26 Οκτωβρίου και το Σουβλάκι της ΚΟ Enfield στις 2 Νοεμβρίου.

Καταλήγοντας, φανερά συγκινημένος, ο Νεόφυτος Νικολάου έκανε γνωστό σε όλους ότι τα ερχόμενα Χριστούγεννα κλείνει 67 χρόνια ζωής και με βάση το καταστατικό του κόμματος θα αφυπηρετήσει από το πόστο του Οργανωτικού Γραμματέα. Ευχαρίστησε όλους όσοι στάθηκαν δίπλα του για τόσα χρόνια και δήλωσε ενώπιον των στελεχών του Παραρτήματος ότι παρά την αφυπηρέτησή του θα παραμείνει πιστός στρατιώτης και αγωνιστής όποτε το κόμμα τον χρειαστεί. Ιδιαίτερα, ευχαρίστησε την πρώην και νυν ηγέτιδα του Παραρτήματος και όλα τα μέλη, τους φίλους και υποστηρικτές του κόμματος για τη διαχρονική στήριξη που του πρόσφεραν. Επίσης, ευχαρίστησε τη γυναίκα του για τη συμπαράσταση και την κατανόηση που έδειξε όλον αυτό τον καιρό. Τέλος, ευχήθηκε κάθε επιτυχία στον νέο Οργανωτικό, ο οποίος θα εκλεγεί μέσα από διαδικασίες.

Τόσο ο νυν όσο και ο τώως Επαρχιακός Γραμματέας Πάμπος Χαράλαμπος και Χριστόδουλος Στυλιανού αντίστοιχα, εξήραν την προσφορά του κ. Νικολάου και τον ευχαρίστησαν θερμά για τις υπηρεσίες που πρόσφερε. Ευχαριστίες μετέφερε και από την Κεντρική Επιτροπή του κόμματος ο Βουλευτής Άριστος Δαμιανού.

Σοφοκλής Γεωργιάδης

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Φλωρέντζα (Φλώρα) Πίτρακου

(από το Ριζοκάρπασο)

Απεβίωσε την Πέμπτη 19.09.2013, η αγαπημένη μας μητέρα, γιαγιά και προ-γιαγιά **Φλωρέντζα (Φλώρα) Πίτρακου**.

Αφήνει τα παιδιά της **Μηλιά, Δέσποινα** και **Παναγιώτη**, εγγόνια, δισέγγονα, τρισέγγονα και θα συναντήσει τον αγαπημένο της σύζυγο μ. **Φίλωνα Πίτρακου**.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 01.10.2013 και ώρα 9.45π.μ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, New Southgate N11 1JJ.



† DEATH ANNOUNCEMENT

Florenza (Flora) Pitrakou

(from Rizokarpasso)

Passed away on Thursday 19th September 2013.

A loving mother, grandmother and great-great grandmother leaving her children Milia, Despina and Panayiotis but joining her beloved husband, the late Philonas Pitrakou.

The funeral will be held on Tuesday 1st October 2013 at 9.45am at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, New Southgate, London N11 1JJ.



Όλοι ήταν νικητές

Στα σημεία νικήτρια η εφημερίδα «Ελευθερία»



Άξιοι οι πρωταθλητές του Ραδιομαραθωνίου, εφημερίδα «Ελευθερία» γιορτάζουν το θρίαμβο τους...



Η καθαρόαιμη ομάδα της «Παροικιακής». Από αριστερά: Χαράλαμπος, Michael, Σοφοκλής, Κωνσταντίνος, Γιώργος Μιχαηλίδης, Χρίστος Μιχαηλίδης. Ο άλλος Μιχαηλίδης ο γηραιότερος έβγαζε φωτογραφίες

Για μια ακόμη φορά τα μέσα επικοινωνίας «Παροικιακή», «Ελευθερία», LGR, Hellenic TV και CYTA διασάθρωσαν τα ποδοσφαιρικά τους πυρά με σκοπό την ενίσχυση του Ραδιομαραθωνίου για τα παιδιά με ειδικές ικανότητες.

Δυστυχώς, που το λέμε, η φετινή χρονιά ήταν απογοητευτική από πλευράς προσέλευσης κόσμου. Ίσως θα πρέπει να ξανασκεφτούμε την ημέρα και ώρα. Φάνηκε ότι η μέρα Σάββατο και προπαντός πρωί ήταν ακατάλληλη για να μαζευτούμε όλοι εμείς και να δώσουμε έμπρακτα την αγάπη και υποστήριξη μας.

Όπως και να έχουν όμως τα πράγματα, κάναμε εν μέρει το καθήκον μας, με την υπόσχεση ότι του χρόνου θα είμαστε καλύτερα προετοιμασμένοι τόσο εμείς αλλά περισσότερο οι άμεσα υπεύθυνοι της Επιτροπής Ραδιομαραθωνίου.

«Ελευθερία», «Παροικιακή», LGR, Hellenic, CYTA, παρέταξαν την «αφρόκρεμα» των ποδοσφαιριστών τους. Σαν «Παροικιακή» παρατάξαμε ό,τι καλύτερο διαθέταμε χωρίς εξωγήινους στις τάξεις μας. Νεόφυτος και Πάμπος Χαράλαμπος έμειναν εκτός γιατί ήταν απροπνήτοι και έδειξαν σημεία κόπωσης από την προηγούμενη μέρα. Όπως και να έχουν τα πράγματα παίξαμε για την τιμή των όπλων και χάσαμε στα σημεία. Όμως όλοι κερδίσαμε κάτι. Νιώσαμε ότι έστω και ασήμαντα βοηθήσαμε τα παιδιά που μας έχουν ανάγκη (παρόλο που έλειπαν από την εκδήλωση).

Ο Πρόεδρος του Ραδιομαραθωνίου Αντωνάκης Γερολέμου ήταν παρών και σε δηλώσεις του ανέφερε ότι «θα συνεχίσουμε με ζήλο γιατί κάθε βοήθεια σ' αυτά τα παιδιά είναι ένα λιθαράκι για τη συνέχεια αυτού του θεάρεστου έργου».

Η εφημερίδα «Ελευθερία» παρέταξε την πιο ολοκληρωμένη ομάδα και κέρδισε, όχι απλά στα σημεία, αλλά κυριάρχησε σε όλους τους αγώνες χωρίς να δεχθεί τέρμα, κερδίζοντας το κύπελλο. Τα «μουστάκια» του Μιχάλη Έλληνα χαμογελούσαν για τους πολλούς αθλητικογράφους που διαθέτει η εφημερί-



Το LGR τα πήγε θαυμάσια, πέρασε στην τρίτη θέση

δα του. Χαριτολογώντας, ο δικός μας Γιώργος Μιχαηλίδης τού είπε «όση συγγένεια έχουν αυτοί με την Ελευθερία, την ίδια συγγένεια έχω κι εγώ με τον Μπαράκ Ομπάμα».



Γιώργος και Χρίστος έπαιξαν για την ομάδα της «Παροικιακής»

Τα αποτελέσματα:

- Παροικιακή-Hellenic 1-3
- LGR-CYTA 1-1
- Ελευθερία-Παροικιακή 3-0
- Hellenic-LGR 1-0
- Παροικιακή-LGR 0-0
- CYTA-Ελευθερία 0-5
- Ελευθερία-LGR 5-0
- Παροικιακή-CYTA 0-0

Στον τελικό η Ελευθερία κέρδισε το Hellenic με 2-0.

Συγχαρητήρια σε όλες τις ομάδες που έλαβαν μέρος και κέρδισαν ακόμη μια φορά.



Το Hellenic δίκαια έφθασε μέχρι τον τελικό



Συγχαρητήρια αξίζουν τόσο στον Γιάννη Κυριακίδη όσο και στον άξιο Πρόεδρο του Ραδιομαραθωνίου Αντωνάκη Γερολέμου



Η CYTA είχε πολλούς φιλάθλους αλλά έμεινε στον πάτο όπως η «Παροικιακή»



Δούλεψαν σκληρά και ετοίμασαν τα καλύτερα σουβλάκια



Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Κέρδισαν τα φαβορί

Η Σαλαμίνα απέδειξε για μια ακόμη φορά πως θα είναι και φέτος το αφεντικό. Στο δρόμο για το πρωτάθλημα. Καθάρισε άνετα την ομάδα της Σετίγκαγα με 6-2 και έστειλε σε όλους το μήνυμα ότι φέτος θα κάνει πολλούς να παραμιλάνε. Στη Σίναγ μετά από το θρίαμβο της περασμένης εβδομάδας απέναντι στο ΑΠΟΕΛ νόμιζαν ότι το παιχνίδι με τη Σαλαμίνα θα είναι στα μέτρα τους και μάλιστα στο δικό τους γήπεδο, μα έλα που τους χάλασε το σχέδιο να το βαρύ πυροβολικό της Σαλαμίνας.



Το αφεντικό λέγεται Αράχνη

Η Αράχνη έφυγε με το τρίποντο και βρίσκεται στην Α θέση. Κέρδισε την Άχνα με 5-2 και δείχνει ότι θα είναι ο κυρίαρχος φέτος στη Β κατηγορία.

Ανεβαίνει η Ανόρθωση

Την ήττα της Άχνας εκμεταλλεύτηκε η Ανόρθωση και το ρεπό της Αδελφότητας και ανέβηκε στη Β θέση με τη νίκη της απέναντι στην Πεντάγεια με 3-0.

Κέρδισαν και οι τέσσερις

Η τετράδα των παροικιακών μας ομάδων που αγωνίζονται στο LFA πέρασε νικηφόρα στον επόμενο γύρο. Η Παντέλ κέρδισε τη Middlesborough Supporters με 3-1. Η Ολύμπια την AFC Avalon με 3-1, η Αδελφότητα τη Maccabi 3-2 μετά από παράταση και τέλος η Ομόνοια εύκολα τη Balham με 5-0.



Παρ' ολίγο έμφραγμα

• Παρ' ολίγο να φέρει εγκεφαλικά επεισόδια η Τρυπημένη στους φιλάθλους της απέναντι στη μαχητική Αραδίππου που δικαιούτο να φύγει με βαθμολογικό κέρδος. Βρέθηκε να κερδίζει με 1-0 μέχρι το 60', όταν σε μια πεντάλεπτη έφοδο η Τρυπημένη ανέτρεψε το 1-0 και με 2-1 πήρε το τρίποντο και βρίσκεται παρέα με τη Ν. Σαλαμίνα.

Ίσια μοιρασιά

Ό,τι έδειξαν πήραν σε ένα πολύ καλό παιχνίδι και μοιράστηκαν βαθμούς και τέρματα. Λειβάδια και ΑΠΟΕΛ πήραν από ένα βαθμό και πρέπει να νιώθουν ικανοποίηση γιατί η ζυγαριά βάραινε τη μια φορά με το ΑΠΟΕΛ και την άλλη με τα Λειβάδια. Το 3-3 ικανοποίησε φιλάθλους και φίλους των δυο ομάδων.

Εκπλήξεις στη Β Κατηγορία

Οι «Άγιοι» στο τέλος είχαν όλους τους «Αγίους» μαζί τους, καθάρισαν εύκολα και δίκαια την Άσσια με 5-0 σημειώνοντας την πρώτη υπόσχεση με την απόδοση.

Χορός Ν. Σαλαμίνας Λονδίνου



23 Νοεμβρίου στο Regency Banqueting Suite με τη δημοφιλή Κωνσταντίνα μαζί με τον Βαλεντίνο Άντος και Μιχάλη Θεοδοσίου με την ορχήστρα του.

Για πληροφορίες: Σωτήρης Λουκά 07903 016 650 και Greek City 020 8889 0186.



ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Ήττα που δημιουργεί πίεση

Μεγάλη απογοήτευση στην Ομόνοια για την ήττα από τον Απόλλωνα στο Τσίρειο. Μια ήττα που δημιουργεί πολύ μεγάλη πίεση στην ομάδα, και με βάση τα βαθμολογικά δεδομένα, καθιστά τη νίκη στο ερχόμενο ντέρμπι με την ΑΕΛ, κάτι περισσότερο από επιτακτική ανάγκη. Ήδη βρίσκεται στο -6 από την κορυφή της βαθμολογίας και ίσως την ερχόμενη Κυριακή στο ΓΣΠ να παίζεται ολόκληρη η σεζόν.

Παραμένει το αρνητικό κλίμα

Βελτιωμένο παρουσιάστηκε το ΑΠΟΕΛ απέναντι στην ΑΕΚ, όμως παραμένει το αρνητικό κλίμα μετά την ισοπαλία με την ΑΕΚ, αφού οι τέσσερις βαθμοί στα τρία πρώτα παιχνίδια του πρωταθλήματος δεν είναι θετικός απολογισμός. Πρέπει να ανατρέξουμε πολύ πίσω για να εντοπίσουμε χειρότερο ξεκίνημα των περσινών πρωταθλητών.

Με σβηστές μηχανές

Ασταμάτητη συνεχίζει την πορεία της η Ανόρθωση, που επικράτησε της Αλκής με σβηστές μηχανές, και πέτυχε το τρίτο στα τρία.

Πρώτη νίκη για Εθνικό Άχνας

Στο Δασάκι μετά από ένα πολύ καλό παιχνίδι με πολλές χαμένες ευκαιρίες, ο Εθνικός επικράτησε της Νέας Σαλαμίνας με 2-0 από τέρματα που σημειώθηκαν στην επανάληψη.

Δεύτερη νίκη για την ΑΕΚ Κουκλιών

Τη δεύτερη της νίκη στο πρωτάθλημα πέτυχε η ΑΕΚ Κουκλιών η οποία επικράτησε του Άρη στο Παφιακό στάδιο με 2-0.

Το άστρο του Ορλάντο Σα

Το άστρο του Ορλάντο Σα έλαμψε και πάλι. Στο Παραλίμνι

ήταν ο κορυφαίος της ΑΕΛ, καθώς δημιούργησε ένα τέρμα,



και σκόραρε τα άλλα δύο γκολ φτάνοντας τα πέντε στο πρωτάθλημα.

Τρίποντο με την υπογραφή Αζεβέδο

Ασταμάτητος ήταν ο Μάρκος Αζεβέδο στο Μακάριο, καθώς πέτυχε τέσσερα γκολ (7', 40', 50', 82') και οδήγησε τον Ερμή σε σπουδαία νίκη με σκορ 4-2 επί της Δόξας.

BARCLAYS PREMIER LEAGUE

Εκεί ψηλά η Άρσεναλ



Στην κορυφή της πρέμιερ λιγκ ανέβηκε η Άρσεναλ που κέρδισε με 3-1 και έφτασε στην τέταρτη συνεχόμενη νίκη της. Ο Ζιρού αυτή τη φορά δε σκόραρε αλλά η δουλειά έγινε καθώς οι Ράμσι, Μέρτεζάκερ και Σανιά είδαν δίκτυα. Για τη Στόουκ ισοφάρισε προσωρινά ο Κάμερον.

λοξενούμενους καθώς η Σίτι έφτασε γρήγορα και σε ακόμα δύο γκολ.

Ο Αγκουέρο στο 47' έκανε το 3-0 για να ολοκληρωθεί το πάρτι στο 50' με τέρμα του Νασρί. Οι «κόκκινοι διάβολοι» απλά μείωσαν με τέρμα του Ρούνεϊ στο 87' για το τελικό 4-1.

Δύσκολη νίκη για Τσέσσι

Στις επιτυχίες επέστρεψε η Τσέσσι μετά τη δύσκολη εβδομάδα που είχε επικρατώντας δύσκολα 2-0 της Φούλαμ στο «Στάμφορντ Μπριτζ».

Αρκετή ήταν η κριτική που δέχτηκε ο Ζοσέ Μουρίνιο το τελευταίο διάστημα για τις δύο ήττες της Τσέσσι από Έβερτον και Βασιλεία. Έτσι, η Τσέσσι δεν είχε αρκετά περιθώρια στο μικρό ντέρμπι του Λονδίνου με τη Φούλαμ όπου μοναδικό στόχο είχε το τρίποντο.

Αυτό ήρθε καθώς οι «μπλε» επικράτησαν 2-0, χωρίς όμως να εντυπωσιάσουν και με την εμφάνισή τους. Στο 52' ο Όσκαρ έλυσε το γόρδιο δεσμό με τα αντίπαλα δίκτυα, για να διαμορφωθεί το τελικό αποτέλεσμα από τον Μίκελ στο 84'.

Με το τακούι του Παουλίνο η Τότεναμ

Άλλοι κάνουν σουτ «κι όπου πάει». Άλλοι καταφεύγουν σε «γίόμες». Η Τότεναμ όμως δεν αγχώθηκε που το παιχνίδι στο Κάρντιφ είχε φτάσει στο τέταρτο λεπτό των καθυστερήσεων κι εκείνη είχε κολλήσει στο μηδέν.

Και τελικά λυτρώθηκε με... γκολάρα! Όταν λοιπόν η τελευταία σέντρα του ματς πήγε να περάσει (κι αυτή) ανεκμετάλλευτη, ο Παουλίνο έβαλε μαεστρικά το πόδι του.

Και μ' ένα φανταστικό τακούι έστειλε την μπάλα στα δίκτυα (1-0) και τα «σπιρούνια» να συγκατοικήσουν με την Άρσεναλ στην κορυφή της Premier League.

Η Σίτι έριξε 4 της Γιουνάιτεντ

Εντυπωσιακή εμφάνιση πραγματοποίησε η Μάντσεστερ Σίτι η οποία διέλυσε τη Γιουνάιτεντ στο μεγάλο ντέρμπι της πόλης με το εμφατικό 4-1!

Από τα πιο σημαντικά ντέρμπι του αγγλικού ποδοσφαίρου είναι αυτό ανάμεσα σε Μάντσεστερ Σίτι και Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Εντός αγωνιστικού χώρου όμως οι «πολίτες» πήραν μία νίκη στο... ρελατίβ διαλύοντας την αντίπαλό τους με το χαλαρό 4-1 για να την αφήσουν ακόμα περισσότερο πίσω στη «μάχη» της κορυφής.

Η ομάδα του Μάνουελ Πελεγκρίνι μπήκε αποφασισμένη στον αγωνιστικό χώρο και στο 16' άνοιξε το σκορ με τέρμα του Αγκουέρο. Στις καθυστερήσεις του πρώτου μέρους, ο Τουρέ ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 2-0. Το ξεκίνημα της επανάληψης ήταν εφιαλτικό για τους φι-

Πρώτη ήττα για Λίβερπουλ

Την πρώτη της ήττα στο φετινό πρωτάθλημα δέχθηκε η Λίβερπουλ, καθώς η Σαουθάμπτον πέρασε νικηφόρα 1-0 από το «Άνφιλντ».

Οι «κόκκινοι» έδειξαν αγχωμένοι στη μεγαλύτερη διάρκεια του παιχνιδιού και βρήκαν απέναντί τους έναν εξαιρετικό Μπόρουτς. Το μοναδικό τέρμα της αναμέτρησης, σημειώθηκε από τον Ντέγιαν Λόβρεν στο 54' το οποίο ήταν αρκετό για να της δώσει και το τρίποντο της νίκης.

Η Έβερτον πλησίασε στην Λίβερπουλ στον έναν βαθμό, νικώντας με 3-2 την Γουέστ Χαμ, κάνοντας σπουδαία ανατροπή μέσα στο «Μπόλεϊν Γκράουντ».

Σημαντικό διπλό για τη Σουόνσι με 2-0 επί της Κρύσταλ Πάλας χάρη στα γκολ των Μίτσου και Ντάιερ.

4η αγωνιστική

- Σάββατο**
- Νέα Σαλαμίνα-ΑΠΟΕΛ
- Απόλλων-Αλκή
- Κυριακή**
- Ανόρθωση-Δόξα
- ΑΕΚ-ΕΝΠ
- Άρης-Εθνικός
- Ομόνοια-ΑΕΛ
- Δευτέρα**
- Ερμής-ΑΕ Κουκλιών



ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

	A	B
1. Ανόρθωση	3	9
2. ΑΕΛ	3	9
3. Απόλλων	3	6
4. ΑΕ Κουκλιών	3	6
5. Ερμής	3	6
6. Δόξα	3	4
7. ΑΕΚ	3	4
8. ΑΠΟΕΛ	3	4
9. Άρης	3	4
10. Ομόνοια	3	3
11. Εθνικός Άχνας	3	3
12. Νέα Σαλαμίνα	3	0
13. ΕΝΠ	3	3
14. Αλκή	3	6



CYPRriot FOOTBALL

Anorthosis still joint top

Anorthosis were still joint top of the table this week after notching its third win of the season crushing Alki in Larnaca in an easy 4-0 victory.

After impressive displays against Omonia and Apollon at home, this was their first away game and an easy one at that against lowly Alki. Anorthosis have a hundred percent record on 9 points and sit at the top of the league table.

However, Portuguese coach Jorge Costa said he was happy about the win but not with his team's performance, as they did not play the way he wanted.

Surprise package AEK Kouklia impressed again with a 2-0 victory against Aris Limassol making it a second win this season.

It was the first loss for Aris which was left with 4 points after wining against Alki and a draw with Doxa Katokopias.

Ethnikos Achnas got their first points on the board with a first win this season after scoring two goals against.

Famagusta's Nea Salamina, who lost both away games this season.

In Saturday's games Doxa were defeated 4-2 by Ermis Aradippou – it was their first loss and a second win for Ermis.

AEL Limassol also won three on the spin with a 3-1 victory over hapless Enosis Neon Paralimni, giving them 9 points. In Mondays games



Champions APOEL dropped two valuable points to go eighth placed when they were held to a 1-1 draw at home by AEK, while in Limassol cup-holders Apollon defeated Omonia who are now tenth placed 1-0. The Larnaca side, who beat APOEL twice last year, opened the score on the 39th minute with Nestoras Mitides. APOEL was able to regroup and equalise in the second half after an impressive run by Stathis Aloneftis (56th). There were plenty of

missed opportunities on both sides, as the game took on a frenetic pace. But neither team were able to clinch a winning goal, with the match ending in

the first draw ever between them. In Limassol, Apollon's Gaston Sangoy put the home side ahead within the first minutes (51 seconds). The team was able to hang on to the slender lead through the 90 minutes to clinch their second victory in the league. The visitors enjoyed plenty of possession but were unable to convert, while Apollon concentrated on counter-attacks. Apollon are now third placed in the table.

Athens among 32 cities bidding for Euro 2020 hosts

The required stadium capacities would be 70,000 for the semifinals and final, 60,000 for the quarter-finals and 50,000 for the group stage and round of 16 matches. Two exceptions will be made where 30,000 capacity stadiums would be permitted.

Countries had to nominate potential host cities which they can change until the final bids are handed over in April.

Potential venue cities –

Armenia (Yerevan), Azerbaijan (Baku), Belarus (Minsk), Belgium (Brussels), Bulgaria (Sofia), Croatia (Zagreb), Czech Republic (Prague), Denmark (Copenhagen), England (London), Finland (Helsinki), France (Lyon), the Former Yugoslav Republic of Macedonia (Skopje), Germany (Munich), Greece (Athens), Hungary (Budapest), Israel (Jerusalem), Italy (Rome or Milan),

Kazakhstan (Astana), Netherlands (Amsterdam), Poland (Warsaw and Chorzow), Portugal (Lisbon or Porto), Republic of Ireland (Dublin), Romania (Bucharest), Russia (St Petersburg), Scotland (Glasgow), Serbia (Belgrade), Spain (Madrid, Barcelona, Bilbao or Valencia), Sweden (Solna), Switzerland (Basel), Turkey (Istanbul), Ukraine (Kiev or Donetsk) and Wales (Cardiff).

Youth Results

U18
Olympiacos 5 Alexandra Park 4

U16
Olympiacos 1 Omonia G 1

U15
Edmonton R 1 Olympiacos W 6
Olympiacos R 0 Borehamwood 5
Panathinaikos W 2 Oakhill 6
St Albans 3 Aek 0
Whetstone W 1 Hadley 12
Omonia G 4 Northwood 2
St Albans 1 Panathinaikos G 2

U14
Harvesters 3 Panathinaikos 1
Olympiacos 3 Edmonton R 1
St Albans 0 Whetstone W 3

U13
Olympiacos 0 AC Finchley 8
Omonia G 1 Sun Postal 3
Harvesters 0 Aek 4
Brady 1 Whetstone W 8
LDN Mac 3 Omonia G 3

U12
Olympiacos R 6 St Albans 0
Panathinaikos 11 TFA Cheshunt 0

U11
Bushey 1 Olympiacos 5
Panathinaikos 1 Aek 7
Omonia G 2 Croxley 2

U10
AC Finchley 6 Omonia G 0
Gadeside 4 Whetstone W 8
Olympiacos 2 London Mac 11
Omonia G 1 Bushey 0

NEWS FROM GREECE

Olympiakos drop points

PAOK has come to within one point from the top as Olympiakos dropped its first Super League points on Sunday sharing a goalless draw with host Panetolikos at Agrinio.

Olympiakos hit the outside of the upright on the 26th minute with Javier Saviola, while Panetolikos – also the only team to shave points off PAOK so far – had its Brazilian goalkeeper Rafael Bracalli to thank for a spectacular diving save in the last minute of injury time.

After giving PAOK a late win over Shakhter Karagandy for the Europa League on Thursday, Zvonimir Vukic also secured all three league points for PAOK on Sunday as he scored the only goal of the game against Plataniias Hanion at Toumba.

Asteras Tripolis caught up with Kalloni Lesvou on the third spot of the table beating it 2-0 on Saturday.

Panathinaikos climbed to fifth through a 1-0 home win over OFI Crete on Saturday, courtesy of a Marcus Berg goal, his second of the season, in the 65th minute. The Greens played for 38 minutes with a man's advantage.

the incident. Panionios was the only team to score away from home during the weekend in its 1-1 draw at Ergotelis on Sunday, while



Outside the stadium in Athens, a van of Nova, the pay-television station that has the exclusive coverage of the league, was torched by a Molotov cocktail. Three Greeks and a Turk were arrested after

Panthrakikos defeated Veria to rise up to sixth.

In other weekend games Atromitos downed struggling Apollon 2-0 and Levadiakos scored its first win of the season, beating PAS Giannina 1-0.

Andreas The Ace Evangelou prepares for battle!

Unbeaten Professional boxer Andreas "The Ace" Evangelou enters his final week of preparations before his fight on Friday at the Grays Civic Centre in Grays. In this his ninth fight Evangelou under new coach Don Charles who boasts Dereck Chisora as one of his boxers, will be looking to show his trademark fighting spirit together with fresh ideas in style and approach.

Fans of the popular Evangelou are in for a treat as the Ace looks to step up his game in preparation for his first challenge for a domestic title in his next fight.

Last minute tickets are still available by calling 07956 468841 and Parikiaki wishes The Ace all the very best for the fight and we encourage the community to get behind and support this young British born Cypriot.



A fantastic team performance by the AEK U13s (photo above) led to an impressive 4-0 win against last season's top division champions Harvesters FC



Photo of all the teams together that took part in the Radiomathon Football Festival last Saturday at Turkey Street, Eleftheria and Parikiaki newspapers, London Greek Radio, Hellenic TV and CYTA with Radiomathon Chairman Tony Yerolemou

KIDS FOR A QUID
BARNET FC V SALISBURY CITY



Under-14s can cheer on the Bees for just £1 on Saturday 28th September
CALL 020 8381 3300 OR VISIT BARNETFC.COM



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT

T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD

E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON



New Salamis and Tripimeni set the pace for the championship

First Division

Cetinkaya Cinar 2 N.Salamis 5

After thrashing Apoel last week, much more was expected from Cinar, but they came up against a strong New Salamis who raced into a two goal lead inside the first 15 minutes and took the lead on 11 minutes with Richard Georgiou as they beat the offside trap to make it 0-1. Two minutes later they made it 0-2 as a long ball left the Cinar defence flat footed and Salamis went on to score with Kyri Portou. Cetinkaya Cinar pulled one back on 18 minutes when Salih Karakis received a Marcus Samuals pass and nicely placed the ball past the keeper from 20 yards, 1-2. Salamina pressed forward and in the 41st minute scored after a scramble in the box, somehow Richard Georgiou managed to squeeze the ball past Remzi for 1-3. New Salamis added a fourth from the penalty spot on 45 minutes with Richard Georgiou giving him a hat trick.

The second half was a much more evenly balanced game. Cinar scored in the 72 minute, when a Volkan corner was met by his brother Evren for 2-4. With 10 minutes to go Salamis scored their fifth with Antonio Aristidou as they outnumbered Cinar on the break to make it 2-5 final score and keep New Salamis on top on goal difference.

Tripimeni 2 Aradippou 1

Tripimeni thought they were in for a shock against Aradippou who last year defeated them in the first game of the season. Aradippou were leading in the first half 1-0 with a great strike from Marcel and just after the break when Leon Fisher missed a penalty for Tripimeni it looked like it was going to go Aradippou's way but Tripimeni with their manager Steve Cinotti inspiring them from the touch line came back in the space of five minutes 60th and 65th minute with goals from Jason Perdicou and George Gregoriou.

Tripimeni now share top spot with New Salamis.

Livadia 3 Apoel 3

Livadia are settling well in the first division and proving they can compete with the best with a good performance against Apoel who are back on the right track and will be looking to get back into the running for the championship.

Apoel led after ten minutes when Buresh tagged onto a low cross from Theo Daniels tapping it into the back of the net. Five minutes later Vince Rispoli got one back for Livadia then Anas made a good run on the right and made a cross for Leo to meet and bang it into the back of the net to give Livadia a two one lead.

Apoel really put on the pressure and equalised when Andy McCollins crossed for new comer Andy Aristidou to head into the back of the net. Livadia were



Livadia v APOEL



Arachne 2nd Division leaders

working hard at keeping Apoel at bay and were still able to counter attack which led to their third goal when they forced a misunderstanding between the Apoel keeper and centre half who headed it into the back of his own net resulting in Livadia taking the lead making it 3-2.

It was all action with fifteen minutes to go Andy McCollins equalised for Apoel with a shot from the edge of the box and a last gasp tackle by a Livadia defender kept Apoel out. A fine draw for both teams and a very exciting game.

Second Division

Achna 2 Arachne 5

Arachne are riding high at the top of the second division after a good win over much improved Achna who put up a good fight.

Arachne took the lead in the 10th minute through Anthony Panayi after a good move down the right hand side starting with Damien Spyrou. Just before half time Damien Spyrou made it 2-0 with a penalty. After the break Achna came back with a goal from Justin Zacharia making it 2-1. Arachne gained a cushion lead in the 60th minute making it 3-1 again with a Damien Spyrou penalty.

Achna were still trying to get back into the game when they scored five minutes later with a goal from Alex Kyriacou. This seemed to motivate Arachne who increased their lead to make it 4-2 through Adonis Pratsides in the 75th minute. Lorenzo Toumazos then wrapped up the win with a great solo effort in the final minute to make it 5-2.

All Saints 5 Asha 0

Newcomers All Saints had their first win of the season and they did it in style by defeating Asha 5-0 with their goals coming from Rhys Watson, Rayan Bailey, Can Akkaya, Andreas Savva and an own goal.

The second goal was a classic from Rayan Bailey who shot the ball with the outside of his foot into the back of the net.

Anorthosis 3 Pendaria 0

A good win for Anorthosis that puts them in second place two points behind the leaders Arachne. Although this win on paper looked like a comfortable win for Anorthosis but Pendaria did play very well.

Anorthosis goals came from Andy Cain 10th minute when he scored with a fine header. Super striker Danny Coolridge scored just before the break. Then Phodis Christodoulou scored

in the 75th minute making it 3-0 for Anorthosis who are improving with every game.

LFA Intermediate Cup

First Round

All four entrants from the KOPA League won through to the next round of the LFA Intermediate Cup. Pantel beat Middlesborough supporters 3-1 with goals coming from Ian Reuben and two from Daniel. Olympia beat AFC Avalon 3-1 their goals were scored by Vasos Lambrou 2 and Andrea Brennan. Brotherhood went into extra time and beat London Maccabi 3-2 with supr striker Aaron Kennedy scoring twice and Paul Yiannakas adding the third. Finally Omonia defeated Balham 5-0 with their goals coming from Neil 2, George Savva, Zane and Alexandrou.



Cyprus Sport Organisation

LEAGUE TABLES

Division 1

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
New Salamis	3	3	0	0	9	9
Tripimeni	3	3	0	0	7	9
Rizokarpasso	2	2	0	0	5	6
Livadia	3	1	1	1	-2	4
APOEL	3	1	1	1	-4	4
Omonia	2	1	1	0	3	3
Cetinkaya C.	3	1	1	0	-2	3
Olympia	2	0	2	0	-2	0
Komi Kebir	2	0	2	0	-7	0
Aradippou	3	0	3	0	-9	0

Division 2

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Arachne	3	3	0	0	10	9
Anorthosis	3	2	0	1	6	7
Brotherhood	2	2	0	0	7	6
Achna	3	2	1	0	1	6
Maronites	2	1	0	1	3	4
All Saints	3	1	2	0	-3	3
Pendaria	3	0	2	1	-4	1
Asha	3	0	2	1	-8	1
Cyprus Youth	2	0	2	0	-4	0
Pantel	2	0	2	0	-8	0

FIXTURES

Sunday September 29th 2013

First Division

Rizokarpasso v Cetinkaya Cinar
12:00pm, Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Rd, Enfield EN1 1YP

Tripimeni v APOEL
10:15am, Whittington Park, Holloway Road, London N19 4RS

N. Salamis v Livadia
11:00am, Broxbourne FC, Goffs Lane, Cheshunt, EN7 5QN

Olympia v Omonia
10:00am, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Komi Kebir v Aradippou
9:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Second Division

Arachne v KLN
11:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Maronites v Pantel
12:00pm, Winchmore Hill Cricket Club, The Paulin Ground, Ford's Grove, Winchmore Hill, London N21 3ER

Asha v Achna
10:00am, Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Rd, Enfield EN1 1YP

Pendaria v Brotherhood
10:15am, Town Mead Leisure Park, Brooker Road (Off Sewardstone Road) Waltham Abbey, Essex EN9 1JH

Anorthosis v All Saints
1:30pm, Cheshunt Country Club, Theobalds Lane, Cheshunt, Herts EN8 8YA

KOPA

Announcement

Manager required for the KOPA League representative team.

All applicants can apply by sending their CV to Michael Yiakoumi, General Secretary KOPA League.

e-mail: yiakoumi@aol.com

Closing date: October the 22nd 2013.

Αντιδράσεις στο SPD για ενδεχόμενο «μεγάλο συνασπισμό»

Η συντηρητική καγκελάριος Άγκελα Μέρκελ κερδίζοντας τις εκλογές της 22ας Σεπτεμβρίου εξασφάλισε μεν τρίτη θητεία, αλλά αναζητεί νέο κυβερνητικό εταίρο και ενδέχεται να σχηματίσει κυβέρνηση πιθανότατα με τους Σοσιαλδημοκράτες.

Από την πλευρά του, το Σοσιαλδημοκρατικό Κόμμα Γερμανίας εμφανίζεται διχασμένο στο ζήτημα του «μεγάλου συνασπισμού» με τους Χριστιανοδημοκράτες της καγκελαρίου Άγκελα Μέρκελ.

Η μεγαλύτερη περιφερειακή οργάνωση στους κόλπους του SPD, η οργάνωση της Βόρειας Ρηνανίας - Βεσφαλίας, εξέφρασε τη Δευτέρα το βράδυ σοβαρές επιφυλάξεις για μια τέτοια συμμαχία, την οποία η γερμανίδα καγκελάριος έχει ανάγκη προκειμένου να κυβερνήσει.

«Δεν είναι δουλειά του SPD να διατηρήσει το CDU στην εξουσία ώστε να συνεχίσει τη σημερινή του πολιτική», δήλωσε η Χανελόρε Κραφτ, πρωθυπουργός του κρατίδιου. Η δημοκρατία, τόνισε,

χρειάζεται μια ισχυρή αντιπολίτευση.

Η παρέμβαση οδήγησε πολλά στελέχη της αριστερής πτέρυγας του κόμματος να ζητήσουν τη διεξαγωγή ενός



εσωτερικού δημοψηφίσματος πριν να συναφθεί μια συμφωνία για κυβέρνηση συνασπισμού. Την ιδέα έχει απορρίψει κατηγορηματικά η περιφερειακή οργάνωση του Βρανδεμβούργου.

Οι διεργασίες σημειώνονται ενόψει της συνδιάσκεψης του κόμματος που συγκάλεσε για αύριο Παρασκευή στο Βερολίνο ο πρόεδρος του SPD, Ζίγκμαρ Γκάμπριελ.

Η κ. Μέρκελ, από το συντηρητικό συνασπισμό της οποί-

ας λείπουν πέντε έδρες για την αυτοδυναμία, θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει την απειλή μιας «πρασινόμαυρης» συμμαχίας για να πείσει το SPD να συνάψει συμφωνία.



Αν συναντήσει αντιδράσεις, μπορεί να απειλήσει με νέες εκλογές. Και αυτό το ενδεχόμενο δεν συμφέρει ούτε τους Σοσιαλδημοκράτες ούτε τους Πράσινους.

Αν και όταν συγκροτηθεί τελικά ένας κυβερνητικός συνασπισμός, σημειώνει ο Φίλιπ Ασkenaζί στη γαλλική Le Monde, θα έχει να αντιμετωπίσει δύο μεγάλες ευρωπαϊκές προκλήσεις.

Η μία είναι ένα συμπληρωματικό πακέτο βοήθειας για

την Ελλάδα. Εάν η έγκριση ενός τέτοιου πακέτου δεν αναμένεται να συναντήσει δυσκολίες, πιο δύσκολο θα είναι για την κ. Μέρκελ να πείσει τη γερμανική κοινή γνώμη για την αναγκαιότητα ένταξης των βαλκανικών χωρών στην Ένωση.

Σχετική πολιτική διακήρυξη αναμένεται να υιοθετηθεί σε ειδική σύνοδο που θα πραγματοποιηθεί επί ελληνικής προεδρίας με τον τίτλο «Ευρωπαϊκή Ένωση - δυτικά Βαλκάνια» (γνωστή ως «Θεσσαλονίκη II»).

Η δεύτερη πρόκληση αφορά τις περιφέρεις «μακροοικονομικές ανισορροπίες» των χωρών της Ένωσης. Τον περασμένο Νοέμβριο, 13 χώρες της ΕΕ (μεταξύ των οποίων η Γαλλία και η Μεγάλη Βρετανία) κρίθηκε ότι βρίσκονται σε μια τέτοια ανισορροπία.

Για τις δύο αυτές χώρες, όμως, η ανισορροπία κρίθηκε «μη υπερβολική», γεγονός που τις γλιτώνει από τα «διορθωτικά μέτρα» της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η Γερμανία, πάλι, γλίτωσε παρά τρία από έναν τέτοιο χαρακτηρισμό.

Φονικός σεισμός των 7,7 Ρίχτερ στο Πακιστάν



Ο απολογισμός των νεκρών από τον ισχυρό σεισμό των 7,7 βαθμών που έπληξε την Τρίτη το νοτιοδυτικό Πακιστάν ανερχόταν μέχρι χθες το απόγευμα σε 327 ανθρώπους, όπως δήλωσαν τοπικοί αξιωματούχοι.

«Διακόσιες ογδόντα πέντε σοροί έχουν βρεθεί μέχρι στιγμής στην περιφέρεια Αουάταν», δήλωσε ο Άμπντουλ Ρασίντ Γκογκαζάι, αναπληρωτής διοικητής της αστυνομίας της περιοχής αυτής που έχει πληγεί περισσότερο από το σεισμό.

«Και 42 σοροί βρέθηκαν στη γειτονική περιφέρεια Κεχ», πρόσθεσε. Ο σεισμός των 7,7 βαθμών έπληξε την επαρχία Μπαλουτιστάν, την πιο εκτεταμένη, αραιοκατοικημένη και φτωχή επαρχία του Πακιστάν, της οποίας το υπέδαφος είναι γεμάτο υδρογονάνθρακες και μεταλλεύματα.

Ο σεισμός ήταν τόσο ισχυρός ώστε έκανε να αναδυθεί από την Αραβική Θάλασσα, σε μικρή απόσταση από την ακτή, ένα μικρό νησί. Πλήθη κατοίκων συγκεντρώθηκαν κοντά στο λιμάνι Γκουάνταρ για να δουν το σπάνιο φαινόμενο.

Ο στρατός του Πακιστάν έχει στείλει εκατοντάδες στρατιώτες για να βοηθήσουν τους πληγέντες του χειρότερου σεισμού που έχει γίνει στη χώρα από το 2005, οπότε περίπου 75.000 άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους στο βόρειο Πακιστάν.

Οι αιγυπτιακές αρχές έκλεισαν την εφημερίδα της Μουσουλμανικής Αδελφότητας

Οι αιγυπτιακές αρχές έκλεισαν τα γραφεία της εφημερίδας «Ελευθερία και Δικαιοσύνη» της Μουσουλμανικής Αδελφότητας στο Κάιρο, σε μια τελευταία κίνηση με στόχο τη συντριβή του ισλαμικού κινήματος, ανακοίνωσε χθες η Μουσουλμανική Αδελφότητα.

«Εμείς οι δημοσιογράφοι της εφημερίδας Ελευθερία και Δικαιοσύνη καταδικάζουμε τις δυνάμεις ασφαλείας για το κλείσιμο των γραφείων της εφημερίδας», τονίζει η Μουσουλμανική Αδελφότητα σε ανακοίνωσή της στη σελίδα της στο Facebook.

Η αστυνομία έκανε έφοδο τη νύχτα στο κτίριο και αφαίρεσε ό,τι υπήρχε μέσα σ' αυτό. Πηγή των υπηρεσιών ασφαλείας στο Κάιρο δήλωσε ότι η έφοδος ακολούθησε την απόφαση του δικαστηρίου τη Δευτέρα, ν' απαγορευτεί η Μουσουλμανική Αδελφότητα και να κατασχεθούν τα περιουσιακά της στοιχεία.

Ο στρατός ανέτρεψε τον πρόεδρο Μοχάμεντ Μόρσι τον Ιούλιο και από τότε εκατοντάδες μέλη της Μουσουλμανικής Αδελφότητας έχουν χάσει τη ζωή τους και χιλιάδες έχουν συλληφθεί. Η εκστρατεία αυτή ανάγκασε πολλούς από τους 50 δημοσιογράφους της καθημερινής εφημερίδας «Ελευθερία και Δικαιοσύνη» να εργάζονται κρυφά για ν' αποφύγουν τη σύλληψη.

Μικρά διπλωματικά βήματα μεταξύ Ουάσινγκτον και Τεχεράνης

Ο Μπαράκ Ομπάμα και ο Χασάν Ροχανί εξέφρασαν την Τρίτη, τη βούλησή τους να δώσουν μια ευκαιρία στη διπλωματία στο ζήτημα του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος, όμως οι προσδοκίες για μια συνάντηση ανάμεσα στους πρόεδρους των ΗΠΑ και του Ιράν διαψεύστηκαν και η αποτυχία της προσπάθειας να κανονιστεί έστω και μια απλή χειραψία ανάμεσα στους δύο ηγέτες υπογραμμίζει τη δυσπιστία η οποία επιμένει και θα είναι δύσκολο να ξεπεραστεί.

Από το βήμα της Γενικής



Συνέλευσης του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη, ο πρόεδρος των ΗΠΑ εξέφρασε την ευχή να έχει μια

επικοινωνιακή σχέση με τον ιρανό ομόλογό του, ο οποίος ανέλαβε πρόσφατα τα καθήκοντά του έχοντας την «εντολή να ακολουθήσει ένα πιο μετριοπαθή δρόμο» από τον υπερσυντηρητικό προκατόχο του Μαχμούτ Αχμαντινεζάντ.

«Τα εμπόδια μπορεί να αποδειχθούν πολύ δύσκολο να ξεπεραστούν (...) Όμως είμαι πεπεισμένος πως πρέπει να δοκιμάσουμε τη διπλωματική οδό», δήλωσε ο Ομπάμα. Ζήτησε «διαφανείς και επαληθεύσιμες πράξεις» και έκανε λόγο για «μια διαφορετική σχέση, βασισμένη στα αμοιβαία συμφέροντα και τον



αμοιβαίο σεβασμό» ανάμεσα στις ΗΠΑ και το Ιράν, χώρες που εδώ και ένα τρίτο του

αιώνα δεν διατηρούν διπλωματικές σχέσεις.

Μερικές ώρες αργότερα, από το ίδιο βήμα, ο Ροχανί, ο οποίος έκανε την πρώτη μεγάλη διεθνή έξοδό του μετά την εκλογή του στις 14 Ιουνίου, υποστήριξε κι αυτός ότι είναι δυνατή μια εξέλιξη στις σχέσεις ανάμεσα στις δύο χώρες.

«Αν (οι ΗΠΑ) αποφύγουν να ακολουθήσουν τα βραχυπρόθεσμα συμφέροντα των φιλοπόλεμων ομάδων πίεσης, μπορούμε να βρούμε ένα πλαίσιο μέσα στο οποίο να διαχειριστούμε τις διαφορές μας», δήλωσε.

Στους 137 οι νεκροί στο Ναϊρόμπι



Οι Ισλαμιστές σεμπάμπ ανακοίνωσαν στο λογαριασμό τους στο Twitter ότι «137 όμηροι» σκοτώθηκαν στο εμπορικό κέντρο Westgate στο Ναϊρόμπι, η κατάληψη του οποίου τερματίστηκε την περασμένη Τρίτη το βράδυ.

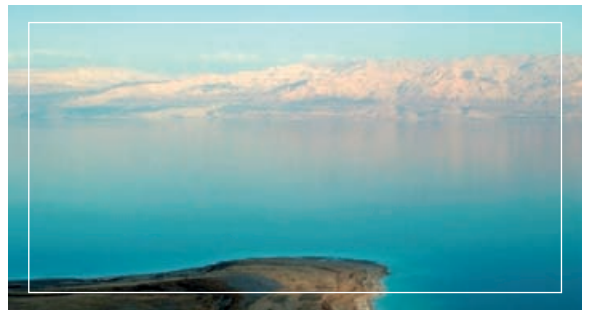
Ο Πρόεδρος της Κένυας «Ουχούρου Κενυάτα και η κυβέρνηση του πρέπει να θεωρηθούν υπεύθυνοι για την απώλεια της ζωής 137 ομήρων που κρατούνταν από τους μπουζαχεντίν», αναφέρει ο οργάνωση, που κατηγορεί τις στρατιωτικές δυνάμεις της

Κένυας ότι έκαναν χρήση «χημικών αερίων» για την αντιμετώπιση της ομάδας των τζιχαντιστών στο Westgate και ότι «προκάλεσαν την κατάρρευση του κτιρίου, θάβοντας τα αποδεικτικά στοιχεία και όλους τους ομήρους κάτω από τα ερείπια».

Διασύνδεση Νεκράς με Ερυθρά Θάλασσα για επίλυση του υδατικού

Την έναρξη του μεγαλεπήβολου έργου της διασύνδεσης της Νεκράς Θάλασσας με την Ερυθρά Θάλασσα για υδατικούς σκοπούς, ανακοίνωσε ο Πρωθυπουργός της Ιορδανίας Αμπντουλάχ Νσούρ.

Το έργο θα κοστίσει περίπου 1.2 δις δολάρια Αμερικής. Η κατασκευή του θα γίνει σε συνεργασία με το Ισραήλ.



Σκοπός του έργου είναι να επιλυθεί το υδατικό πρόβλημα που πλήττει τις δύο χώρες.

«Θα μοιραστούμε το νερό με το Ισραήλ. Οι Ισραηλινοί θέλουν νερό στα νότια της χώρας τους και εμείς το χρειαζόμαστε στο βορρά», είπε ο Πρωθυπουργός της Ιορδανίας.